FOR CAR USE ONLY/NUR FÜR AUTOMOBIL GEBRAUCH/POUR APPLICATION AUTOMOBILE UNIQUEMENT/PARA USO EN AUTOMÓVILES/SOLO PER L'UTILIZZO IN AUTOMOBILE/ENDAST FÖR BILBRUK/ALLEEN VOOR GEBRUIK IN DE AUTO/ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В АВТОМОБИЛЯХ/DO UŻYCIA TYLKO W SAMOCHODZIE/ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΣΕ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ

ALPINE®

IN-DASH APP/DVD RECEIVER

ICS-X8

Made for iPod iPhone

Works with NOKIA

Bluetooth®

USB PLAYBACK

DVD VIDEO™

DOLBY DIGITAL

DIVX™ MP3 AAC

Plays Windows Media™

- OWNER'S MANUAL
  Please read before using this equipment.
- BEDIENUNGSANLEITUNG
  Lesen Sie diese Bedienungsanleitung bitte vor Gebrauch des Gerätes.
- MODE D'EMPLOI
  Veuillez lire avant d'utiliser cet appareil.
- MANUAL DE OPERACIÓN
  Léalo antes de utilizar este equipo.
- ISTRUZIONI PER L'USO
  Si prega di leggere prima di utilizzare il attrezzatura.
- ANVÄNDARHANDLEDNING
  Innan du använder utrustningen bör du läsa igenom denna användarhandledning.
- GEBRUIKERSHANDLEIDING
  Lees deze aanwijzingen aandachtig alvorens dit toestel te gebruiken.
- РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
  Прочтите настоящее руководство перед началом использования оборудования.
- INSTRUKCJA OBSŁUGI
  Prosimy zapoznać się z tą instrukcją przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia.
- ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ
  Παρακαλούμε διαβάστε το πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

ALPINE ELECTRONICS MARKETING, INC.
1-1-8 Nishi Gotanda,
Shinagawa-ku,
Tokyo 141-0031, Japan
Phone 03-5496-8231

ALPINE ELECTRONICS OF AMERICA, INC.
19145 Gramercy Place, Torrance,
California 90501, U.S.A.
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

ALPINE ELECTRONICS OF CANADA, INC.
777 Supertest Road, Toronto,
Ontario M3J 2M9, Canada
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

ALPINE ELECTRONICS OF AUSTRALIA PTY. LTD.
161-165 Princes Highway, Hallam
Victoria 3803, Australia
Phone 03-8787-1200

ALPINE ELECTRONICS GmbH
Wilhelm-Wagenfeld-Str. 1-3, 80807 München, Germany
Phone 089-32 42 640

ALPINE ELECTRONICS OF U.K. LTD.
Alpine House
Fletchamstead Highway, Coventry CV4 9TW, U.K.
Phone 0870-33 33 763

ALPINE ELECTRONICS FRANCE S.A.R.L.
(RCS PONTOISE B 338 101 280)
98, Rue de la Belle Etoile, Z.I. Paris Nord II,
B.P. 50016, 95945 Roissy Charles de Gaulle
Cedex, France
Phone 01-48638989

ALPINE ITALIA S.p.A.
Viale C. Colombo 8, 20090 Trezzano
Sul Naviglio (MI), Italy
Phone 02-484781

ALPINE ELECTRONICS DE ESPAÑA, S.A.
Portal de Gamarra 36, Pabellón, 32
01013 Vitoria (Alava)-APDO 133, Spain
Phone 945-283588

ALPINE ELECTRONICS (BENELUX) GmbH
Leuvensesteenweg 510-B6,
1930 Zaventem, Belgium
Phone 02-725-13 15

Designed by ALPINE Japan
68-13530Z88-A

EN DE FR ES IT SE NL RU PL GR

Índice

Manual de instrucciones

ADVERTENCIA

ADVERTENCIA 7
PRECAUCIÓN 7
AVISO 8
Discos reproducibles en esta unidad 9

Características

Pantalla Home y Favoritos 13
Cambiar entre modo Simple y modo Info 13
Uso del botón Ver Medio 14
Usando los botones de Control de Medio 14
Interruptor fácil-de-tocar ARRIBA/ABAJO 14

Primeros pasos

Lista de accesorios 15
Ubicación de los controles 15
Funcionamiento del Touch (Toque) 15
Encendido y apagado 16
Encienda el sistema 16
Puesta en funcionamiento inicial del sistema 16
Inserción/expulsión de un disco 16
Insertando el disco 16
Quitando el disco 16
Ajuste del ángulo de visualización del monitor 17
Ajuste del Volumen 17
Uso del pantalla Home 17
Visualización de la pantalla Home 17
Cambio de la página de la pantalla Home 17
Personalizar la pantalla Home 17
Uso del menú Favoritos 18
Visualización del menú Favoritos 18
Personalizar el menú Favoritos 18
Cambiar entre modo Simple & modo Info 19
Seleccionar un elemento de una lista 20
Acerca del indicador de pantalla 20

Radio

Uso de la radio 21
Memorización manual de emisoras 21
Memorización automática de emisoras 21
Sintonía de emisoras memorizadas 22

RDS

Encender y apagar AF (frecuencias alternativas) 23
Recepción de información sobre el tráfico 23
Recepción manual de información sobre el tráfico 24
Sintonía por tipo de programa (PTY) 24
Prioridad del tipo noticias 24
Visualización de radiotexto 24

CD/MP3/WMA/AAC

Reproducción 25
Repetición de reproducción 25
M.I.X. (Reproducción aleatoria) 26
Selección de carpetas (para MP3/WMA/AAC) 26
Búsqueda en CD de texto 26
Búsqueda de nombre de Archivo/Carpeta (para MP3/WMA/AAC) 26
Modo Búsqueda de nombre de carpeta 26
Modo Búsqueda de nombre de archivo 26
Acerca de MP3/WMA/AAC 26

DVD

Reproducción de un disco 29
Si aparece una pantalla de menú 30
Funciones de introducción del teclado numérico 30
Visualización de la pantalla de menú principal 30
Visualización de la pantalla de menú 30
Visualización de la pantalla de modo de funciones de menú 30
Parada de la reproducción (Pre Stop) 30
Parada de la reproducción 31
Avance rápido/Retroceso rápido 31
Búsqueda de los inicios de Capítulos/Pistas/Archivos 31

Reproducción de fotogramas estáticos (Pausa) 31
Avance de la reproducción fotograma a fotograma 31
Reproducción a cámara lenta 31
Seleccionar Programa/ Lista de reproducción 32
Selección de carpetas 32
Repetir la Reproducción 32
Búsqueda por Título/Número de programa 32
Búsqueda directa por número de capítulo 33
Búsqueda por Programa 33
Búsqueda por lista de reproducción 33
Buscar un archivo de video deseado 33
Modo Búsqueda de nombre de carpeta 33
Modo Búsqueda de nombre de archivo 33
Cambio del ángulo 33
Cambio de la pista de audio 34
Cambio de los subtítulos (idioma) 34
Acerca de DivX® 34

Configuración

Configuración del audio

Funcionamiento de la configuración del audio 35
Ajustar el Balance/Fader/Subwoofer 35
Ajuste del Balance/Fader 35
Encendido/Apagado del subwoofer 35
Ajuste del nivel del subwoofer 35
Ajustar la fase del subwoofer 35
Ajustar el volumen para cada aplicación 35
Configuración del MX (Media Xpander) 36
Predeterminados del Ecualizador (Bass Max EQ) 36
Descargar Ajustes de Sonido 36
Ajustar Defeat 37
Ajuste de corrección de tiempo (Time Correction) 37
Configuración de los ajustes de Crossover (X-Over) 37
Ajuste de la curva del ecualizador paramétrico (Parametric EQ) 38
Acerca de Corrección de tiempo 39
Acerca de Crossover 40

Configuración de pantalla

Operación de configuración de pantalla 40
Cambio del modo de visualización 41
Ajuste del Contraste Live 41
Selección del modo EQ Visual (ajuste de fábrica) 41
Ajuste del brillo 41
Ajuste del color de la imagen 41
Ajuste del matiz de color de la imagen 41
Ajuste del contraste de imagen 41
Ajuste de la calidad de imagen 41
Guardar y ver la calidad de imagen establecida 41

Ajustes Generales

Operación de Ajustes Generales 42
Configuración de la Fecha/Hora 42
Ajuste del cambio de modelo de calendario visualizado 42
Configuración de la visualización del reloj 42
Visualización de la hora de RDS 42
Configuración de la hora 42
Configuración de idioma 42
Configuración del desplazamiento 42
Selección de Formato 42
Configuración del idioma de menús 43
Acerca de ICS-X8 43
Visualizar la Información sobre el producto 43
Comprobar el registro de DivX® 43
Inicializar el sistema 43
Configuración del BLUETOOTH 43
Encendido/Apagado del BLUETOOTH 43
Configuración del dispositivo BLUETOOTH 43
Configuración de la Conexión Automática 44
Configuración de la contraseña 44
Cambiar el código de carácter de la agenda 44
Configuración de la Selección sonora 44
Ajuste del sonido de funcionamiento 44
Configuración del GPS 44
Conexión a una antena GPS 44
Visualizar la Información GPS 44
Personalización Pantalla/LED 44
Ajuste de la luminosidad de la iluminación de fondo 45
Ajuste del atenuador de la iluminación nocturna de botones 45

Cambiar el color del botón Home 45
Ajuste del nivel mínimo de la iluminación de fondo 45
Cambio del color de la pantalla 45
Ajuste del panel sensible al tacto 45
Configuración del Sensor remoto 46
Configuración del código de seguridad 46
Configuración del código de seguridad 46

Ajustes de Aplicaciones

Funcionamiento de la Ajustes de Aplicaciones 46
Configuración de la cámara 47
Configuración de la entrada de la cámara 47
Ajuste de la guía de la cámara trasera 47
Configuración de Navegación 48
Configuración del modo de navegación 48
Ajuste de Interrupción de navegación 48
Ajuste de Volumen de Nav. 48
Configuración de AUX 48
Configuración del modo AUX 48
Configuración del AUX3 49
Configuración del RSE 49
Configuración del sistema del monitor trasero 49
Configuración del Teléfono 49
Configurar Recibir llamadas automáticamente 49
Seleccionar el altavoz de salida 49
Ajuste del volumen de recepción 49
Ajuste del Volumen de transmisión 49
Ajuste del Volumen de llamada 49
Configuración del disco 50
Cambio de la configuración de idioma 50
Configuración del idioma de menús 50
Configuración del idioma de audio 50
Configuración del Idioma Subtít. 50
Cambio de la configuración de código de país 50
Configuración del nivel de clasificación (control parental) 50
Configuración del modo de Formato de Pantalla 51
Configuración de Radio 51
Ajuste PI Seek 51
Recepción de emisoras de RDS regionales (locales) 51
Cambio del idioma de visualización PTY (Tipo de programa) 51
Ajuste de recepción PTY31 (Emisión de emergencia) 51
Configuración de la calidad de tono del sintonizador (FM) (Tuner Condition) 52

Funcionamiento del BLUETOOTH

Ajustes previos 53
Acerca de BLUETOOTH 53
Acerca de los teléfonos manos libres 53
Antes de utilizar BLUETOOTH 53
Conexión de un dispositivo BLUETOOTH 53
Desconexión de la conexión BLUETOOTH 53
Modificación de la conexión del dispositivo BLUETOOTH 53

Control de teléfonos manos libres

Responder una llamada 54
Ajuste del volumen del tono de la llamada 54
Colgar el teléfono 54
Realización de llamadas 54
Llamar a un número en el historial de llamadas 54
Llamar a un número de la agenda 54
Marcar un número de teléfono para la realización de una llamada 54
Uso de la marcación abreviada para la realización de una llamada 55
Función de rellamada 55
Operaciones durante una conversación 55
Ajuste del volumen de voz 55
Cambiar la salida del audio 55
Función DTMF (marcación por tonos) 55
Función agenda 55
Sincronización de la agenda 55
Añadir agenda 56
Eliminación de entradas de la agenda 56
Función de búsqueda por porcentaje 56
Asignación como número de marcación abreviada 56

Audio del BLUETOOTH

Reproducción 58
Repetición de reproducción 58
M.I.X. (Reproducción aleatoria) 59
Selección de grupos 59
Función de búsqueda 59

Sistema de navegación (Opcional)

Cambio de la pantalla de navegación (Opcional) 59

Dispositivo auxiliar (Opcional)

Manejo de dispositivos auxiliares (Opcional) 60
Manejo de un reproductor DVD externo 60
Cambiar al modo DVD externo 60
Acerca de la pantalla de funciones DVD 60
Manejo de un cambiador de DVD externo 61
Cambiar al modo cambiador de DVD externo 61
Acerca de la pantalla de funciones del cambiador de DVD 61
Manejo del receptor de TV digital móvil (DVB-T) 61
Cambiar al modo receptor de TV digital móvil (DVB-T) 61
Acerca de la pantalla de funciones DVB-T 62
Manejo de una TV 62
Cambiar al modo TV 62
Acerca de la pantalla de funciones TV 62

Funcionamiento de la cámara (Opcional)

Funcionamiento de la cámara trasera 63
Visualización de imagen de la cámara trasera cuando el vehículo da marcha atrás 63
Cambiar el patrón de imagen de la cámara trasera 63
Activación/desactivación de la visualización de la pantalla guía 63
Ajuste de la ubicación de la pantalla de precaución 63
Acerca de la guía de la cámara trasera 63
Calibración al conectarse a la HCE-C300R 66

Memoria USB (Opcional)

Reproducción 67
Repetición de reproducción 67
Reproducción aleatoria (M.I.X.) 68
Reproducción aleatoria (M.I.X. ALL) 68
Búsqueda de una canción deseada 68
Búsqueda de nombre de archivo/carpeta 68
Búsqueda de etiqueta 68
Función directo arriba/abajo 69
Seleccione la carpeta que desee (carpeta arriba/abajo) 69

iPod/iPhone (Opcional)

Reproducción 71
Búsqueda de un archivo de música 71
Búsqueda del archivo de vídeo deseado 71
Función de búsqueda por porcentaje 72
Función de salto alfabético 72
Función directo arriba/abajo 72
Búsqueda de posición en memoria 72
Repetición de reproducción 72
Reproducción aleatoria (Shuffle) 73
Reproducción aleatoria (Shuffle All) 73
Visualización en Cover Flow 73

Nokia (Opcional)

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD 74
Uso de una aplicación Nokia 74
Visualización de la unidad Nokia 74
Reproducción Nokia Music 74

Información

Actualización del software del producto 75
Acerca de los DVD 75
Lista de códigos de idiomas 76
Lista de códigos de país 77
En caso de dificultad 79
Si aparece el siguiente mensaje 80
Especificaciones 82

Instalación y conexiones

Advertencia 83
Precaución 83
Precauciones 83
Instalación 84
Conexiones 87
Ejemplo de sistema 89

Manual de instrucciones

ADVERTENCIA

⚠ ADVERTENCIA

Este símbolo indica que las instrucciones son importantes. De no tenerse en cuenta, podrían ocasionarse heridas graves o muerte.

INSTALE LA UNIDAD CORRECTAMENTE PARA QUE EL CONDUCTOR NO PUEDA VER EL VIDEO/TELEVISOR A MENOS QUE EL VEHÍCULO SE ENCUENTRE PARADO Y SE HAYA ACCIONADO EL FRENO DE MANO.

Ver el vídeo/televisor mientras se conduce se considera peligroso. Si la unidad no se instala correctamente, el conductor podrá ver el vídeo/televisor y distraerse mientras conduce, incrementando el riesgo de accidente. Esto podría causar heridas graves al conductor y a otras personas.

NO MIRE EL VÍDEO MIENTRAS CONDUCE.

El conductor puede distraer su atención de la carretera mientras mira el vídeo y ocasionar un accidente.

NO REALICE NINGUNA OPERACIÓN QUE PUEDA DISTRAER SU ATENCIÓN Y COMPROMETER LA SEGURIDAD DURANTE LA CONDUCCIÓN DEL VEHÍCULO.

Las operaciones que requieren su atención durante más tiempo sólo deben realizarse después de detener completamente el vehículo. Estacione el vehículo en un lugar seguro antes de realizar dichas operaciones. De lo contrario, podría ocasionar un accidente.

MANTENGA EL VOLUMEN A UN NIVEL QUE NO LE IMPIDA ESCUCHAR LOS SONIDOS DEL EXTERIOR MIENTRAS CONDUCE.

Los niveles de volumen demasiado altos que reducen la percepción de otros sonidos como las sirenas de emergencia o posibles señales acústicas de advertencia en carretera (cruces de trenes, etc.) podrían ser peligrosos y provocar un accidente. LOS NIVELES DE VOLUMEN ALTOS EN EL VEHÍCULO TAMBIÉN PUEDEN DAÑAR EL SISTEMA AUDITIVO DE LOS PASAJEROS.

REDUZCA AL MÁXIMO LA VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA MIENTRAS CONDUCE.

El conductor puede distraer su atención de la carretera mientras mira la pantalla y ocasionar un accidente.

NO DESMONTE NI ALTERE LA UNIDAD.

Si lo hace, podrá ocasionar un accidente, un incendio o una descarga eléctrica.

UTILICE LA UNIDAD SOLAMENTE EN VEHÍCULOS QUE TENGAN 12 VOLTIOS CON NEGATIVO A MASA.

(Consulte a su distribuidor en caso de duda.) De no ser así, podría ocasionar un incendio, etc.

MANTENGA LOS OBJETOS PEQUEÑOS, COMO POR EJEMPLO LOS TORNILLOS, FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

La ingestión de estos objetos puede provocar lesiones graves. Si esto ocurre, consulte con un médico inmediatamente.

UTILICE EL AMPERAJE CORRECTO CUANDO CAMBIE FUSIBLES.

De lo contrario, puede producirse un incendio o una descarga eléctrica.

NO OBSTRUYA LOS ORIFICIOS DE VENTILACIÓN O LOS PANELES DEL RADIADOR.

Si los bloquea, el calor podría acumularse en el interior y producir un incendio.

UTILICE ESTE PRODUCTO CON APLICACIONES MÓVILES DE 12 V.

Si se emplea para otra aplicación distinta de la prevista, podría producirse un incendio, una descarga eléctrica u otras lesiones.

NO INTRODUZCA LAS MANOS, LOS DEDOS NI OTROS OBJETOS EXTRAÑOS EN LAS RANURAS DE INSERCIÓN O EN LAS ABERTURAS.

Si lo hiciera, podría sufrir heridas u ocasionar daños al equipo.

⚠ PRECAUCIÓN

Este símbolo indica que las instrucciones son importantes. De no tenerse en cuenta, podrían ocasionarse heridas graves o daños materiales.

DEJE DE USAR LA UNIDAD INMEDIATAMENTE SI APARECE ALGÚN PROBLEMA.

Su uso en estas condiciones podría ocasionar lesiones personales o daños al producto. Lleve la unidad a un distribuidor Alpine autorizado o al Centro de servicio Alpine más próximo para repararla.

NO TOQUE LA UNIDAD CON LOS DEDOS MIENTRAS EL PANEL FRONTAL O MONITOR MOTORIZADOS ESTÁN EN MOVIMIENTO.

Esto podría ocasionar lesiones personales o daños al producto.

⚠ AVISO

Limpieza del producto

Limpie el producto periódicamente con un paño suave y seco. Para limpiar las manchas más difíciles, humedezca el paño únicamente con agua. Cualquier otro líquido puede disolver la pintura o deteriorar el plástico.

Temperatura

Cerciórese de que la temperatura del interior de vehículo esté entre +45°C y 0°C antes de conectar la alimentación de la unidad.

Condensación de humedad

Usted puede oír fluctuaciones en el sonido de reproducción de un disco compacto debido a la condensación de humedad. Cuando suceda esto, extraiga el disco del reproductor y espere aproximadamente una hora hasta que se evapore la humedad.

Disco dañado

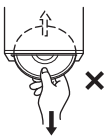
No intente reproducir discos rayados, deformados o dañados. La reproducción de un disco en malas condiciones podría dañar el mecanismo de reproducción.

Mantenimiento

Si tiene problemas, no intente reparar la unidad por sí mismo. Devuélvala a su proveedor Alpine o a la estación de servicio Alpine para que se la reparen.

No intente realizar nunca lo siguiente

No coja ni tire del disco mientras esté insertándose en el reproductor mediante el mecanismo de carga automática.
No intente insertar un disco en el reproductor mientras la alimentación del mismo esté desconectada.



Inserción de los discos

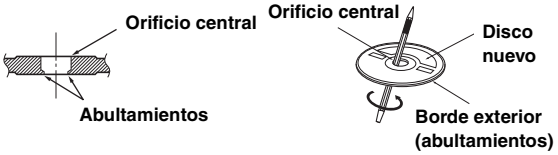
Su reproductor solamente aceptará un disco cada vez para reproducción. No intente cargar más de un disco.
Cerciórese de que la cara de la etiqueta esté hacia arriba cuando inserte el disco. Si inserta el disco de forma equivocada, aparecerá el mensaje “Error de disco”. Si el mensaje “Error de disco” sigue apareciendo a pesar de haber insertado el disco correctamente, presione el interruptor RESET con ayuda de un objeto punzante, como un bolígrafo.
La reproducción de un disco al conducir por una carretera muy accidentada puede resultar en salto del sonido, pero el disco no se rayará ni se dañará el reproductor.

Discos de forma irregular

Asegúrese de utilizar solamente discos de forma redonda en esta unidad y nunca utilice ningún otro disco de forma especial.
El uso de discos de forma especial puede causar daños al mecanismo.

Discos nuevos

Para evitar que el disco se atasque, aparece el mensaje “Error de disco” si se insertan discos con superficie irregular o si se insertan de forma equivocada. Cuando se expulse un disco nuevo inmediatamente después de la carga inicial, utilice un dedo para comprobar los bordes del orificio central y de la periferia. Si nota abultamientos o irregularidades, es posible que el disco no pueda cargarse apropiadamente. Para eliminar los abultamientos, frote el borde interior del orificio central y de la periferia con un bolígrafo u otro objeto similar, y después inserte de nuevo el disco.



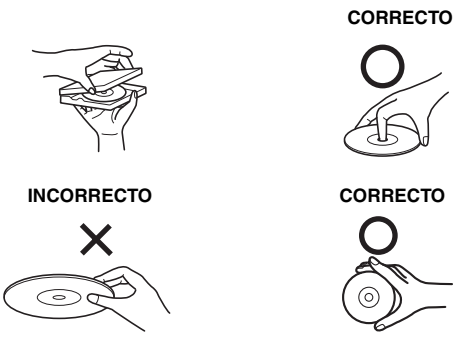
Lugar de instalación

Cerciórese de no instalar el ICS-X8 en un lugar sometido a:

- La luz solar directa ni el calor
- Gran humedad y agua
- Polvo excesivo
- Vibraciones excesivas

Manejo correcto

No deje caer los discos mientras los maneje. Sujete los discos de forma que no queden huellas dactilares en su superficie. No pegue cintas, papeles, ni etiquetas engomadas en los discos. No escriba sobre los discos.



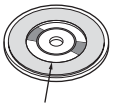
Limpieza de los discos

Las huellas dactilares, el polvo o la suciedad de la superficie de los discos podrían hacer que el reproductor de DVD saltase sus pistas. Para la limpieza rutinaria, frote la superficie de reproducción con un paño suave y limpio del centro hacia los bordes. Si la superficie está muy manchada, humedezca un paño suave y limpio en una solución de detergente neutro y frote el disco.

Accesorios para discos

Existen varios accesorios disponibles en el mercado para proteger la superficie de los discos y mejorar la calidad acústica. Sin embargo, la mayoría de accesorios influirá en el grosor y/o el diámetro de dichos discos. La utilización de tales accesorios puede provocar problemas de funcionamiento. Se recomienda no emplearlos en los discos utilizados en reproductores de Alpine DVD.

Lámina transparente



Estabilizador de disco

La operación de algunas funciones de esta unidad es muy complicada. Debido a ello, se ha considerado necesario agrupar esas funciones en una pantalla especial de ajustes. Esto restringirá la operación de estas funciones a solo cuando el vehículo esté aparcado. De esta forma se asegura que la atención del conductor estará en la carretera y no en el ICS-X8. Esto ha sido pensado para la seguridad del conductor y de los pasajeros.
Las operaciones de ajuste no se pueden realizar cuando el vehículo está en movimiento. Para poder realizar los procedimientos descritos en el Manual de operación, el automóvil deberá estar aparcado y el freno de mano echado. Si se intentan realizar estas operaciones mientras se está conduciendo, se visualizará el aviso "No es posible utilizar mientras conduce".

- *La unidad ICS-X8 consume una mínima cantidad de corriente estando el conmutador apagado. Si el cable de alimentación conmutado (encendido) del ICS-X8 se conecta directamente al polo positivo (+) de la batería del vehículo, la batería podría descargarse.*
  Para simplificar el proceso se puede instalar un interruptor SPST (Single-Pole, Single-Throw, esto es, Unipolar, Univanal) (vendido por separado). Al salir del vehículo deberá ponerlo en posición OFF. Vuelva a poner el interruptor SPST en ON antes de utilizar el ICS-X8. Para conectar el interruptor unipolar, consulte el "Diagrama de conexión del interruptor SPST (vendido por separado)" (página 86). Si el cable de alimentación (encendido) no está conmutado, deberá desconectarse de la batería en caso de que el vehículo no se utilice durante un período de tiempo prolongado.

Discos reproducibles en esta unidad

Discos reproducibles

En esta unidad principal pueden reproducirse los discos que figuran en la lista inferior.

	Marca (logotipo)	Contenido grabado	Tamaño del disco
DVD de vídeo	DVD VIDEO	Audio + Vídeo	12 cm*
CD de música	COMPACT disc DIGITAL AUDIO / COMPACT disc DIGITAL AUDIO TEXT	Audio	12 cm
DivX®	DIVX	Audio + Vídeo	12 cm

* Compatible con disco DVD de dos capas

En esta unidad principal pueden reproducirse los discos que figuran en la lista inferior.

	CD-R/ CD-RW	DVD-R/ DVD-RW	DVD+R/ DVD+RW
Formato CD	○		
Formato MP3 ("mp3")	○	○	○
Formato WMA ("wma")	○	○	○
Formato AAC ("aac", "m4a")	○	○	○
Formato de DVD de vídeo		○	○
Formato DVD-VR		○	
Formato DivX ("avi", "divx")	○	○	○

- Los discos sin finalizar no se pueden reproducir.

Discos que no pueden ser reproducidos

DVD-ROM, DVD-RAM, CD-ROM (excepto archivos MP3/WMA/AAC), CD de fotos, etc.

DualDisc

Esta unidad no es compatible con DualDisc.
El uso de un DualDisc puede provocar fallos de funcionamiento y también en el disco al introducirlo o expulsarlo.

Número de región de DVD (número de región reproducible)

Este reproductor de DVD, reproducirá cualquier disco cuyo número de región sea 2 (o All (Todos)). Los DVD con un número de región que no sean los que figuran abajo, no pueden ser reproducidos en este reproductor DVD.

Uso de discos compactos (CD/CD-R/CD-RW)

Si utiliza discos compactos sin especificar, no es posible garantizar un funcionamiento correcto.
Puede reproducir discos CD-R (CD-Recordable) y CD-RW (CD-ReWritable) que se hayan grabado únicamente en dispositivos de audio. También es posible reproducir discos CD-R/CD-RW que contengan archivos de audio de formato MP3/WMA/AAC.

- Algunos de los siguientes discos pueden no reproducirse en esta unidad:
  Discos defectuosos, discos con huellas dactilares, discos expuestos a temperaturas extremas o a la luz del sol (por ejemplo, discos que se hayan dejado dentro del coche o dentro de la unidad), discos grabados en condiciones inestables, discos con errores de grabación o en los que se haya intentado regrabar, discos protegidos contra copia que no se ajusten a los estándares de CD audio.
- Utilice discos con archivos MP3/WMA/AAC escritos en el formato compatible con esta unidad. Para obtener más detalles, consulte páginas 26 y 27.

Para clientes que utilizan CD-R/CD-RW
- Si no se puede reproducir un CD-R/CD-RW, asegúrese de que la última sesión de grabación se cerró (finalizado).
- Finalice el CD-R/CD-RW si es necesario y vuelva a intentar reproducirlo.

Consejos para crear sus propios discos

El ICS-X8 reproduce discos DVD de vídeo, DivX®, CD de audio y tiene incorporado un decodificador de MP3/WMA/AAC.

La siguiente información está diseñada para ayudarle a crear sus propios CD de música (tanto CD de audio o ficheros CD-R/RW de MP3/WMA/AAC codificados).

¿Cuál es la diferencia entre un CD de audio y un CD de MP3/WMA/AAC?
Un CD de audio tiene el mismo formato que un CD comercial que pueda usted adquirir en el mercado (también conocido como CD-DA). El MP3 (MPEG Audio Layer 3)/WMA (Windows Media Audio)/AAC (Codificación avanzada de audio) es un archivo de datos que utiliza un esquema de compresión para reducir el tamaño de los archivos de música*.

CD-R/RW de multisesión:
Una vez que se haya detenido una reproducción, se considera una sesión. Si el disco no está cerrado (finalizado), puede añadirse información adicional. Una vez grabada esta información adicional, se convierte en un CD "multisesión".
* Si la primera sesión en un disco que contenga tanto datos CD-DA como datos MP3/WMA/AAC es un archivo CD-DA, solo serán reproducidos archivos CD-DA.

Discos MP3/WMA/AAC debidamente formateados:
Utilice el formateo ISO9660 para garantizar una buena reproducción. Puede utilizar un ISO estándar para dar nombres a archivos de convención de Nivel 1 estándar (8.3 DOS estándar), Nivel 2 (32 caracteres) o Joliet (nombres largos de archivos Windows o Macintosh)*.

* Consulte el Manual de operación para obtener más información.

Manejo de discos compactos (CD/CD-R/CD-RW)

- No toque la superficie.
- No exponga el disco a la luz solar directa.
- No adhiera etiquetas ni adhesivos.
- Limpie el disco cuando tenga polvo.
- Compruebe que no haya abolladuras en el disco.
- No utilice accesorios para discos disponibles en el mercado.

No deje el disco en el automóvil o en la unidad durante mucho tiempo. No exponga nunca el disco a la luz solar directa.
El calor y la humedad pueden dañar el disco y puede que no sea posible reproducirlo de nuevo.

Uso de DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW

- Esta unidad es compatible con discos grabados en los formatos estándar DVD-Vídeo.
- Tenga en cuenta que los discos no finalizados (procesados para unidades de DVD que solo permiten la reproducción) no se pueden reproducir en este reproductor de DVD.
- Es posible que los discos grabados en determinados dispositivos y con ciertos formatos no puedan reproducirse.
- Es posible que no puedan reproducirse tampoco discos o archivos con protección frente a copias. Algunos sistemas de grabación no dan el formato correcto a los archivos copiados para permitir una reproducción adecuada.
- En los casos siguientes, el disco no puede ser reproducido en esta unidad:
  discos grabados en algunas grabadoras de DVD, discos de forma irregular, discos defectuosos, discos sucios, cuando la lente lectora de este reproductor de DVD está sucia o cuando se condensa humedad en el interior de la unidad.
- Asegúrese de seguir todas las precauciones indicadas para los discos DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW.
- No pegue etiquetas, sellos o cinta adhesiva en el lado de la etiqueta de DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW.
- En comparación con los discos normales, los DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW se ven más afectados por el calor, la humedad y la luz solar directa. Si se dejan en el interior de un coche, etc., pueden resultar dañados y no reproducirse en esta unidad.
- El rango de temperatura de funcionamiento para la reproducción de discos es el siguiente:
  DVD-R/DVD-RW: -25 ~ +70°C
  DVD+R/DVD+RW: +5 ~ +55°C

Terminología de los discos

Título
Si se programan títulos para el DVD, estos constituyen las unidades más grandes de división de la información grabada en el disco.

Capítulo
Cada título puede a su vez estar dividido en partes más pequeñas denominadas capítulos. Estos pueden ser escenas específicas o selecciones musicales.

Protección del conector USB

- Sólo es posible conectar al conector USB de esta unidad un iPod/iPhone, una memoria USB o un teléfono Nokia. No se garantiza un funcionamiento correcto de otros productos USB.
- Si se utiliza el conector USB, asegúrese de usar solo el cable de conexión suministrado con la unidad. La unidad no admite el uso de concentradores USB.
- En función del dispositivo USB conectado, es posible que la unidad no funcione o que algunas funciones no puedan realizarse.
- El formato de archivos de audio que puede reproducirse en la unidad es MP3/WMA/AAC.
- El formato de archivo de vídeo que se puede reproducir en esta unidad es DivX®.
- Es posible visualizar el nombre de artista/canción, etc. Es posible que algunos caracteres especiales no se muestren correctamente.

⚠PRECAUCIÓN

Alpine declina toda responsabilidad por pérdidas en los datos, aunque se produzcan durante el uso de este producto.

Manejo de la memoria USB

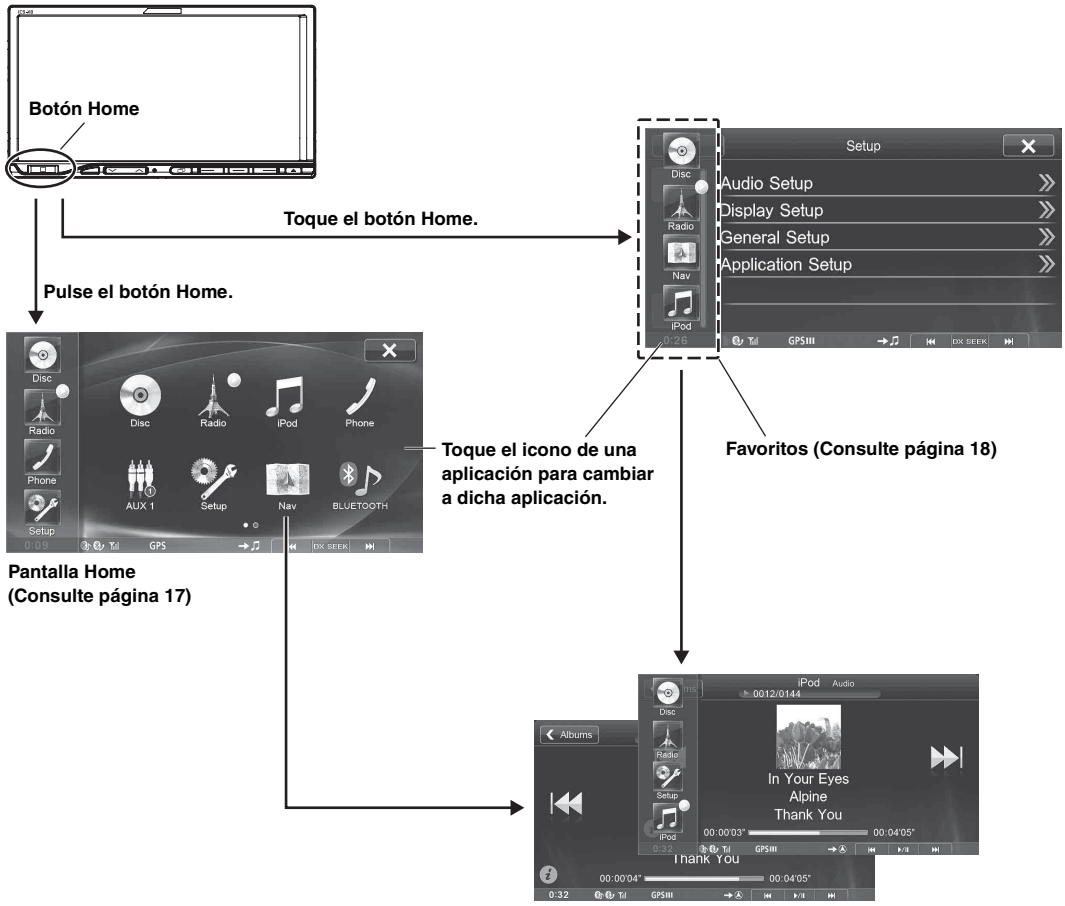
- Esta unidad puede controlar dispositivos de almacenamiento de memoria compatibles con el protocolo USB Mass Storage Class (MSC). Los formatos de archivo de audio que pueden reproducirse son MP3, WMA y AAC.
- No se garantiza el funcionamiento de la memoria USB. Utilice la memoria USB de acuerdo con las condiciones contractuales. Lea con atención el Manual de operación de la memoria USB.
- No la utilice ni la guarde en los siguientes lugares:
  Cualquier punto del coche donde esté expuesto a la luz del sol o a temperaturas extremas.
  Cualquier punto en el que exista la posibilidad de sufrir una humedad alta o entrar en contacto con sustancias corrosivas.
- Instale la memoria USB en un lugar en que no suponga un obstáculo para el conductor.
- Es posible que la memoria USB no funcione correctamente a temperaturas muy elevadas o muy bajas.
- Utilice solo memorias USB certificadas. Tenga en cuenta, sin embargo, que incluso las memorias USB certificadas pueden provocar problemas, en función de su estado o del tipo de dispositivo.
- En función de la configuración de la memoria USB, el estado de la memoria o el software de codificación, es posible que la unidad no reproduzca correctamente.
- Los archivos protegidos mediante DRM (Digital Rights Management) no pueden reproducirse en esta unidad. Forman parte de esta categoría los archivos con formato AAC adquiridos en la tienda iTunes y los archivos WMA o de otro tipo con algún tipo de protección de derechos de autor.
- Es posible que la memoria USB tarde un tiempo en iniciar la reproducción. Si la memoria USB contiene archivos que no son de audio, es posible que la reproducción o la búsqueda tarden más tiempo.
- La unidad puede reproducir las extensiones de archivo “mp3”, “wma” o “m4a”.
- No añada las extensiones anteriores a un archivo que no contenga datos de audio. El sistema no reconocerá un archivo de estas características. Asimismo, la reproducción puede emitir ruidos que podrían dañar los altavoces y/o los amplificadores.
- Recomendamos realizar copias de seguridad de los datos más importantes en un ordenador personal.
- No extraiga el dispositivo USB si hay una reproducción en curso. Seleccione cualquier aplicación que no sea USB, a continuación extraiga el dispositivo USB para evitar posibles daños en su memoria.

- *Este producto incorpora tecnología de protección de derechos de autor amparada en patentes estadounidenses y otros derechos de propiedad intelectual de Rovi Corporation. Están prohibidos la ingeniería inversa y el desmontaje.*
- *Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby y la marca de doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories.*
- *Windows Media y el logotipo Windows son marcas comerciales o marcas registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos de América y/o en otros países.*
- *iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch e iTunes son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y en otros países.*
- *"Made for iPod," y "Made for iPhone," significa que un accesorio electrónico se ha diseñado exclusivamente para conectarse a un iPod o iPhone, respectivamente, y su cumplimiento de las normas de funcionamiento de Apple ha sido certificado por los programadores. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo o cumplimiento con los requisitos normativos y de seguridad. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con un iPod o un iPhone puede afectar el rendimiento inalámbrico.*
- *© 2010 Nokia. Todos los derechos reservados. Nokia y Works with Nokia son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Nokia Corporation.*
- *DivX®, DivX Certified® y los logotipos asociados son marcas comerciales de Rovi Corporation o sus subsidiarios y deben utilizarse en virtud de una licencia.*
- *La marca y los logotipos de la palabra BLUETOOTH® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas realizado por Alpine Electronics, Inc. se realiza bajo licencia.*
- *"Tecnología de codificación de audio MPEG Layer-3 con licencia de Fraunhofer IIS y Thomson".*
- *"El suministro de este producto solo cubre la licencia para uso privado y no comercial, y no implica una licencia ni ningún derecho de uso de este producto en ninguna difusión comercial (es decir, que genere ingresos) en tiempo real (terrestre, por satélite, por cable y/u otros medios), la difusión/reproducción mediante Internet, intranets y/u otras redes o mediante otros sistemas de distribución de contenido electrónico, como aplicaciones de audio de pago o audio bajo demanda. Es necesaria una licencia independiente para dicho uso. Para más información, consulte http://www.mp3licensing.com"*

Características

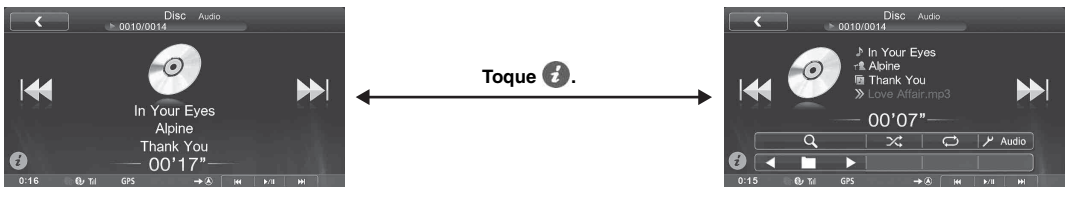
Pantalla Home y Favoritos

Puede cambiar fácilmente a la aplicación de su elección desde la Pantalla Home o Favoritos. La Pantalla Home muestra iconos para las aplicaciones utilizables con ésta unidad. Favoritos es una función de acceso directo que muestra hasta 4 iconos en la pantalla que está utilizando. La distribución de los iconos puede ser personalizada para su comodidad.



Cambiar entre modo Simple y modo Info

La pantalla de visualización de medios tiene dos opciones para seleccionar, modo Simple o modo Info. El modo Info tiene botones de operación adicionales en la pantalla.

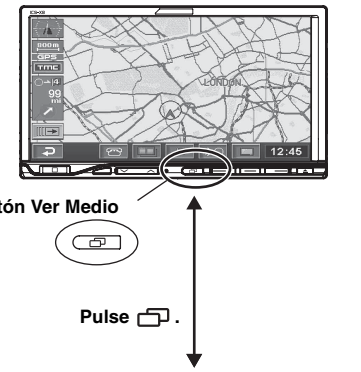


Modo Simple **Modo Info**

Uso del botón Ver Medio

Puede cambiar entre la pantalla de Navegación y la pantalla principal para la fuente de medio actual con sólo un toque.

<Cuando se está mostrando la pantalla de Navegación>

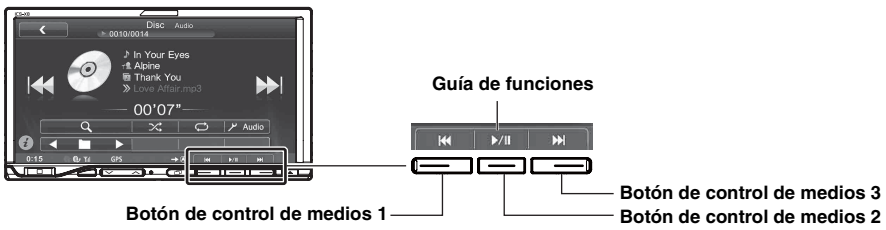


Pantalla Medio

Usando los botones de Control de Medio

También puede usar los botones de Control de Medios para operaciones como moverse arriba o abajo entre canciones, además de usar los botones de operación visualizados en la pantalla. Esto le permite pulsar el botón de Control de Medios para seleccionar una canción incluso si la pantalla principal para los medios no se está mostrando.

La operación de los botones del Control de Medios puede cambiar dependiendo del medio que esté usando. Se mostrará una guía en pantalla para mostrar qué interruptor controla una función determinada. En este manual de operación sólo se describen las operaciones de los botones que aparecen en pantalla cuando la guía del botón de Control de Medios y la visualización de botones en pantalla es la misma.



Interruptor fácil-de-tocar ARRIBA/ABAJO

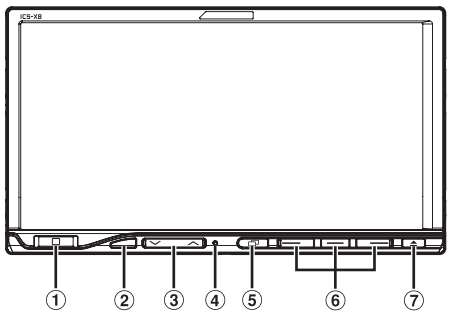
Los botones ARRIBA/ABAJO se muestran con una gran flecha a cada lado de la pantalla.

Primeros pasos

Lista de accesorios

- ICS-X8.....1
- Cable de alimentación.....1
- Funda de montaje.....1
- Llave de soporte.....2
- Tornillo de cabeza embutida (M5×8).....6
- Tornillo (M5×8).....8
- Funda de caucho.....1
- Pasador hexagonal.....1
- Placa frontal.....1
- Cable AUX/PRE OUT.....1
- Cable de la cámara.....1
- Cable de extensión USB (tipo L).....1
- Cable de extensión USB (tipo I).....1
- Cable del puerto Nokia.....1
- Micrófono.....1
- Manual de operación.....1 copia

Ubicación de los controles



① **Botón Home/⏻**
Toque el botón Home para acceder a Favoritos.
Pulse el botón Home para acceder a la Pantalla Home.
Manténgalo pulsado durante al menos 5 segundos para apagar la unidad.

② **Sensor Remoto**
Apunte el transmisor del mando a distancia hacia el sensor remoto desde una distancia máxima de 2 metros.

③ **Botón ∨/∧**
Púlselo para ajustar el volumen.

④ **Interruptor RESET**
El sistema de esta unidad es reseteado.

⑤ **Botón ⧉ (Ver Medio)**
- Cuando utilice el sistema de navegación:
  Presionar alterna entre la pantalla de navegación y la pantalla de Audio/Visual.
- Cuando no utilice el sistema de navegación:
  Si ✕ aparece en la pantalla, al pulsar el botón ⧉ se cerrará la pantalla de la misma forma que al tocar [✕].

⑥ **Botón Control de Medios 1/2/3**
Esta acción varía según la aplicación Audio/Visual. (Pista Arriba/Abajo, REPRODUCIR/PAUSA, Retroceder rápido/ Avanzar rápido, etc)

⑦ **Botón ⏏**
Recupera la pantalla Open/Tilt. Ejecuta abrir/cerrar display, ajuste de ángulo y expulsar disco.

Caja de la interfaz de control remoto opcional
Esta unidad puede manejarse utilizando los controles secundarios de radio del vehículo. Es necesaria una Caja de la interfaz de control remoto Alpine (opcional). Para obtener más detalles consulte con su proveedor de Alpine.

Controlable con un mando a distancia
Esta unidad puede ser controlada utilizando un mando a distancia Alpine opcional. Para detalles, consulte a su distribuidor Alpine. Apunte el transmisor del mando a distancia opcional hacia el sensor de control remoto.

Acerca de las descripciones de los botones utilizados en este manual de usuario
Los botones que se encuentran en la parte frontal de la unidad se escriben en negrita (por ejemplo, **Home/⏻**). Los botones que se encuentran en el display de la pantalla táctil se muestran en negrita entre paréntesis [ ] (por ejemplo, **[✕]**).

Funcionamiento del Touch (Toque)

Puede manejar el sistema utilizando el touch panel en la pantalla.

- *Asegúrese de tocar el botón que aparece en la pantalla suavemente con la punta del dedo para proteger la pantalla.*
- *Si toca un botón y no se produce ninguna reacción, quite el dedo de la pantalla una vez y vuelva a intentarlo.*
- *Los botones que aparecen en la pantalla que no pueden ser utilizados tienen un color opaco.*

Botones en pantalla comunes

[<]: Vuelve a la pantalla anterior. Dependiendo de la función, este botón puede cancelar las operaciones que se realizan en la pantalla.
[✕]: Cierra la ventana.

Encendido y apagado

Algunas de las funciones de esta unidad no pueden utilizarse con el vehículo en movimiento. Asegúrese de que el vehículo está detenido en lugar seguro y el freno de mano echado antes de intentar llevar a cabo dichas operaciones.

1 Gire la llave de contacto a la posición ACC u ON.
El sistema se enciende.
- *Cuando se enciende, el sistema muestra la última pantalla de modo que fue mostrada antes de que la llave de contacto se desconectara. Por ejemplo, si la unidad estaba en modo radio cuando se desconectó, se mantendrá en el modo radio cuando se vuelve a arrancar.*

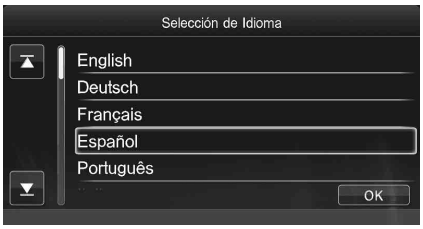
2 Mantenga pulsado el botón Home/⏻ durante al menos 5 segundos para el encendido.

- *La unidad se puede encender pulsando cualquier botón.*
- *El ICS-X8 es un dispositivo de precisión. Manejar con cuidado la unidad le proporciona años de funcionamiento libre de problemas.*

Encienda el sistema

Con el sistema Alpine, al poner la llave de contacto en las posiciones ACC u ON, la pantalla de inicio se mostrará automáticamente.

1 Cuando se usa el sistema por primera vez, se muestra el menú de selección de idioma. Hay 15 idiomas para elegir. Toque [▲] o [▼] para desplazar la lista y luego toque el idioma deseado.



- *También puede desplazarse a través de las listas tocando la pantalla y deslizando su dedo arriba y abajo.*

2 Toque [OK].
Aparece la pantalla de radio.

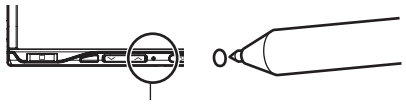
- *Algunas de las funciones de esta unidad no pueden utilizarse con el vehículo en movimiento. Asegúrese de que el vehículo está detenido en lugar seguro y el freno de mano echado antes de intentar llevar a cabo dichas operaciones.*

Puesta en funcionamiento inicial del sistema

No olvide pulsar el interruptor RESET si utiliza la unidad por primera vez, después de cambiar la batería del coche, etc.

1 Apague la unidad.

2 Presione el interruptor RESET con un bolígrafo u otro elemento puntiagudo.



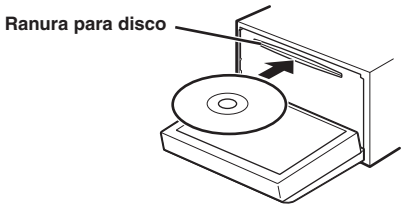
Inserción/expulsión de un disco

Insertando el disco

1 Pulse ⏏.
Se muestra la pantalla Open/Tilt.

2 Toque [Open].

3 Inserte el disco con la etiqueta hacia arriba.



Inserte el disco hasta que es automáticamente introducido dentro de la unidad. La unidad empezará a reproducir el disco.

Quitando el disco

1 Pulse ⏏.
Se muestra la pantalla Open/Tilt.

2 Toque [⏏ Disc].
El monitor se abrirá. A continuación, el disco se expulsa. Cuando el disco ha sido expulsado a medias, sáquelo.

3 Toque [Close], o pulse ⏏.

- *Si el disco no se expulsa tras tocar [⏏ Disc], pulse ⏏ y manténgalo presionado durante al menos 5 segundos.*
- *No golpee el monitor cuando esté abierto para evitar errores de funcionamiento de la unidad.*
- *El monitor se detiene en el ángulo de inclinación al cerrarse.*

PRECAUCIÓN

No acerque las manos (ni cualquier otro objeto) al monitor mientras se abre y se cierra para evitar daños. La parte posterior del monitor tiende a estar muy caliente en condiciones normales de funcionamiento. Esto no significa un mal funcionamiento, pero debe tenerse cuidado para evitar un contacto prolongado con él.

Ajuste del ángulo de visualización del monitor

Ajuste el ángulo del monitor para obtener una mejor visibilidad.

1 **Pulse ⏏.**
Se muestra la pantalla Open/Tilt.

2 **Toque [▲Up] o [▼Down] de "Tilt" para ajustar el ángulo deseado del monitor.**
El ángulo del monitor se puede ajustar en cinco pasos.

3 **Toque [×] para volver al modo normal.**

- *El color de la pantalla cambiará al visualizarla con determinados ángulos. Ajuste el ángulo de la pantalla para conseguir la mejor posición de visualización.*
- *Si la batería del vehículo dispone de poco voltaje, la pantalla podría parpadear al cambiar el ángulo. Este comportamiento es normal; no se trata de una avería.*

Ajuste del Volumen

Ajuste el volumen pulsando ∨ o ∧.
El volumen aumenta o disminuye de forma continua al pulsar y mantener presionado ∨ o ∧.
Volumen: 0 - 35

Uso del pantalla Home

La Pantalla Home muestra iconos para las aplicaciones que pueden utilizarse con ésta unidad. Puede visualizar fácilmente la Pantalla Home y cambiar a la aplicación de su elección.

Visualización de la pantalla Home

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home. El botón Home parpadeará lentamente.

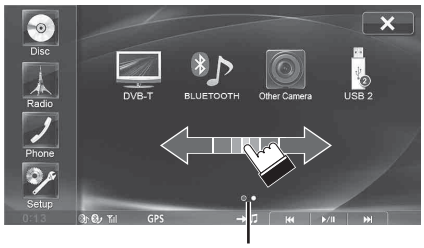
Al tocar un icono en la pantalla Home se cambiará a la pantalla de la aplicación seleccionada.

2 **Pulse el botón Home de nuevo para desactivar la Pantalla Home.**

- *Se visualiza ▶ en el icono seleccionado.*
- *Los iconos en la pantalla Home no se visualizan o su indicador activado/desactivado no se muestra según el ajuste o el estado de conexión del dispositivo externo.*

Cambio de la página de la pantalla Home

Para ver la página previa o la siguiente, deslice su dedo hacia la izquierda o hacia la derecha mientras toca el fondo (evitando los iconos de las aplicaciones).



Visualización del número de puntos

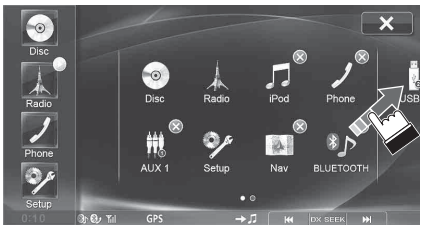
- *Los puntos en la parte inferior de la pantalla indican el número de páginas y la página visualizada actualmente.*
  Número de puntos: número de página
  Punto blanco: página actual

Personalizar la pantalla Home

Recolocar los iconos de las aplicaciones

1 **Toque y mantenga pulsado el icono de la aplicación durante al menos 2 segundo.**
La pantalla cambiará al modo Recolocar iconos. Se mostrará ⊗ en el icono.

2 **Arrastre y suelte el icono en el lugar deseado.**



El icono se mueve.

3 **Toque [×] para volver al modo normal.**

- *Para ir a la página previa o a la siguiente, arrastre el icono hacia el borde izquierdo o derecho de la pantalla Home. Mantenga presionado su dedo durante al menos 2 segundos una vez que ha fijado el icono en la página de destino para moverlo. Al arrastrar un icono hacia el borde derecho de la pantalla en la última página se visualizará una nueva página.*

Borrar un Icono de aplicación

1 **Toque y mantenga pulsado el icono de la aplicación durante al menos 2 segundo.**
La pantalla cambia al modo Recolocar iconos. Se mostrará "⊗" en el icono.

2 **Toque [⊗] en el icono.**
Aparece la pantalla de confirmación de diálogo.

3 **Toque [OK].**
El icono seleccionado se borra.

- *Los iconos Radio, Disco y Setup no pueden ser borrados.*
- *Si borra un icono de un dispositivo, la conexión con éste será establecida automáticamente en OFF.*
- *Tras borrar el icono de un dispositivo, si establece la conexión del dispositivo en ON o reconecta el mismo, el icono reaparecerá en la pantalla Home.*

Uso del menú Favoritos

Favoritos es una función de acceso directo que le permite cambiar fácilmente a la aplicación de su elección. El menú Favoritos se muestra en su pantalla actual y puede registrar hasta 4 iconos para aplicaciones que utiliza con frecuencia.

Visualización del menú Favoritos

1 **Toque el botón Home.**
Se muestra el menú Favoritos.

Menú Favoritos

Al tocar un icono en la pantalla Favoritos se cambiará a la pantalla de la aplicación seleccionada.

2 **Toque el botón Home de nuevo para desactivar el menú Favoritos.**

Personalizar el menú Favoritos

Puede personalizar Favoritos en el modo Recolocar en la pantalla Home.

Recolocar los iconos de las aplicaciones

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home. El botón Home parpadeará lentamente.

2 **Toque y mantenga pulsado el icono de la aplicación durante al menos 2 segundo.**
La pantalla cambiará al modo Recolocar iconos.

3 Toque un icono en Favoritos o visualizado en la pantalla Home y arrastre y suelte en el lugar deseado en Favoritos.

- *Si arrastra iconos que ya están dentro del menú Favoritos, puede recolocar su orden. Si arrastra un icono visualizado en la pantalla Home al menú Favoritos, reemplazará un icono en el menú Favoritos.*

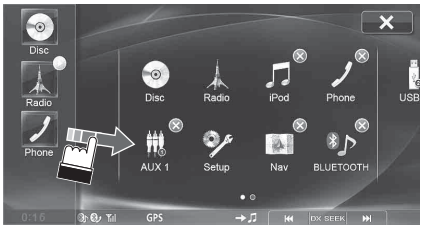
4 Toque [×] para volver al modo normal.

Borrar un Icono de aplicación del menú Favoritos

1 Pulse el botón Home.
Aparece la pantalla Home. El botón Home parpadeará lentamente.

2 Toque y mantenga pulsado el icono de la aplicación durante al menos 2 segundo.
La pantalla cambiará al modo Recolocar iconos.

3 Arrastre y suelte el icono que quiere borrar en un área fuera de Favoritos.
Los iconos que arrastra fuera del menú Favoritos se borrarán.



4 Toque [×] para volver al modo normal.

Cambiar entre modo Simple & modo Info

Puede seleccionar entre el modo Simple y el modo Info para la visualización de la pantalla principal para las aplicaciones de audio/vídeo. Para visualizar todos los botones de operación, cambie al modo Info.

Toque [ℹ].
La pantalla cambia a modo Simple o Info.

■ **Ejemplo de pantalla para el modo Simple**

■ **Ejemplo de pantalla para el modo Info**

Seleccionar un elemento de una lista

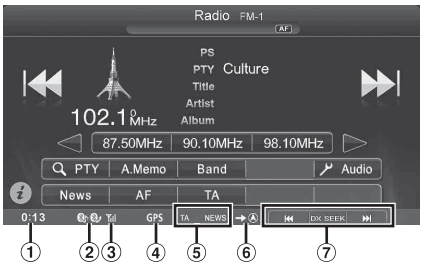
Para desplazarse a través de una lista, realice las siguientes operaciones.

Toque la pantalla y deslice su dedo hacia arriba y abajo.
La pantalla se desplazará siguiendo el movimiento de su dedo. Además, puede tocar [▲] y [▼].

- *Tras tocar la pantalla, quite su dedo de la pantalla antes de que arrastre y se seleccionará ese elemento.*

Acerca del indicador de pantalla

La barra de indicación en la parte inferior de la pantalla muestra varios tipos de información, como la hora actual.



① La visualización del reloj
Puede cambiar entre las opciones de visualización en 12 ó 24 horas (Consulte página 42).

② Se ilumina cuando se conecta a un dispositivo compatible BLUETOOTH.
: Conexión BLUETOOTH a un dispositivo de audio
: Conexión BLUETOOTH a un teléfono manos libres
Parpadea mientras se reconecta. No se muestra cuando la conexión está en OFF.

③ Indica el nivel de fuerza de la señal del dispositivo compatible BLUETOOTH.
Se muestra cuando el ajuste del BLUETOOTH está en ON.

0	1	2	3	Sin servicio
				No Service

④ Indica el nivel de fuerza de la señal de la radio GPS.
Se muestra cuando la antena GPS está conectada.

Estado del posicionamiento GPS	Sin posicionamiento	Posicionamiento 2D	Posicionamiento 3D
Icono	GPS	GPS II	GPS III

⑤ Indicador RDS
Para obtener más información sobre RDS, consulte páginas 23 a 24.

⑥ Guía del Botón (Ver Medio)
Indica la acción que ocurre cuando se pulsa el botón (Ver Medio).
→♫ :Pantalla Audio/Visual
→Ⓐ :Pantalla de navegación
→ :Pantalla de teléfono*

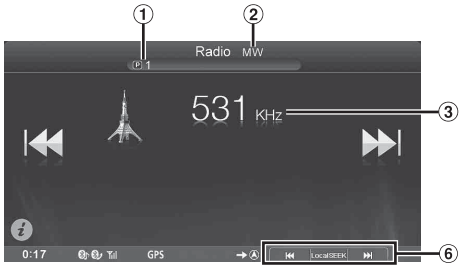
* *Mostrada mientras se transmite o durante una llamada.*

⑦ Guía del Botón Control de Medio
Muestra el icono de operación (guía) correspondiente a la aplicación de audio/video seleccionada actualmente (fuente).
Indica la acción respectiva para cuando se pulsa el botón Control de medio 1, 2 ó 3.

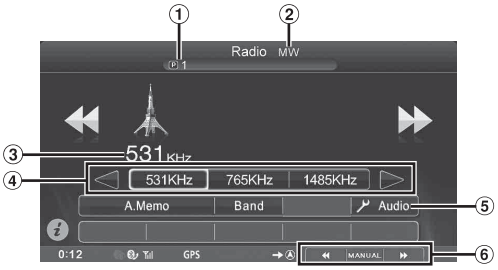
Radio

■ **Ejemplo de visualización de pantalla principal de Radio**

Modo Simple



Modo Info



① No. Indicador Predeterminado
② Visualización de banda
③ Visualización de la frecuencia
④ Botón de Predeterminado
⑤ Botón Ajustes de Sonido (Consultar "Funcionamiento de la configuración del audio" en la página 35)
⑥ Guía del Botón Control de Medio (Consultar página 14)

- *Para obtener instrucciones sobre cómo cambiar entre los modos Simple e Info, consulte "Cambiar entre modo Simple & modo Info" (página 19).*

Uso de la radio

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [Radio].**
Se activa el modo de radio y la pantalla cambia a la de modo Radio.

3 **Toque [Band] para seleccionar la banda de radio deseada.**
La banda cambia con cada toque, como se indica a continuación:

FM-1 → FM-2 → FM-3 → MW → LW → FM-1

4 **Pulse botón Control de Medio 2 para elegir el modo de sintonización.**

DX SEEK Local SEEK MANUAL

|◄◄ ►►| |◄◄ ►►| ◄◄ ►►

- *Se pueden seleccionar dos modos de sintonía automática, DX y Local:*
  - *Modo DX (Distancia);*
    Se sintonizan las emisoras potentes y débiles.
  - *Modo Local;*
    Sólo se sintonizan las emisoras más potentes.
    La configuración inicial es DX.
- *Si aparecen "PRESET" o "PTY" en la Guía del Botón Control de Medio 2, pulse repetidamente Guía del **Botón Control de Medio 2** hasta que se muestre un modo de sintonización.*

5 **Toque [|◄◄], [►►|] o [◄◄], [►►] para cambiar la frecuencia de radio hacia arriba o abajo respectivamente.**
En modo manual, toque y mantenga para cambiar la frecuencia continuamente.

- *Se pueden realizar operaciones de la misma forma pulsando el **botón Control de Medio 1** ó **3**. Consulte "Usando los botones de Control de Medio" (página 14).*

Memorización manual de emisoras

1 **Mediante búsqueda manual o automática, sintonice la emisora que desee almacenar en la memoria de presintonías.**

2 **Toque y mantenga pulsado cualquiera de los botones de memorización durante al menos 2 segundos.**
La emisora seleccionada se guarda.
- *Para cambiar entre los botones de memorización 1-3 y botones de memorización 4-6, toque [◄] o [►] a cada lado de los botones de memorización.*

3 **Repita el procedimiento para almacenar hasta 5 emisoras más de la misma banda.**
Para emplear el mismo procedimiento en otras bandas, seleccione la banda deseada y repita el proceso.

Es posible guardar un total de 30 emisoras en la memoria de predeterminados (6 estaciones para cada banda; FM1, FM2, FM3, MW o LW).

- *Si ya se ha definido una memoria de presintonía en el mismo número predefinido, dicha memoria se borrará y se guardará la nueva emisora.*

Memorización automática de emisoras

El sintonizador puede buscar y almacenar automáticamente 6 emisoras potentes en la banda seleccionada, por orden de potencia de señal.

Toque [A.Memo] tras seleccionar la banda de radio deseada.
El sintonizador busca y almacena automáticamente 6 emisoras potentes en la banda seleccionada, por orden de potencia de señal.
Una vez finalizado el almacenamiento automático, se selecciona la emisora almacenada en el predeterminado 1.

- *Si no hay emisoras almacenadas, el sintonizador volverá a la emisora que estaba escuchando antes de iniciar el procedimiento de almacenamiento automático.*
- *Puede cancelar este proceso tocando **[A.Memo]** mientras el sintonizador está buscando estaciones automáticamente. Cancelar devolverá el sintonizador de predeterminados al ajuste anterior.*

Sintonía de emisoras memorizadas

Mediante los botones de función puede acceder a las emisoras memorizadas de cada banda.

1 **Toque [Band] repetidamente hasta que se muestre la banda de radio deseada.**

2 **Toque cualquiera de los botones de memorización incluidos que contenga una emisora almacenada.**
O, cuando aparece “PRESET” en la guía después de pulsar repetidamente botón Control de Medio 2, toque [◀], [▶], o pulse botón Control de Medio 1 (◀) o botón Control de Medio 3 (▶).

Se escuchará la emisora memorizada.

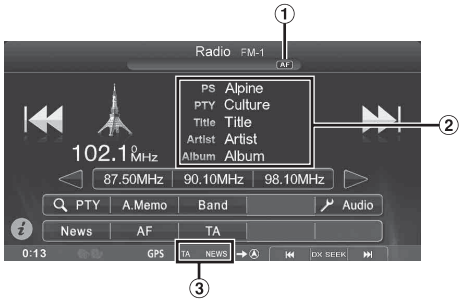
- *Para cambiar entre los botones de memorización 1-3 y botones de memorización 4-6, toque [◀] o [▶] a cada lado de los botones de memorización.*
- *Puede comprobar los No. de predeterminado seleccionados a través de No. Indicador Predeterminado.*

RDS

■ Ejemplo de visualización de información RDS

Modo Simple

Modo Info



① Indicador AF
② Área de Info
③ Indicador RDS

- *Para obtener instrucciones sobre cómo cambiar entre los modos Simple e Info, consulte "Cambiar entre modo Simple & modo Info" (página 19).*

Encender y apagar AF (frecuencias alternativas)

El sistema de datos radiofónicos (RDS) es un sistema de radioinformación que utiliza la subportadora de 57 kHz de la emisión normal de FM. El sistema RDS le permitirá recibir gran variedad de datos, como información sobre el tráfico y nombres de las emisoras, y resintonizar automáticamente una emisora de señal más intensa que esté transmitiendo el mismo programa.

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [Radio].**
Se activa el modo de radio y la pantalla cambia a la de modo Radio.

3 **Toque [AF] para seleccionar el modo ON u OFF de AF (frecuencias alternativas).**
En modo AF ON se ilumina el indicador "AF".

- *El modo RDS no aparecerá si la banda de radio es MW o LW.*
- *Cuando se selecciona el modo AF ON, la unidad sintoniza automáticamente una emisora de la lista AF cuya señal sea más fuerte.*
- *Utilice el modo AF OFF cuando no necesite el modo de sintonía automática.*

Consejos

- *Si la unidad recibe la señal PTY31 (Emisión de emergencia), en la pantalla de la unidad aparecerá el "¡Alarma!" sólo si PTY31 está activado. Para obtener información sobre su funcionamiento, consulte "Ajuste de recepción PTY31 (Emisión de emergencia)" (página 51).*
- *Los datos de señal digital de RDS incluyen lo siguiente:*

PI	*Identificación de programas*
PS	*Nombre del servicio del programa*
AF	*Lista de frecuencias alternativas*
TP	*Programa de tráfico*
TA	*Anuncios sobre el tráfico*
PTY	*Tipo de programa*
EON	*Otras redes mejoradas*

- *Consulte página 51 sobre "Ajuste PI Seek," "Recepción de emisoras de RDS regionales (locales)," "Cambio del idioma de visualización PTY (Tipo de programa)" y "Ajuste de recepción PTY31 (Emisión de emergencia)".*

Recepción de información sobre el tráfico

Para encender el modo Información de tráfico, toque [TA].

Se enciende el indicador TA.

Cuando se sintoniza una emisora de información sobre el tráfico, se enciende el indicador TP.

La información sobre el tráfico solamente se oirá cuando se esté emitiendo. Si no se está emitiendo información sobre el tráfico, la unidad permanecerá en el modo de espera.
Cuando comience una emisión de información sobre el tráfico, la unidad la recibirá automáticamente y en la pantalla aparecerá "T.Info.".

Cuando finalice la emisión de información sobre el tráfico, la unidad pasará automáticamente al modo de espera.

- *Si la señal de emisión de información sobre el tráfico desciende por debajo de cierto nivel, la unidad permanecerá en el modo de recepción durante 1 minuto. Si el nivel de la señal sigue debajo de un nivel determinado durante más de 70 segundos, "TA" aparecerá en la pantalla de modo intermitente.*
- *Si no desea escuchar la información sobre el tráfico que esté recibiendo, pulse **[TA]** para saltarse dicho mensaje.*
  El modo T. Info permanecerá en la posición ON para recibir la siguiente emisión de información sobre el tráfico.
- *Si cambia el volumen cuando esté recibiendo información sobre el tráfico, la unidad memorizará el nuevo volumen ajustado. La próxima vez que reciba información sobre el tráfico, la recibirá automáticamente al nivel de volumen memorizado.*
- *Si es activado el modo Información de tráfico la unidad cambia automáticamente a la fuente de radio (incluso si selecciona otra fuente) y recibe la emisión de información de tráfico. Cuando finaliza la emisión de información de tráfico, la unidad vuelve a la fuente previa.*

Recepción manual de información sobre el tráfico

1 **Para encender el modo Información de tráfico, toque [TA] .**
Se enciende el indicador TA.

2 **Toque [I◄◄] o [►►I].**
Busca la emisora que está emitiendo la información de tráfico.

- *Puede buscar la información de tráfico en Modo Búsqueda DX o Búsqueda Local. Pulse repetidamente* ***botón Control de Medio 2*** *para cambiar los modos.*
- *Se pueden realizar operaciones de la misma forma pulsando el* ***botón Control de Medio 1*** *ó* ***3****. Consulte "Usando los botones de Control de Medio" (página 14).*

Sintonía por tipo de programa (PTY)

1 **Toque [PTY].**
Aparece la pantalla de selección de lista PTY.

2 **Toque el tipo de programa seleccionado para iniciar la búsqueda de una emisora en el tipo.**
Si no se encuentra ninguna emisora, en la pantalla aparecerá "No PTY.".

3 **Para seleccionar la estación en el PTY, pulse repetidamente botón Control de Medio 2 durante la recepción de una estación PTY para visualizar "PTY" en la guía. Y, luego, toque [◄] [►] o pulse botón Control de Medio 1 (◄) o botón Control de Medio 3 (►).**

Prioridad del tipo noticias

Esta función da prioridad a los programas de Noticias. Cuando se emite un programa de Noticias se interrumpirá el programa que está escuchando actualmente.

Toque [News] para activar el modo PRIORITY NEWS.
Aparecerá el indicador "NEWS" en la pantalla. Toque [News] otra vez para desactivar el modo Prioridad del tipo noticias y volver a la emisión que estuviera escuchando anteriormente.

Visualización de radiotexto

Puede visualizarse mensajes en texto de una emisora de radio.

1 **Sintonice una emisora de radio que transmita mensajes de texto.**

2 **Toque el área Info (②) (página 23) en el modo de radio FM para activar el modo de radiotexto.**

3 **Toque el área Info de nuevo para desactivar el modo de radiotexto.**

CD/MP3/WMA/AAC

■ **Ejemplo de visualización de la pantalla principal MP3/WMA/AAC**

Modo Simple

Modo Info

① No. de canción actual/No. total de canciones
② Indicador de Estado
El indicador se muestra durante Repetir y reproducción M.I.X.
③ Título de canción
④ Nombre de artista
⑤ Título del álbum
⑥ Título del siguiente archivo (canción)
⑦ Tiempo transcurrido
⑧ Botón Ajustes de Sonido (Consultar "Funcionamiento de la configuración del audio" en la página 35)

- *Si no hay texto en el CD, aparece el mensaje "NO TEXT".*
- *Para obtener instrucciones sobre cómo cambiar entre los modos Simple e Info, consulte "Cambiar entre modo Simple & modo Info" (página 19).*

Reproducción

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [Disc].**
Aparece la pantalla del modo Disc.

Al insertar un disco en la ranura para discos de esta unidad con la etiqueta hacia arriba, la unidad empieza a reproducir el disco.

3 **Toque [|◀◀] o [▶▶|] para seleccionar la pista (archivo) deseada.**

Para volver al principio de la pista (o archivo) actual:
Toque [|◀◀].

Retroceso rápido:
Toque y mantenga pulsado [|◀◀].

Para avanzar hasta el principio de la pista (o archivo) siguiente:
Toque [▶▶|].

Avance rápido:
Toque y mantenga pulsado [▶▶|].

4 **Pulse botón Control de Medio 2 (▶/II) para pausar la reproducción.**
Se reanudará la reproducción al pulsar de nuevo botón Control de Medio 2 (▶/II).

- *Se pueden realizar operaciones de la misma forma pulsando el **botón Control de Medio 1** ó **3**. Consulte "Usando los botones de Control de Medio" (página 14).*
- *El ICS-X8 puede reproducir archivos MP3/WMA/AAC guardados en un CD o DVD. Utilice un formato compatible con esta unidad. Para obtener más información acerca de la reproducción y almacenamiento de archivos MP3/WMA/AAC, consulte páginas 26 y 27 antes de utilizar la unidad.*
- *Cualquier archivo protegido mediante DRM (Digital Rights Management) no puede reproducirse en esta unidad.*
- *Si un disco contiene tanto datos de audio como datos MP3/WMA/AAC, esta unidad reproduce únicamente los datos de audio.*
- *En la reproducción de datos de CD audio, la pantalla muestra los números de pista grabados en el disco.*
- *Si se reproduce un disco MP3/WMA/AAC con muchos archivos y carpetas, el inicio de la reproducción tardará más de lo normal.*
- *Es posible que el tiempo de reproducción no se muestre correctamente si se reproduce un archivo grabado a VBR (velocidad de bits variable).*

Repetición de reproducción

Toque [⟲] para una reproducción continua.
Las pistas (archivos) se reproducirán de forma repetida.
El modo de repetición cambia cada vez que pulsa el botón.

CD:

Repetir → (OFF) → Repetir
⟲ ⟲

MP3/WMA/AAC:

Repetir → Repetir carpeta* → (OFF) → Repetir
⟲ ⟲■ ⟲

* *Sólo se reproducen en modo de repetición los archivos incluidos en una carpeta.*
- *Si el modo de repetición está activado durante el modo de reproducción M.I.X., el modo de reproducción M.I.X. será cancelado.*

M.I.X. (Reproducción aleatoria)

Toque [⤮] durante la reproducción.
Las pistas (o archivos) del disco se reproducirán en secuencia aleatoria.

El modo de reproducción M.I.X. cambia cada vez que se toca el botón [⤮].

CD:

M.I.X. → (OFF) → M.I.X.
⤮ALL ⤮ALL

MP3/WMA/AAC:

M.I.X. Carpeta* → M.I.X. Archivo → (OFF) → M.I.X. Carpeta*
⤮■ ⤮■ ⤮■

* *Sólo se reproducen en secuencia aleatoria los archivos incluidos en una carpeta.*

- *Si el modo de reproducción M.I.X. se activa durante la reproducción en modo de repetición, se cancelará el modo de reproducción de repetición.*
- *Si selecciona una pista usando el modo Búsqueda, el modo de reproducción M.I.X. será cancelado.*

Selección de carpetas (para MP3/WMA/AAC)

Las carpetas pueden cambiarse cuando la pantalla está en modo Info.

Toque [◄■] o [■►] para seleccionar la carpeta.

Búsqueda en CD de texto

1 **Toque [🔍 (Búsqueda)] durante la reproducción.**
Aparece la pantalla de búsqueda en CD de texto.

2 **Toque el nombre de la pista seleccionada.**
Se reproducirá la pista seleccionada.

- *Para obtener más detalles sobre cómo desplazarse a través de la lista, consulte "Seleccionar un elemento de una lista" (página 20).*
- *Tras seleccionar una pista a través de la búsqueda en CD de texto, toque [<] en la pantalla principal del CD para visualizar la pantalla de búsqueda.*

Búsqueda de nombre de Archivo/Carpeta (para MP3/WMA/AAC)

1 **Toque [🔍 (Búsqueda)] durante la reproducción.**
Se activa el modo de búsqueda.

2 **Toque [AUDIO].**
Aparece la pantalla de lista de nombres de carpetas.

Modo Búsqueda de nombre de carpeta

3 **Toque [►] en la carpeta deseada.**
Se reproduce el primer archivo de la carpeta seleccionada.

Modo Búsqueda de nombre de archivo

3 **Toque el nombre de la carpeta deseada.**
Aparece el nombre del archivo de la carpeta seleccionada.

4 **Toque el nombre del archivo deseado.**
Se reproducirá el archivo seleccionado.

- *Toque [<] para volver a la jerarquía anterior.*
- *Para obtener más detalles sobre cómo desplazarse a través de la lista, consulte "Seleccionar un elemento de una lista" (página 20).*
- *Tras seleccionar una carpeta a través de la búsqueda de nombre de carpeta, toque [<] en la pantalla principal para visualizar la pantalla de búsqueda de carpeta.*
- *Tras seleccionar un archivo a través de la búsqueda de nombre de archivo, toque [<] en la pantalla principal para visualizar la pantalla de búsqueda de archivo.*

Acerca de MP3/WMA/AAC

PRECAUCIÓN

Excepto para uso personal, la duplicación de datos de audio (incluidos datos MP3/WMA/AAC) o su distribución, transferencia o copia, ya sea de forma gratuita o no, sin el permiso del propietario de copyright están estrictamente prohibidos por las leyes de copyright y por tratados internacionales.

¿Qué es MP3?

MP3, cuyo nombre oficial es "MPEG Audio Layer 3", es un estándar de compresión formulado por ISO (International Standardization Organization) y MPEG que es una institución conjunta de actividades de IEC.

Los archivos MP3 contienen datos de audio comprimidos. La codificación MP3 puede comprimir los datos de audio a relaciones notablemente altas, comprimiendo archivos de música a un décimo de su tamaño original. Esto se obtiene mientras se mantiene una calidad similar a la de CD. El formato MP3 permite obtener relaciones de alta compresión eliminando los sonidos que son inaudibles para el oído humano o enmascarados por otros sonidos.

¿Qué es AAC?

AAC es la abreviatura de "Advanced Audio Coding" (Codificación avanzada de audio), y es un formato básico de compresión de audio utilizado por MPEG2 o MPEG4.

¿Qué es WMA?

WMA o "Windows Media™ Audio" son las siglas para datos de audio comprimidos.
Los datos de audio WMA son similares a los MP3.

Método de creación de archivos MP3/WMA/AAC

Los datos de audio se comprimen mediante el software con los códecs MP3/WMA/AAC. Para obtener información detallada sobre la creación de archivos MP3/WMA/AAC, consulte el manual del usuario del software.
Los archivos MP3/WMA/AAC que se pueden reproducir en este dispositivo tienen las extensiones de archivo.
MP3: "mp3"
WMA: "wma" (compatible con ver. 7.x, 8.x, 9.x)
AAC: "m4a"
WMA no es compatible con los siguientes archivos: Windows Media Audio Professional, Windows Media Audio 9 Voice o Windows Media Audio 9 Pro Lossless.

Existen muchas versiones diferentes del formato AAC. Compruebe que el software utilizado se ajusta a los formatos aceptables enumerados a continuación. Es posible que el formato no pueda reproducirse aunque la extensión sea válida. La reproducción de archivos AAC codificados por iTunes es compatible.

Índices de muestreo y velocidades de bits de reproducción admitidos

MP3
Índices de muestreo: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz, 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz, 12 kHz, 11,025 kHz, 8 kHz
Velocidades de bits: 8 - 320 kbps

WMA
Índices de muestreo: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz, 11,025 kHz, 8 kHz
Velocidades de bits: 48 - 320 kbps

AAC
Índices de muestreo: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz, 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz, 12 kHz, 11,025 kHz, 8 kHz
Velocidades de bits: de 16 a 320 kbps

Es posible que este dispositivo no se reproduzca correctamente según los índices de muestreo.

Etiquetas ID3/etiquetas WMA

El dispositivo es compatible con etiquetas ID3 v1.0, v1.1, v2.2, v2.3, v2.4, y WMA tag Ver.1.x. Si los datos de etiqueta se encuentran en un archivo MP3/WMA/AAC, este dispositivo podrá mostrar los datos de etiqueta ID3/etiqueta WMA de título (título de canción), de nombre de artista y de nombre de álbum (máximo: 64 caracteres).
En el caso de caracteres no admitidos, carácter en blanco, aparece un “Sin Título”.
El número de caracteres puede estar limitado o no mostrarse correctamente, dependiendo de la información de etiqueta.

Reproducción de MP3/WMA/AAC

Los archivos MP3/WMA/AAC se preparan y, a continuación, se escriben en un CD-R, CD-RW (DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW) mediante un software de escritura de CD-R y memoria USB.

- Número máximo de archivos/carpetas reproducibles
  Disco: 1.000 archivos/carpetas (incluyendo Carpeta Raíz/archivo DivX®)
  Memoria USB: 10.000 archivos/carpetas (incluyendo Carpeta Raíz/archivo DivX®)
* Si hay dos dispositivos de memoria USB conectados: 15.000 archivos/carpetas en total
- Tamaño mayor del archivo reproducible: 512 MB

Si un disco supera estos límites, es posible que no se reproduzca.
Si el nombre de una archivo/carpeta es largo, el número máximo de archivos puede disminuir.

- Tanto los archivos de audio como de vídeo se cuentan si sus formatos son reproducibles en esta unidad.

Medios admitidos

Los medios que puede reproducir este dispositivo son discos CD-ROM, CD-R, CD-RW, DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW y memoria USB.

Sistemas de archivo correspondientes

Este dispositivo admite discos formateados con ISO9660 nivel 1 ó 2, UDF1.02 y UDF1.02(ISO Bridge).

En el estándar ISO9660, deben tenerse en cuenta ciertas restricciones.

La profundidad máxima de carpeta es 8 (incluido el directorio raíz). El nombre de los archivos está limitado a 256 caracteres (incluyendo la extensión).

Los caracteres válidos para nombres de carpeta/archivo son letras A-Z (mayúsculas), números 0-9 y ‘_’ (guión bajo).

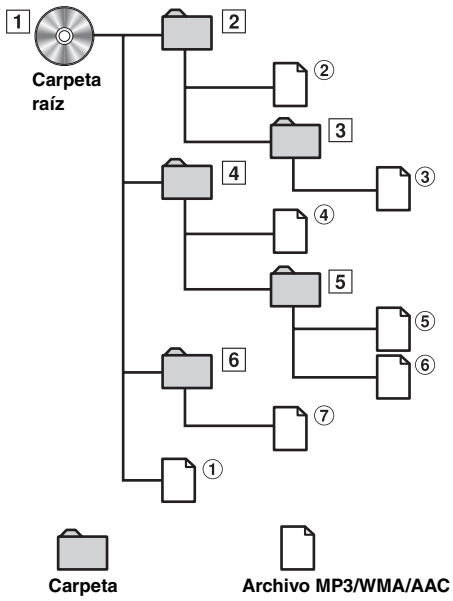
Este dispositivo puede reproducir discos en estándar Joliet, Romeo, etc., y otros que cumplan con ISO9660. No obstante, ocasionalmente los nombres de archivo, carpeta, etc. no se muestran correctamente.

Formatos admitidos

Este dispositivo admite CD-ROM Mode1, CD-ROM XA Mode2(Form1&2), Mixed Mode CD y multisesión.
Este dispositivo no puede reproducir correctamente discos grabados con “Track At Once” o escritura de paquete.

Orden de archivos

Los archivos se reproducen en el orden en que el software de escritura los vuelca en el disco. Por ello, el orden de reproducción puede no coincidir con el esperado. Compruebe el orden de escritura en la documentación del software. El orden de reproducción de las carpetas y archivos es el siguiente. (Los siguientes números pueden ser distintos de los que realmente aparecen.)



Terminología

Velocidad de bits

Se trata de la velocidad de compresión de “sonido” especificada para la codificación. Cuanto mayor sea la velocidad de bits, mayor será la calidad de sonido, aunque los archivos serán más grandes.

Índice de muestreo

Este valor muestra las veces que los datos se muestrean (graban) por segundo. Por ejemplo, los discos compactos de música utilizan un índice de muestreo de 44,1 kHz, por lo que el nivel de sonido se muestrea (graba) 44.100 veces por segundo. Cuanto mayor sea el índice de muestreo, mayor será la calidad de sonido, aunque el volumen de datos también será mayor.

Codificación

Conversión de discos compactos de música, archivos WAVE (AIFF) y demás archivos de sonido en el formato de compresión de audio especificado.

Etiqueta

Información sobre las canciones como los títulos, nombres de los artistas, nombres de los álbumes, etc., escrita en los archivos MP3/WMA/AAC.

Carpeta raíz

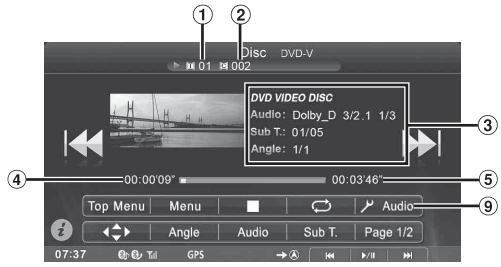
La carpeta raíz (o directorio raíz) se halla en el nivel superior del sistema de archivos. La carpeta raíz contiene todas las carpetas y archivos. Se crea automáticamente para todos los discos grabados.

DVD

■ Ejemplo de visualización de la pantalla principal DVD de vídeo

Modo Simple

Modo Info 1/2



Modo Info 2/2

■ Ejemplo de visualización de la pantalla principal DVD-VR

Modo Info 1/2

Modo Info 2/2

■ Ejemplo de visualización para la pantalla principal de DivX®

Modo Info

① No. de título
② No. de capítulo
③ Pantalla de información
DVD-Vídeo:
Salida de señal de Audio/Subtítulo/Ángulo
DVD-VR:
Nombre de Programa o Nombre de lista de reproducción/ Información de grabación/Nombre del DISCO/Salida de señal de Audio/Subtítulo
DivX®:
Título/Artista/Salida de señal de Audio/Subtítulo
④ Tiempo transcurrido
⑤ Tiempo total de reproducción
⑥ No. de Programa o No. de lista de reproducción
⑦ No. de archivo
⑧ No. Total de archivos
⑨ Botón Ajustes de Sonido (Consultar “Funcionamiento de la configuración del audio” página 35)
⑩ Botón Configuración de Pantalla (Consultar “Operación de configuración de pantalla” página 40)
⑪ Botón Configuración del Disco (Consultar “Configuración del disco” página 50)

- *Para obtener instrucciones sobre cómo cambiar entre los modos Simple e Info, consulte “Cambiar entre modo Simple & modo Info” (página 19).*

Los discos que pueden utilizarse para cada tipo se representan con las siguientes marcas.

DVD-V — Se pueden utilizar discos DVD de vídeo comerciales (empleados para la distribución de películas, etc.) o discos DVD-R/DVD-RW, DVD+R/DVD+RW grabados en modo de vídeo.

DVD-VR — Se pueden utilizar discos DVD-R/DVD-RW grabados en modo DVD-VR.

DivX — Pueden utilizarse discos CD-R/CD-RW/ DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW grabados en modo DivX®.

Pantalla de funcionamiento del DVD

Toque la pantalla mientras la pantalla de reproducción del DVD es visualizada.
Aparecerá la pantalla de funcionamiento del DVD.

- *La pantalla de funciones cambia a la pantalla visual en el modo DVD durante 5 segundos después de realizar una operación.*
- *Si intenta activar el DVD mientras conduce, se mostrará en la pantalla la advertencia-Sin imagen por su seguridad.*
- *Es posible que algunas operaciones no puedan llevarse a cabo dependiendo del disco o de la pantalla de reproducción.*

Reproducción de un disco

DVD-V DVD-VR DivX

⚠ ADVERTENCIA
Es peligroso que el conductor mire el DVD/TV/vídeo mientras conduce el vehículo. Podría distraer su atención y provocar un accidente.

Instale correctamente el ICS-X8 de forma que el conductor no pueda ver el DVD/TV/vídeo a menos que el vehículo esté detenido y el freno de mano echado.

Si el ICS-X8 no se instala correctamente, el conductor podrá ver el DVD/TV/vídeo mientras conduce y su atención quedará perturbada, lo que puede provocar un accidente. Esto podría causar heridas graves al conductor y a otras personas.

⚠ Precaución
- **No todos los DVD admiten todas las funciones. Consulte las instrucciones de cada DVD para conocer las características admitidas.**
- **Las huellas dactilares en un disco pueden afectar de forma adversa a la reproducción. Si se produjera un problema, extraiga el disco y compruebe si hay huellas dactilares en el lado de reproducción. Limpie el disco si fuera necesario.**
- **Si apaga la unidad, pone la llave de contacto en posición OFF o cambia de fuente durante la reproducción, ésta se reanudará desde el punto donde se quedó.**
- **Si intenta efectuar una operación no válida (para el tipo de disco que esté reproduciendo) se mostrará lo siguiente en la pantalla del monitor: ⃠**

- **Función de reproducción de posición en memoria Aunque se apague la unidad, se ponga la llave de contacto en posición OFF o se cambie de fuente durante la reproducción, ésta se reanudará desde el punto en el que se quedó al volver a conectar la alimentación.**

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [Disc].**
Aparece la pantalla del modo Disc.
O inserte un disco con la etiqueta hacia arriba. La unidad empezará a reproducir el disco.

- *No se reproducirá automáticamente la cara contraria de un DVD de dos caras.*
  Extraiga el disco, gírelo y vuelva a insertarlo.
- *NO inserte discos que contengan mapas para el sistema de navegación. Podría dañar la unidad.*
- *Consulte también "Configuración del disco" (página 50).*
- *Mientras se lee un archivo DivX® no se pueden utilizar las funciones de avance rápido/retroceso rápido y repetición, etc.*
- *Un archivo DivX® que excede los 4GB no puede ser reproducido.*

Si aparece una pantalla de menú

En el modo DVD la pantalla del menú puede aparecer automáticamente. Si ocurriera esto, realice la operación descrita más adelante para comenzar la reproducción.

Funciones de menú directas (DVD-V)

Toque el menú DVD directamente.

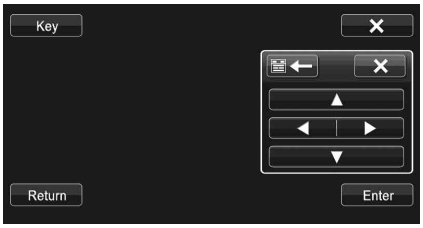
- *Es posible que algunas operaciones no puedan llevarse a cabo en función del disco.*

Funciones de menú (DVD-V)

1 Toque [Key].
Aparecerá el modo de función de menú.

Toque [ ] [ ] para cambiar el lugar del panel de teclas de la derecha a la izquierda o viceversa.
Toque [Return] para volver a la pantalla anterior.

2 Seleccione el elemento del menú que se desea tocando [▼], [▲], [◄] o [►].



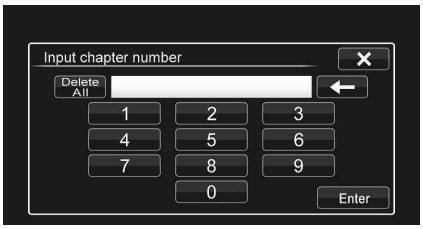
- *Al tocar [✕] en el panel de funciones se vuelve a la pantalla en el paso 1.*

3 Toque [Enter] para confirmar el elemento seleccionado.

Funciones de introducción del teclado numérico (DVD-V)

1 Tras tocar [Page 1/2], toque [10Key].
Aparece la pantalla de modo de introducción del teclado numérico.

2 Toque el número que desee.



Toque [ ] para borrar el número introducido.
Toque [Delete All] para borrar todos los números introducidos.

3 Toque [Enter] en la pantalla de modo del teclado numérico para confirmar la selección.
Toque [✕] para ocultar la pantalla del teclado.

Visualización de la pantalla de menú principal (DVD-V)

Cuando un DVD contiene dos o más títulos, aparece la pantalla de menú principal.

Toque [Top Menu].
Aparece la pantalla de menú principal.

- *Para realizar las operaciones necesarias consulte "Si aparece una pantalla de menú" (página 30).*

Visualización de la pantalla de menú (DVD-V)

Con un DVD que contenga dos o más menús, aparecerá una pantalla de menú de los programas disponibles, además de los programas principales.

Toque [Menu].
Aparece la pantalla de menú raíz.

- *Para realizar las operaciones necesarias consulte "Si aparece una pantalla de menú" (página 30).*

Visualización de la pantalla de modo de funciones de menú (DVD-V)

Toque [ ].
Aparece la pantalla de modo de funciones de menú.

- *Para realizar las operaciones necesarias consulte "Si aparece una pantalla de menú" (página 30).*

Parada de la reproducción (Pre Stop)

(DVD-V) (DVD-VR) (DivX)

Toque el botón de paro durante la reproducción para detenerla. La posición se almacena en la memoria.

1 Toque [■] durante la reproducción.
Aparece el indicador "Pre ■".

2 Pulse botón Control de Medio 2 (►/II) en el modo PRE STOP.
La reproducción comenzará desde la posición en la que se haya detenido.

- *En algunos discos, la posición en la que se haya detenido la reproducción puede que no sea precisa.*

Parada de la reproducción

(DVD-V) (DVD-VR) (DivX)

Toque [■] dos veces o bien toque y mantenga pulsado [■] durante al menos 2 segundos durante la reproducción.
Aparece el indicador "■" y la reproducción se detiene.

- *La reproducción comienza desde el principio cuando se pulsa el **botón Control de Medio 2** (▶/II) mientras la reproducción está detenida.*

Avance rápido/Retroceso rápido

(DVD-V) (DVD-VR) (DivX)

1 **Durante la reproducción toque y mantenga [I◀◀] (retroceso rápido) o toque y mantenga [▶▶I] (avance rápido).**
DVD-Vídeo, DVD-VR:
Toque y mantenga durante más de 1 segundo para el avance y retroceso rápido a doble velocidad.
Cada vez que toca [I◀◀]/[▶▶I] durante el avance y retroceso rápido, la velocidad cambia de la siguiente forma: 2x → 8x → 32x → 2x.
DivX®:
Toque y mantenga durante más de 1 segundo para el avance y retroceso rápido a velocidad 8x.
Cada vez que toca [I◀◀]/[▶▶I] durante el avance y retroceso rápido, la velocidad cambia de la siguiente forma: 8x → 16x → 32x → 8x.

- *La opción de avance y retroceso rápido no está disponible en un archivo de DivX® que no contiene información del índice.*

2 **Al pulsar el botón Control de Medio 2 (▶/II) se vuelve a la reproducción normal.**

- *Se pueden realizar operaciones de la misma forma pulsando el **botón Control de Medio 1** ó **3**. Consulte "Usando los botones de Control de Medio" (página 14).*
- *No se reproduce el sonido durante el avance o el retroceso rápido.*
- *En el modo DVD la pantalla del menú puede reaparecer durante el avance o retroceso rápido.*
- *Es posible que esta operación no se permita en determinados discos.*

Búsqueda de los inicios de Capítulos/ Pistas/Archivos (DVD-V) (DVD-VR) (DivX)

Durante la reproducción toque [I◀◀] o [▶▶I].
El capítulo/pista/archivo cambia con cada pulsación del botón, iniciándose la reproducción del capítulo/pista/archivo seleccionado.

▶▶I: Toque este botón para iniciar la reproducción desde el principio del siguiente capítulo, pista o archivo.
I◀◀: Toque este botón para iniciar la reproducción desde el principio del capítulo, pista o archivo actual.

- *Se pueden realizar operaciones de la misma forma pulsando el **botón Control de Medio 1** ó **3**. Consulte "Usando los botones de Control de Medio" (página 14).*
- *Algunos discos DVD no tienen capítulos.*

Explicaciones adicionales
Los "**Capítulos**" son divisiones de las películas o de las selecciones musicales contenidas en los DVD.

Reproducción de fotogramas estáticos (Pausa) (DVD-V) (DVD-VR) (DivX)

1 **Durante la reproducción pulse botón Control de Medio 2 (▶/II).**

2 **Pulse botón Control de Medio 2 (▶/II) para reanudar la reproducción.**

- *En modo de fotograma estático no se reproduce el sonido.*
- *La imagen o el sonido pueden detenerse temporalmente cuando comienza la reproducción desde el modo de pausa. Este comportamiento no es anormal.*

Avance de la reproducción fotograma a fotograma (DVD-V) (DVD-VR)

1 **En el modo pausa toque [▶▶I].**
La imagen avanza un fotograma cada vez que se pulsa el botón.

2 **Pulse el botón Control de Medio 2 (▶/II) para volver al modo normal.**

- *Puede realizar operaciones de la misma forma pulsando el **botón Control de Medio 3**. Consulte "Usando los botones de Control de Medio" (página 14).*
- *En modo de avance rápido de la reproducción fotograma a fotograma no se emite sonido.*
- *No puede ejecutar la reproducción marcha atrás fotograma a fotograma.*

Reproducción a cámara lenta

(DVD-V) (DVD-VR)

1 **Si se pulsa y se mantiene tocado [▶▶I] durante el modo de pausa, se activa el modo de reproducción a cámara lenta a 1/8 de velocidad.**
Además, cuando se toca y mantiene [▶▶I] otra vez, la velocidad de la cámara lenta cambia a la mitad de la velocidad normal.

2 **Pulse botón Control de Medio 2 (▶/II) para reproducir.**

- *Puede realizar operaciones de la misma forma pulsando el **botón Control de Medio 3**. Consulte "Usando los botones de Control de Medio" (página 14).*
- *En modo de reproducción a cámara lenta no se reproduce el sonido.*
- *Las cifras de 1/2 y 1/8 de velocidad son aproximadas. La velocidad real varía de un disco a otro.*
- *No puede ejecutar la reproducción marcha atrás a cámara lenta.*

Seleccionar Programa/Lista de reproducción (DVD-VR)

Puede seleccionar el programa previo o siguiente en el modo de reproducción de programa. Puede seleccionar la lista de reproducción previa o siguiente en el modo de reproducción de lista de reproducción.

1 Toque [◄ Program] [Program ►] o [◄ Playlist] [Playlist ►] para seleccionar el programa o la lista de reproducción previo o siguiente.

- *Al tocar [◄ Program] o [◄ Playlist] se reproducirá el programa o lista de reproducción previos del primer capítulo.*
- *Al tocar [Program ►] o [Playlist ►] se reproducirá el siguiente programa o lista de reproducción del primer capítulo.*

- *La selección de las listas de reproducción puede ejecutarse sólo a través de un disco con una lista de reproducción.*

Selección de carpetas (DivX)

Toque [◄■] o [■►] para seleccionar la carpeta.

- *Toque [◄■] para reproducir desde el primer archivo de la carpeta previa.*
  Toque [■►] para reproducir desde el primer archivo de la siguiente carpeta.

Repetir la Reproducción

(DVD-V) (DVD-VR) (DivX)

Utilice esta función para reproducir los títulos, capítulos o pistas del disco, etc. repetidamente.

Toque [↻].
El modo de repetición cambia cada vez que pulsa el botón.

DVD de vídeo

↻ C (capítulo)	Para reproducir el capítulo repetidamente.
↻ T (Título)	Para reproducir el título repetidamente.
(OFF)	La reproducción vuelve al modo normal.

- *El modo REPEAT siempre está desactivado al pulsar [↻] y mantenerlo pulsado durante al menos 2 segundos.*

DVD-VR

El modo Programa*:

↻ C (capítulo)	Para reproducir el capítulo repetidamente.
↻ P (Programa)	El programa se reproduce repetidamente.
(Repetir todos los programas)	Todos los programas se reproducen repetidamente.

El modo lista de reproducción*:

↻ C (Capítulo)	Para reproducir el capítulo repetidamente.
↻ (Listas de reproducción)	Para reproducir la lista de reproducción repetidamente.
(Repetir todas las listas de reproducción)	Para reproducir todas las listas de reproducción repetidamente.

* *Seleccione los modos de reproducción "Programa" o "Lista de reproducción" a través de la función de Búsqueda. Consulte "Búsqueda por Programa" o "Búsqueda por lista de reproducción" (página 33).*
- *Solo es posible utilizar esta función en discos que contengan listas de reproducción.*

DivX®

↻ (Archivo)	El archivo se reproduce de forma repetida.
↻ ■ (Carpeta)	La carpeta se reproduce de forma repetida.
(Repetir todo)	El disco se reproduce de forma repetida.

Búsqueda por Título/Número de programa (DVD-V) (DVD-VR)

Utilice esta función para buscar fácilmente posiciones en el DVD mediante los títulos o programas del DVD. Realizar operaciones mientras la reproducción está detenida.

1 Toque [Page 1/2] mientras esté detenida la reproducción.

2 Toque [10Key].
Aparece la pantalla de modo de introducción del teclado numérico.

- *Para un video DVD el teclado numérico puede ser también visualizado tocando [◄▲▼►] en la pantalla de Menú y luego pulsando dos veces [Key].*

3 Introduzca el título o programa deseado tocando su número.
Consulte página 30 para obtener información sobre el funcionamiento del teclado numérico.

4 Toque [Enter].
La reproducción se iniciará desde el número seleccionado.

5 Toque [×].

- *Seleccione los modos de reproducción Programa a través de la función de Búsqueda. Consulte "Búsqueda por Programa" (página 33).*
- *Esta función no puede utilizarse en los discos que no tengan grabado ningún número de título.*
- *Puede que algún disco no acepte ninguna función.*

Búsqueda directa por número de capítulo (DVD-V) (DVD-VR)

Utilice esta función para desplazarse con facilidad al inicio de los capítulos del disco. Realiza operaciones durante la reproducción, PRE-STOP o mientras la reproducción está en pausa.

1 **Toque [Page 1/2] en cualquier modo distinto del modo de parada.**

2 **Toque [10Key].**
Aparece la pantalla de modo de introducción del teclado numérico.

3 **Toque e introduzca el número de capítulo que desea reproducir.**
Consulte página 30 para obtener información sobre el funcionamiento del teclado numérico.

4 **Toque [Enter] para confirmar la selección.**
La reproducción se iniciará desde el capítulo seleccionado.

5 **Toque [×].**

- *Esta función no está disponible para un disco que no contenga capítulos.*

Búsqueda por Programa (DVD-VR)

1 **Toque [Program].**
Aparece la pantalla de listas de búsqueda de programa.

2 **Toque el programa que desea reproducir.**
Se reproducirá el programa seleccionado.

- *Al tocar **[Playlist]** en la pantalla de búsqueda de programa, se activa la pantalla de búsqueda de una lista de reproducción .*
- *Si la última acción fue realizar una búsqueda de programa, también puede activar la búsqueda de programa tocando [<] en la pantalla principal del DVD.*

Búsqueda por lista de reproducción

(DVD-VR)

1 **Toque [Playlist].**
Aparece la pantalla de lista de búsqueda de listas de reproducción.

2 **Toque la lista de reproducción que desea reproducir.**
La lista de reproducción seleccionada se reproducirá y, a continuación, regresa a la pantalla principal del modo DVD.

- *Solo es posible utilizar esta función en discos que contengan listas de reproducción.*
- *Al tocar **[Program]** en la pantalla de búsqueda de una lista de reproducción, se activa la pantalla de búsqueda de programa.*
- *Si la última acción fue realizar una búsqueda de listas de reproducción, también puede activar la búsqueda de listas de reproducción tocando [<] en la pantalla principal del DVD.*

Buscar un archivo de video deseado

(DivX)

Puede seleccionar un archivo de video de la lista en pantalla.

1 **Toque [🔍 (Búsqueda)].**
Se activa el modo de búsqueda.

2 **Toque [VIDEO].**
Aparece la pantalla de lista de carpetas.

Modo Búsqueda de nombre de carpeta

3 **Toque [▶] en la carpeta deseada.**
Se reproduce el primer archivo de la carpeta seleccionada.

Modo Búsqueda de nombre de archivo

3 **Toque el nombre de la carpeta deseada.**
Aparece el nombre del archivo de la carpeta seleccionada.

4 **Toque el nombre del archivo deseado.**
Se reproducirá el archivo seleccionado.

- *Toque [<] para volver a la jerarquía anterior.*
- *Para obtener más detalles sobre cómo desplazarse a través de la lista, consulte "Seleccionar un elemento de una lista" (página 20).*
- *Tras seleccionar una carpeta a través de la búsqueda de nombre de carpeta, toque [<] en la pantalla principal para visualizar la pantalla de búsqueda de carpeta.*
- *Tras seleccionar un archivo a través de la búsqueda de nombre de archivo, toque [<] en la pantalla principal para visualizar la pantalla de búsqueda de archivo.*

Cambio del ángulo (DVD-V)

En los DVD en los que las imágenes se hayan fotografiado desde múltiples ángulos, el ángulo puede cambiarse durante la reproducción.

Toque [Angle].
Cada vez que toca este botón, la imagen cambia entre los distintos ángulos grabados en el disco.

- *Es posible que haya que esperar un momento para que cambie el ángulo.*
- *Dependiendo del disco, el ángulo puede cambiar de una o dos maneras.*
  - *De forma continua: El ángulo cambia suavemente.*
  - *De forma no continua: Al efectuar el cambio de ángulo se muestra una imagen fija y, a continuación, el ángulo cambia.*

Cambio de la pista de audio

(DVD-V) (DVD-VR) (DivX)

Los DVD con varios idiomas de audio o audio multiplexado permiten cambiar el sonido durante la reproducción.

Toque [Audio].
Cada vez que toca este botón el sonido cambia entre las pistas de audio alternativas grabadas en el disco.

- *La pista alternativa seleccionada pasa a ser la configuración predeterminada cada vez que se conecta la unidad o se cambia de disco. Si el nuevo disco no contiene esa pista, se selecciona en su lugar el idioma predeterminado del mismo.*
- *En algunos discos no es posible cambiar el idioma del audio durante la reproducción. En ese caso, seleccione el idioma del audio en el menú del DVD.*
- *Es posible que haya que esperar un momento para que cambie el idioma del audio.*

Disco DVD-VR con audio multiplexado

Toque y mantenga pulsado [Audio] durante como mínimo 2 segundos.
Cada vez que toca este botón, la salida de los canales izquierdo y derecho se efectuará según se muestra.

LR → LL → RR → LR

Cambio de los subtítulos (idioma)

(DVD-V) (DVD-VR) (DivX)

En los DVD con subtítulos en diversos idiomas, es posible cambiar el idioma de los subtítulos durante la reproducción e, incluso, ocultar los subtítulos.

Toque [Sub T.].
Si toca este botón de forma repetida, se seleccionan en secuencia los idiomas de subtítulos grabados en el disco y se ajustan los subtítulos en OFF.

- *Es posible que haya que esperar un momento para que cambie el idioma de los subtítulos.*
- *En algunos discos no se pueden cambiar los subtítulos (idioma) durante la reproducción. En tal caso selecciónelos en el menú del DVD.*
- *El idioma de subtítulo seleccionado pasa a ser la configuración predeterminada cada vez que se conecta la unidad o se cambia de disco. Si el nuevo disco no contiene ese idioma, se selecciona en su lugar el idioma predeterminado del mismo.*
  Sin embargo, el idioma de subtítulos puede variar en función del disco.
- *En algunos discos los subtítulos se visualizarán aunque se ajuste a desactivado (OFF). Sin embargo, el idioma de subtítulos puede variar en función del disco.*
- *Activa y desactiva (ON/OFF) los subtítulos durante la reproducción de un disco DVD-VR.*

Acerca de DivX®

DivX® es un programa de códecs (software) para comprimir imágenes en movimiento sin perder calidad de imagen gracias a una relación de compresión altamente avanzada y una gran velocidad de funcionamiento.

- *Producto oficial con certificación DivX®*

ACERCA DEL VÍDEO DIVX: DivX® es un formato de video digital creado por DivX, LLC, una subsidiaria de Rovi Corporation. Este modelo es un dispositivo oficial DivX Certified® que puede reproducir vídeo DivX. Visite el sitio web divx.com para obtener más información y herramientas para convertir sus archivos en vídeo DivX.
ACERCA DEL VÍDEO DIVX A LA CARTA: Este dispositivo DivX Certified® debe estar registrado para poder adquirir películas de vídeo DivX a la carta (VOD). Para obtener su código de registro, localice la sección DivX VOD en el menú de configuración del dispositivo. Visite el sitio web vod.divx.com para obtener más información sobre como completar el registro.

Medios admitidos
La unidad puede reproducir discos CD-R/CD-RW/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW y memoria USB grabados en modo DivX®.

Extensión correspondiente
"avi", "divx"

Códec de Vídeo
DivX® versiones 3, 4, 5 y 6 (la versión 5 maneja tanto los entrelazados como los progresivos)

Códec del Audio

MPEG1 Layer2 (MP2)	de 32 a 384 kbps
MPEG1 Layer3 (MP3)	de 32 a 320 kbps
MPEG2 Layer2 (MP2)	de 8 a 160 kbps
MPEG2 Layer3 (MP3)	de 8 a 160 kbps
Dolby Digital	de 32 a 448 kbps

El tamaño óptimo para la reproducción de discos DivX® es el siguiente:

Tamaño de la pantalla:	de 96 a 720 píxeles (horizontal) × de 96 a 576 píxeles (vertical)

Con una relación de aspecto distinta a 16:9, pueden aparecer barras negras a la izquierda y a la derecha, o en la parte superior o inferior de la pantalla.

Velocidad de bits de la imagen:	media de 4 Mbps, máxima de 8 Mbps compatible con Home Theater Profile

Configuración

Configuración del audio

Funcionamiento de la configuración del audio

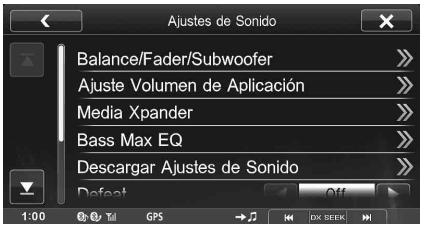
El freno de mano debe estar puesto para acceder a la pantalla de configuración. Si intenta acceder a esta pantalla mientras conduce, aparecerá la advertencia –"No es posible utilizar mientras conduce".

Los pasos siguientes del 1 al 5 son operaciones comunes a todos los "Elementos de configuración" de configuración del audio. Para obtener más detalles, véase cada una de las secciones.

1 Toque [Setup] en la pantalla Home.
Aparecerá la pantalla principal Setup.

2 Toque [Ajustes de Sonido].
Aparece la pantalla de Ajustes de Sonido.
- *Puede visualizar la pantalla de Ajustes de Sonido desde cada pantalla de aplicación. Toque [Audio] en cualquier pantalla de aplicación. Ajuste de la configuración para cualquier función que no sea Time Correction, X-OVER o EQ Paramétrico.*

3 Seleccione el elemento deseado.
Si aparece " ≫ ", hay la siguiente jerarquía. Toque el elemento deseado.
Si " ≫ " no aparece, vaya al paso 4.



Elementos de configuración: Balance/Fader/Subwoofer / Ajuste Volumen de Aplicación / Media Xpander / Bass Max EQ / Descargar Ajustes de Sonido / Defeat / Time Correction / X-OVER / Parametric EQ

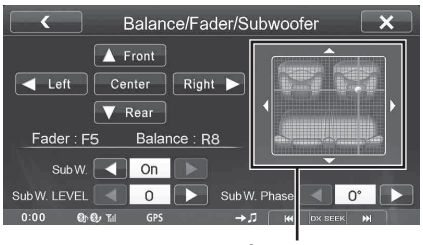
4 Toque [◄] o [►] etc., para cambiar su configuración.

5 Toque [×] para volver a la pantalla de la aplicación principal.
Toque [<] para volver a la pantalla anterior.

- *No gire la llave de contacto a OFF inmediatamente después de cambiar la configuración del audio (mientras el sistema está introduciendo datos automáticamente). Si lo hace, no podrá cambiar los parámetros.*
- *Para obtener más detalles sobre cómo desplazarse a través de la lista, consulte "Seleccionar un elemento de una lista" (página 20).*

Ajustar el Balance/Fader/Subwoofer

Se selecciona **[Balance/Fader/Subwoofer]** en el menú de Ajustes de Sonido en el paso 3. Consulte "Funcionamiento de la configuración del audio" (página 35).



Área de la imagen

Ajuste del Balance/Fader

Toque el punto deseado dentro del área de la imagen. O toque [▲ Front] [▼ Rear] [◄ Left] [Right ►].

Balance: L15 a R15
Fader: F15 a R15

- *Para restablecer los ajustes iniciales (Balance: 0, Fader: 0), tocar [Centro].*

Encendido/Apagado del subwoofer

Si se ha conectado a la unidad un subwoofer opcional, realice el siguiente ajuste.

Elemento de configuración: SubW.
Opciones de configuración: On / Off (Configuración inicial: Off)

Ajuste del nivel del subwoofer

Puede establecer el nivel del Subwoofer cuando se ha conectado un Subwoofer.

Elemento de configuración: SubW. LEVEL
Opciones de configuración: 0 al 15 (Configuración inicial: 0)

- *Si el ajuste del Subwoofer está en "Off" no se pueden configurar los ajustes.*

Ajustar la fase del subwoofer

La fase de salida del subwoofer se puede cambiar entre SUBWOOFER NORMAL (0°) o SUBWOOFER REVERSE (180°).

Elemento de configuración: SubW. Phase
Opciones de configuración: 0° / 180° (Configuración inicial: 0°)

- *Si el ajuste del Subwoofer está en "Off" no se pueden configurar los ajustes.*

Ajustar el volumen para cada aplicación

Se selecciona **[Ajuste Volumen de Aplicación]** en el menú de Ajustes de Sonido en el paso 3. Consulte "Funcionamiento de la configuración del audio" (página 35).
El nivel de volumen para cada aplicación puede ajustarse.

Elemento de configuración: Radio / DVD / CD / Compress Media / NOKIA Music / iPod Music / iPod Video / AUX / AUX3 / BLUETOOTH Audio
Opciones de configuración: de -14 a +14 (Configuración inicial: 0)

- *Las aplicaciones configurables difieren dependiendo del dispositivo conectado y los ajustes.*

Configuración del MX (Media Xpander)

Se selecciona **[Media Xpander]** en el menú de Ajustes de Sonido en el paso 3. Consulte "Funcionamiento de la configuración del audio" (página 35).
MX (Media Xpander) hace que las voces o instrumentos suenen diferentes independientemente de la fuente musical. La radio FM, el CD, la memoria USB y el iPod/iPhone pueden reproducir la música de un modo claro incluso cuando hay mucho ruido fuera del coche.

Elemento de configuración: Media Xpander

1 Toque [On] de "ALL MX Off/On" en la pantalla de configuración de MX.

2 Toque cualquiera de [Off] [▂▃▯] [▂▃▅] [▂▃▅].

Aplicación	Nivel			
	OFF	1	2	3
FM	Off	▂▃▯	▂▃▯	▂▃▅
DVD	Off	Movie ▂▃	Movie ▂▃	DVD Music
CD	Off	▂▃▯	▂▃▯	▂▃▅
Compress Media	Off	▂▃▯	▂▃▯	▂▃▅
NOKIA	Off	▂▃▯	▂▃▯	▂▃▅
AUX/AUX3	Off	Compress Media	Movie	Music

- *El ajuste MX se puede realizar solo si hay una fuente seleccionada actualmente.*
- *Video DVD y DVD-VR corresponden a MX DVD.*
- *MP3/WMA/AAC/iPod/USB Audio/DivX®/Audio BLUETOOTH corresponden a MX Compress Media.*

MX FM
Las frecuencias media a alta se vuelven más nítidas y producen un sonido bien equilibrado en todas las bandas.

MX DVD

(Película)
Reproduce la conversación de vídeo con mayor claridad.

(DVD Music)
Este disco contiene una gran cantidad de datos como, por ejemplo, vídeos musicales. MX utiliza estos datos para reproducir el sonido con precisión.

MX CD
El modo CD procesa una gran cantidad de datos. Dichos datos sirven para reproducir el sonido de forma limpia utilizando la cantidad de datos.

MX Compress Media
Corrige la información omitida en el momento de la compresión. Reproduce un sonido equilibrado muy parecido al original.

MX NOKIA (OFF, Compress Media MX 1 a 3)
Las frecuencias media a alta se vuelven más nítidas y producen un sonido bien equilibrado en todas las bandas.

MX AUX/AUX3
Seleccione el modo MX (Compress Media, Película o Música) que corresponda al soporte conectado.

- *Para cancelar el modo MX para todas las aplicaciones de música, establezca MX en "Off" en el paso 1.*
- *Cada aplicación de música, como radio FM, CD y MP3/WMA/AAC puede tener su propia configuración de MX.*
- *El ajuste de MX establece el modo MX de cada aplicación de música en "Off".*
- *No existe modo MX para radio MW, LW.*
- *Esta función no puede utilizarse cuando Defeat está ajustado en "On".*

Predeterminados del Ecualizador (Bass Max EQ)

Se selecciona **[Bass Max EQ]** en el menú de Ajustes de Sonido en el paso 3. Consulte "Funcionamiento de la configuración del audio" (página 35).
El ecualizador se configura en fábrica con 10 memorias típicas para la reproducción de material procedente de diversas fuentes musicales.

Elemento de configuración: Bass Max EQ
Opciones de configuración: FLAT (Configuración inicial) / POPS / ROCK / NEWS / JAZZ / ELECTRICAL DANCE / HIP HOP / EASY LISTENING / COUNTRY / CLASSICAL

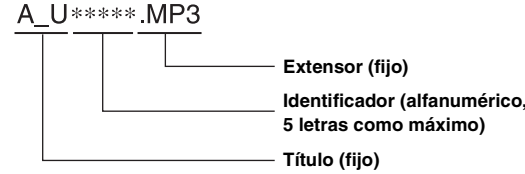
- *Solo puede ponerse un tipo en la posición ON.*
- *Cuando se edita el ajuste Bass Max EQ, se inutiliza Descargar Ajustes de Sonido.*
- *Cuando se ajusta el Bass Max EQ los ajustes del EQ Paramétrico interconectado también son cambiados. Le recomendamos guardar con antelación los ajustes del EQ Paramétrico en Predeterminados.*
- *El ajuste del Bass Max EQ puede ser configurado cuando Defeat está en "Off".*

Descargar Ajustes de Sonido

Se selecciona **[Descargar Ajustes de Sonido]** en el menú de Ajustes de Sonido en el paso 3. Consulte "Funcionamiento de la configuración del audio" (página 35).
Al usar una memoria USB, los ajustes de sonido descargados desde la página web de ALPINE pueden ser usados para configurar los ajustes de Time Correction, X-OVER y EQ Paramétrico.
Para obtener más información sobre el servicio y los procedimientos de descarga, consulte el sitio web de ALPINE.

Elemento de configuración: Descargar Ajustes de Sonido

El nombre de archivo de los datos descargados será "A_U***.MP3".**



- *Guarde los datos de ajuste en la carpeta principal.*

1 Toque [Descargar Ajustes de Sonido].
Se visualizan los ajustes de los archivos de datos en una lista con un máximo de 5 elementos.

2 Toque el archivo deseado.

3 Toque [OK].
Los valores de ajuste descargados se establecen como ajustes de Time Correction/X-OVER/Parametric EQ y, al mismo tiempo, se guardan como Preset3 respectivamente.

- *Cuando no se ha conectado una memoria USB, no está disponible la función "Descargar Ajustes de Sonido".*
- *Si se había guardado ya Preset3 para Corrección de tiempo/ X-OVER/EQ Paramétrico, los datos serán sobrescritos.*
- *Si están conectados dos dispositivos de memoria USB, puede cambiar entre ellos tocando **[USB1 → 2] [USB2 → 1]**.*

Ajustar Defeat

Se selecciona **[Defeat]** en el menú de Ajustes de Sonido en el paso 3. Consulte "Funcionamiento de la configuración del audio" (página 35). Si Defeat está en "On" las funciones MX, Bass Max EQ, Descargar Ajustes de Sonido y EQ Paramétrico están desconectadas. Esto inutiliza cualquier ajuste hecho por estas funciones.

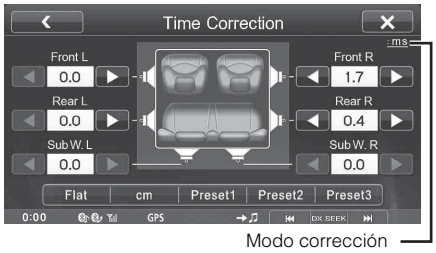
Elemento de configuración: Defeat
Opciones de configuración: Off / On (Configuración inicial: Off)

Ajuste de corrección de tiempo (Time Correction)

Se selecciona **[Time Correction]** en el menú de Ajustes de Sonido en el paso 3. Consulte "Funcionamiento de la configuración del audio" (página 35).
Antes de realizar el siguiente procedimiento, consulte "Acerca de Corrección de tiempo" (página 39).

Elemento de configuración: Time Correction

1 Toque [msec] o [cm] para seleccionar el modo para realizar ajustes.
Cada vez que toca la pantalla los botones en pantalla y el modo de corrección cambian.



Modo corrección

msec: Ajustar el tiempo.
cm: Ajustar la posición de audición y la distancia entre cada altavoz.

2 Toque [◄] o [►] de cada altavoz para ajustar el tiempo o la distancia.
0,0msec a 9,9msec (0,1msec/paso)
0,0cm a 336,6cm (3,4cm/paso)
- *Si la suma total de los valores de ajuste de todos los altavoces excede 20msec o 680cm, los ajustes podrían no funcionar con normalidad.*

3 Para guardar los valores de los ajustes cambiados, toque y mantenga [Preset1], [Preset2], o [Preset3].

- *Toque **[Flat]** para establecer todos los valores en 0,0.*
- *Si el ajuste del Subwoofer está en "Off" no puede configurar los ajustes del Subwoofer (Consulte página 35).*

Recuperar el valor de la corrección de tiempo

Recuperar el valor predeterminado de la corrección de tiempo.

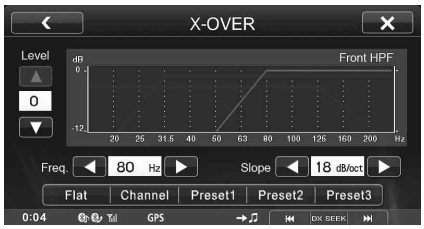
Toque [Preset1], [Preset2] o [Preset3] en la pantalla de corrección de tiempo.
Se recuperarán los ajustes guardados en Predeterminados.

Configuración de los ajustes de Crossover (X-Over)

Se selecciona **[X-OVER]** en el menú de Ajustes de Sonido en el paso 3. Consulte "Funcionamiento de la configuración del audio" (página 35). Antes de realizar el siguiente procedimiento, consulte "Acerca de Crossover" (página 40).

Elemento de configuración: X-OVER

1 Toque [Channel] para seleccionar el canal.
El canal cambia cada vez que toca.



- *El canal siendo ajustado se muestra en rojo.*

→ HPF Frontal → HPF Trasero → Subw. LPF

2 Ajuste el modo Crossover según sus preferencias.

Selección de la frecuencia de corte

Toque [◄] o [►] de "Freq." y luego seleccione la frecuencia de corte.

Opciones de configuración: 20 / 25 / 31,5 / 40 / 50 / 63 / 80 (Configuración inicial) / 100 / 125 / 160 / 200 Hz

Ajuste de la inclinación

Toque [◄] o [►] de "Slope" y luego ajuste la inclinación del HPF o LPF.

Opciones de configuración: 0 (Configuración inicial) / 6 / 12 / 18 / 24 dB/oct

Ajuste del nivel

Toque [▼] o [▲] de "Level" y luego ajuste el nivel de HPF o LPF.

Opciones de configuración: -12 a 0 dB (Configuración inicial: 0)

3 Repita los pasos 1 y 2 para realizar ajustes en los demás canales.

4 Para guardar los valores de los ajustes cambiados, toque y mantenga [Preset1], [Preset2], o [Preset3].

- *Toque **[Flat]** para inicializar todos los valores.*
- *Si el ajuste del Subwoofer está en "Off" no puede configurar los ajustes del Subwoofer (Consulte página 35).*
- *Al ajustar X-OVER, debe tener en cuenta la respuesta de frecuencia de los altavoces conectados.*

Recuperar los valores establecidos del X-OVER

Recuperar los valores establecidos en los predeterminados del X-OVER.

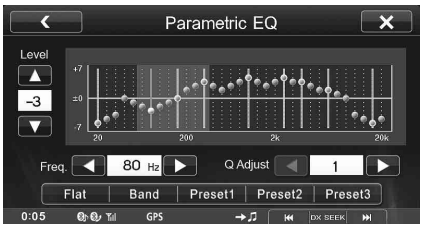
Toque [Preset1], [Preset2] o [Preset3] en la pantalla X-OVER.
Se recuperarán los ajustes guardados en Predeterminados.

Ajuste de la curva del ecualizador paramétrico (Parametric EQ)

Se selecciona **[Parametric EQ]** en el menú de Ajustes de Sonido en el paso 3. Consulte “Funcionamiento de la configuración del audio” (página 35).
Tiene la opción de modificar los ajustes del ecualizador para crear una curva de respuesta que se adapte a sus gustos personales.

Elemento de configuración: Parametric EQ

1 Ajuste el Parametric EQ según sus preferencias.



Ajuste de la banda

Toque [Band] para seleccionar la banda que desee ajustar.

→BANDA1 → BANDA2 → ··· → BANDA8 → BANDA9 →

- *Puede seleccionar una banda directamente tocando la pantalla.*

Ajuste de la frecuencia

Toque [◄] o [►] en “Freq.” para ajustar la frecuencia de la banda seleccionada.

Bandas de frecuencia ajustables: de 20 Hz a 20 kHz (en pasos de 1/3 de octava)

BANDA1:20 Hz~100 Hz (63 Hz)
BANDA2:63 Hz~315 Hz (125 Hz)
BANDA3:125 Hz~500 Hz (250 Hz)
BANDA4:250 Hz~1 kHz (500 Hz)
BANDA5:500 Hz~2 kHz (1 kHz)
BANDA6:1 kHz~4 kHz (2 kHz)
BANDA7:2 kHz~7,2 kHz (4 kHz)
BANDA8:5,8 kHz~12 kHz (8 kHz)
BANDA9:9 kHz~20 kHz (16 kHz)

Ajuste del nivel

Toque [▼] o [▲] de “Nivel” para ajustar el nivel de la banda seleccionada.

Opciones de configuración: de -7 a +7 (Configuración inicial: 0)

Ajuste del ancho de banda

Toque [◄] o [►] de “Q Adjust” para seleccionar el ancho de banda.

Opciones de configuración: 1 (Configuración inicial) / 2 / 3

2 Para ajustar otra banda, repita el paso 1 y ajuste todas las bandas.

3 Para guardar los valores de los ajustes cambiados, toque y mantenga [Preset1], [Preset2], o [Preset3].

- *No están disponibles los ajustes que exceden de la frecuencia de las bandas adyacentes.*
- *Durante el ajuste de EQ Paramétrico, es necesario que tenga en cuenta la respuesta de frecuencia de los altavoces conectados.*
- *Cuando se ajusta el EQ paramétrico, el ajuste del Bass Max EQ no tiene ningún efecto.*
- *Cuando se ajusta el Bass Max EQ los ajustes del EQ Paramétrico interconectado también son cambiados. Le recomendamos guardar con antelación los ajustes del EQ Paramétrico en Predeterminados.*
- *Toque **[Flat]** para inicializar todos los valores.*
- *El ajuste del EQ paramétrico puede ser configurado cuando Defeat está en “Off”.*

Recuperar los valores establecidos en el EQ Paramétrico

Recuperar los valores establecidos en los predeterminados del EQ Paramétrico.

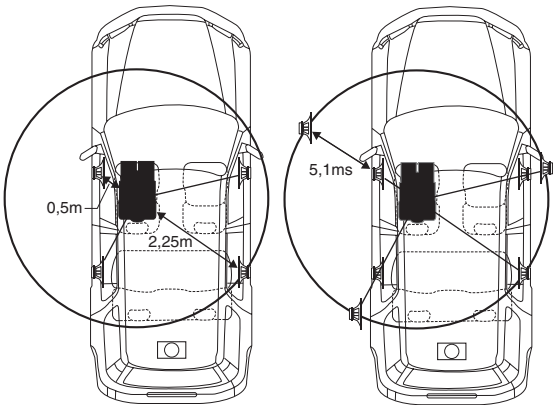
Toque [Preset1], [Preset2] o [Preset3] en la pantalla EQ Paramétrico.
Se recuperarán los ajustes guardados en Predeterminados.

Acerca de Corrección de tiempo

La distancia existente entre el oyente y los altavoces de un automóvil varía ampliamente debido a la compleja ubicación de los altavoces. Esta diferencia en las distancias existentes desde los altavoces hasta el oyente crea un cambio en las características de la imagen del sonido y en la frecuencia. Esto está provocado por la diferencia de tiempo existente entre la llegada del sonido al oído derecho e izquierdo del oyente. Para corregirlo, esta unidad es capaz de retrasar el envío de la señal de audio a los altavoces situados más cerca del oyente. Ello crea de manera efectiva una percepción de mayor distancia hasta dichos altavoces. El oyente puede colocarse a la misma distancia del altavoz izquierdo y del derecho para obtener un entorno acústico óptimo.
El ajuste se efectuará para cada altavoz en pasos de 3,4 cm.

Ejemplo 1. Posición de escucha: Asiento frontal izquierdo

Ajuste el nivel de corrección del tiempo del altavoz delantero izquierdo en un nivel alto y el altavoz posterior derecho en cero o en un valor bajo.



El sonido no está equilibrado debido a que la distancia entre la posición de escucha y los distintos altavoces es diferente.
La diferencia de distancia entre el altavoz delantero izquierdo y el posterior derecho es de 1,75 m.
A continuación se efectúa el cálculo del valor de la corrección del tiempo del altavoz delantero izquierdo del diagrama facilitado anteriormente.

Condiciones:
Altavoz más alejado – posición de escucha: 2,25 m
Altavoz delantero izquierdo – posición de escucha: 0,5 m
Cálculo: L = 2,25 m – 0,5 m = 1,75 m
Corrección del tiempo = 1,75 ÷ 343*[1] × 1000 = 5,1 (ms)

*[1] *Velocidad del sonido: 343 m/s a 20°C*

En otras palabras, asignar al altavoz delantero izquierdo un valor de corrección del tiempo de 5,1 ms permite que parezca que la distancia existente entre éste y el oyente sea la misma que la existente hasta el altavoz más alejado.

La corrección del tiempo permite eliminar las diferencias existentes en el tiempo necesario para que el sonido llegue hasta la posición de escucha. El tiempo del altavoz delantero izquierdo se corrige en 5,1 ms, de modo que el sonido proveniente de éste llega a la posición de escucha al mismo tiempo que el sonido del resto de los altavoces.

Ejemplo 2. Posición de escucha: Todos los asientos

Ajuste el nivel de corrección del tiempo de cada altavoz casi al mismo nivel.

1 Siéntese en la posición de escucha (asiento del conductor, etc.), y mida la distancia existente (en metros) entre su cabeza y los distintos altavoces.

2 Calcule la diferencia existente entre el valor de corrección de la distancia del altavoz más alejado y del resto de altavoces.

L = (distancia hasta el altavoz más alejado) – (distancia hasta otros altavoces)

Estos valores corresponden a la corrección del tiempo de los diferentes altavoces. Ajuste estos valores para conseguir que el sonido llegue a la posición de escucha al mismo tiempo que el sonido de los demás altavoces.

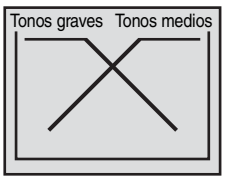
Lista de valores de corrección de tiempo

Diferencia de tiempo (msec)	Distancia (cm)	Distancia (pulgadas)	Diferencia de tiempo (msec)	Distancia (cm)	Distancia (pulgadas)
0,0	0,0	0,0	5,1	173,4	68,3
0,1	3,4	1,3	5,2	176,8	69,7
0,2	6,8	2,7	5,3	180,2	71,0
0,3	10,2	4,0	5,4	183,6	72,4
0,4	13,6	5,4	5,5	187,0	73,7
0,5	17,0	6,7	5,6	190,4	75,0
0,6	20,4	8,0	5,7	193,8	76,4
0,7	23,8	9,4	5,8	197,2	77,7
0,8	27,2	10,7	5,9	200,6	79,1
0,9	30,6	12,1	6,0	204,0	80,4
1,0	34,0	13,4	6,1	207,4	81,7
1,1	37,4	14,7	6,2	210,8	83,1
1,2	40,8	16,1	6,3	214,2	84,4
1,3	44,2	17,4	6,4	217,6	85,8
1,4	47,6	18,8	6,5	221,0	87,1
1,5	51,0	20,1	6,6	224,4	88,4
1,6	54,4	21,4	6,7	227,8	89,8
1,7	57,8	22,8	6,8	231,2	91,1
1,8	61,2	24,1	6,9	234,6	92,5
1,9	64,6	25,5	7,0	238,0	93,8
2,0	68,0	26,8	7,1	241,4	95,1
2,1	71,4	28,1	7,2	244,8	96,5
2,2	74,8	29,5	7,3	248,2	97,8
2,3	78,2	30,8	7,4	251,6	99,2
2,4	81,6	32,2	7,5	255,0	100,5
2,5	85,0	33,5	7,6	258,4	101,8
2,6	88,4	34,8	7,7	261,8	103,2
2,7	91,8	36,2	7,8	265,2	104,5
2,8	95,2	37,5	7,9	268,6	105,9
2,9	98,6	38,9	8,0	272,0	107,2
3,0	102,0	40,2	8,1	275,4	108,5
3,1	105,4	41,5	8,2	278,8	109,9
3,2	108,8	42,9	8,3	282,2	111,2
3,3	112,2	44,2	8,4	285,6	112,6
3,4	115,6	45,6	8,5	289,0	113,9
3,5	119,0	46,9	8,6	292,4	115,2
3,6	122,4	48,2	8,7	295,8	116,6
3,7	125,8	49,6	8,8	299,2	117,9
3,8	129,2	50,9	8,9	302,6	119,3
3,9	132,6	52,3	9,0	306,0	120,6
4,0	136,0	53,6	9,1	309,4	121,9
4,1	139,4	54,9	9,2	312,8	123,3
4,2	142,8	56,3	9,3	316,2	124,6
4,3	146,2	57,6	9,4	319,6	126,0
4,4	149,6	59,0	9,5	323,0	127,3
4,5	153,0	60,3	9,6	326,4	128,6
4,6	156,4	61,6	9,7	329,8	130,0
4,7	159,8	63,0	9,8	333,2	131,3
4,8	163,2	64,3	9,9	336,6	132,7
4,9	166,6	65,7			
5,0	170,0	67,0			

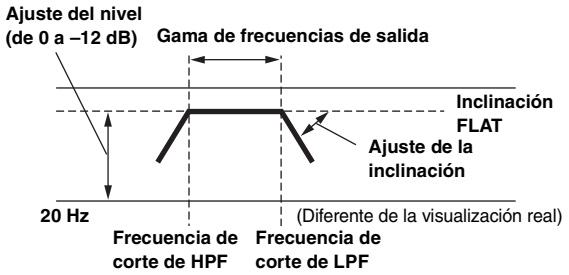
Acerca de Crossover

Crossover (X-Over):
Esta unidad está equipada con un crossover activo. El crossover limita las frecuencias emitidas a través de las salidas. Cada canal es controlado de manera independiente. Por esta razón, cada par de altavoces puede recibir las señales de las frecuencias para las que han sido diseñados óptimamente. El crossover ajusta el HPF (filtro de paso alto) o LPF (filtro de paso bajo) de cada banda, así como la inclinación (con qué rapidez procesa el filtro los agudos y los graves).
Los ajustes deben realizarse de acuerdo con las características de reproducción de los altavoces. En función de los altavoces, es posible que no sea necesario disponer de una red pasiva. Si no está seguro de este punto, consulte con un distribuidor autorizado de Alpine.

	Frecuencia de corte (pasos de 1/3 de octava)		Inclinación		Nivel
	HPF	LPF	HPF	LPF	
Altavoz de tonos graves	----	20 Hz - 200 Hz	----	BEMOL, –6, –12, –18, –24 dB/oct.	De 0 a –12 dB
Altavoz posterior de tonos agudos	20 Hz - 200 Hz	----	BEMOL, –6, –12, –18, –24 dB/oct.	----	De 0 a –12 dB
Altavoz delantero de tonos agudos	20 Hz - 200 Hz	----	BEMOL, –6, –12, –18, –24 dB/oct.	----	De 0 a –12 dB



(Diferente de la visualización real)



- *HPF (filtro de paso alto): Corta las frecuencias más bajas y permite el paso a las más altas.*
- *LPF (filtro de paso bajo): Corta las frecuencias más bajas y permite el paso a las más altas.*
- *Inclinación: El cambio de nivel (en dB) para un cambio de frecuencia de una octava.*
- *Cuanto mayor sea el valor de la inclinación, más empinada será ésta.*
- *Ajuste la inclinación en FLAT para omitir los filtros HP o LP.*
- *No utilice un tweeter sin el HPF activado ni lo ajuste en una frecuencia baja, ya que podrían producirse daños en el altavoz debido a la baja frecuencia.*
- *No es posible ajustar la frecuencia de crossover en un nivel superior al HPF o inferior al LPF.*
- *El ajuste debe efectuarse de acuerdo con la frecuencia de crossover recomendada para los altavoces conectados. Determine la frecuencia de crossover recomendada para los altavoces. Si se ajustan en un rango de frecuencias fuera de los valores recomendados, podría dañar los altavoces.*
  Para obtener información acerca de las frecuencias de crossover recomendadas de los altavoces Alpine, consulte el Manual de operación respectivo.
  No nos hacemos responsables de los daños o fallos de funcionamiento de los altavoces causados por la utilización de un valor de crossover distinto del recomendado.

Configuración de pantalla

Operación de configuración de pantalla

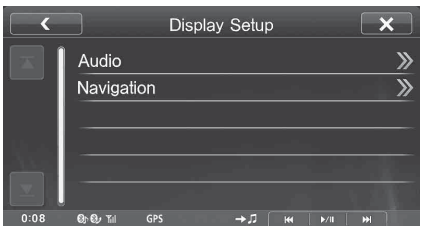
El freno de mano debe estar puesto para acceder al modo de visualización Display. Si intenta acceder a esta pantalla mientras conduce, aparecerá la advertencia –"No es posible utilizar mientras conduce".

Los pasos siguientes del 1 al 6 son operaciones comunes a todos los "elementos de configuración" de configuración de pantalla. Para obtener más detalles, véase cada una de las secciones.

1 Toque [Setup] en la pantalla Home.
Aparecerá la pantalla principal Setup.

2 Toque [Ajustes de Display].
Aparece la pantalla de Ajustes de Display.
- *Puede visualizar la pantalla de Ajustes de Display desde cada pantalla de aplicación. Toque [Display] en cualquier pantalla de aplicación (modo video).*

3 Toque la aplicación deseada.



- *Se puede seleccionar "Audio" mientras se reproduce un video.*
- *Se muestran los nombres de la cámara establecidos bajo los ajustes de "Cámara Directa". Los nombres de la cámara no serán mostrados cuando está establecido en "Off" (página 47).*
- *Si " Int. de Navegación" está en "Off", "Navigation" no será mostrado (página 48).*

4 Toque [≫] del elemento deseado.

Los elementos ajustables varían según la aplicación.
- [Audio] (medio video):
  Modo Display* / Contraste Live / EQ Visual / Brillo / Color / Tinte / Contraste / Nitidez
- [Direct Camera]:
  Contraste Live / Brillo / Color / Contraste
- [Navegación]:
  Brillo / Contraste

* *Cuando el medio está establecido en AUX, los ajustes no pueden ser cambiados en las situaciones siguientes.*
- *Cuando "Entrada AUX" está establecida en "USB Player".*
- *Cuando "Entrada AUX" está establecida en "DVB-T" y "Control Directo" está en "On".*

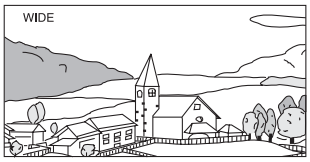
5 Toque [◄] o [►] para cambiar su configuración.

6 Toque [×] para volver a la pantalla de la aplicación principal.
Toque [<] para volver a la pantalla anterior.

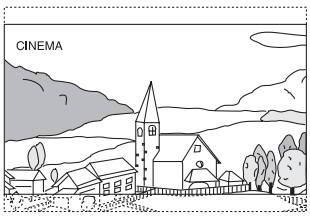
- *No gire la llave de contacto a OFF inmediatamente después de cambiar los parámetros de modo Ajustes de Display (mientras el sistema está introduciendo datos automáticamente). Si lo hace, no podrá cambiar los parámetros.*

Cambio del modo de visualización

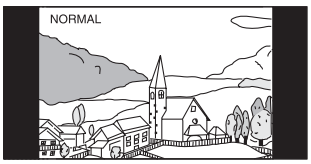
Elemento de configuración: Modo Display
Opciones de configuración: WIDE (Configuración inicial) / CINEMA / NORMAL



En Modo WIDE, el monitor ensancha las imágenes normales para ajustarlas a un monitor de pantalla ancha; para ello estira la imagen horizontalmente de forma equilibrada.



En Modo CINEMA, el monitor muestra una imagen normal estirándola horizontal y verticalmente. Este modo es adecuado para la visualización de imágenes cinematográficas con una proporción 16:9.



En Modo NORMAL, el monitor muestra una imagen normal en el centro de la pantalla, con una banda negra vertical a cada lado.

Ajuste del Contraste Live

Esta función ajusta automáticamente las áreas de la pantalla que son demasiado brillantes o demasiado oscuras y las corrige a un brillo natural.

Elemento de configuración: Contraste Live
Opciones de configuración: OFF (Configuración Inicial) / LOW / HIGH

Selección del modo EQ Visual (ajuste de fábrica)

Puede seleccionar un modo adecuado para la imagen del tema.

Elemento de configuración: EQ Visual
Opciones de configuración: OFF (Configuración Inicial) / NIGHT M. / SOFT / SHARP / CONTRAST

OFF:	Configuración inicial
NIGHT M.:	Adecuado para películas en las que aparezcan escenas oscuras con frecuencia.
SOFT:	Adecuado para gráficos de ordenador y películas animadas.
SHARP:	Adecuado para películas antiguas en las que no se muestran las imágenes con claridad.
CONTRAST:	Adecuado para películas recientes.

- *Para regresar a los ajustes de vídeo predeterminados, ajuste esta función en OFF. Todas las selecciones o cambios en EQ Visual recuperan sus ajustes iniciales.*
- *Si se realizan ajustes en las selecciones de EQ Visual actuales (NIGHT M., etc.), aparece "CUSTOM".*

Ajuste del brillo

Elemento de configuración: Brillo
Opciones de configuración: de -15 a +15 (Configuración inicial: 0)

Se puede ajustar el brillo entre los valores Min (-15) y Máx (+15). Al alcanzar dichos valores, se muestra en pantalla "Min" o "Máx" respectivamente.

Ajuste del color de la imagen

Elemento de configuración: Color
Opciones de configuración: de -15 a +15 (Configuración inicial: 0)

Puede ajustar el color entre los valores Min (-15) y Máx (+15). Al alcanzar dichos valores, se muestra en pantalla "Min" o "Máx" respectivamente.

Ajuste del matiz de color de la imagen

Elemento de configuración: Tinte
Opciones de configuración: R15 a G15 (Configuración inicial: 0)

Puede ajustar el color entre R15 y G15.

- *Al ajustar el PAL, no puede ajustar el TINTE.*

Ajuste del contraste de imagen

Elemento de configuración: Contraste
Opciones de configuración: de -15 a +15 (Configuración inicial: 0)

Se puede ajustar el contraste entre los valores MIN (–15) y MAX (+15). Al alcanzar dichos valores, se muestra en pantalla "MIN" o "MAX" respectivamente.

Ajuste de la calidad de imagen

Elemento de configuración: Nitidez
Opciones de configuración: de -5 a +5 (Configuración inicial: 0)

La gama de ajuste de la calidad de imagen es de -5 a +5. "SOFT" y "HARD" aparecen como los valores mínimos y máximos especificados.

Guardar y ver la calidad de imagen establecida

Al ajustar el audio (medio video), puede guardar los ajustes realizados para "Ajustar Contraste Live, Brillo, Color, Tinte, Contraste y Nitidez".

Elemento de configuración: Preset1 / Preset2

1 Tras completar "Ajustar Contraste Live, Brillo, Color, Tinte, Contraste y Nitidez" (página 41), toque y mantenga [Preset1] o [Preset2] para guardar los ajustes.
2 Toque [Preset1] o [Preset2] para ver los ajustes guardados.

- *El EQ Visual se registra como "PERSONALIZADO"*
- *El Modo Display no puede ser registrado.*

Ajustes Generales

Operación de Ajustes Generales

El freno de mano debe estar puesto para acceder a la pantalla del modo General. Si intenta acceder a esta pantalla mientras conduce, aparecerá la advertencia –"No es posible utilizar mientras conduce".

Los pasos siguientes del 1 al 4 son operaciones comunes a todos los "elementos de configuración" de la configuración general. Para obtener más detalles, véase cada una de las secciones.

1 **Toque [Setup] en la pantalla Home.**
Aparecerá la pantalla principal Setup.

2 **Toque [Ajustes Generales].**
Aparece la pantalla Ajustes Generales.

3 **Toque [◀] o [▶] etc., del elemento deseado para cambiar su configuración. Para los elementos que tengan "≫", toque el elemento para visualizar la pantalla para la siguiente jerarquía.**

Elementos de configuración: Fecha/Hora / Idioma / Acerca de / BLUETOOTH / Selección sonora / GPS / Personalización Pantalla/LED / Sensor Remoto / Código de Seguridad

- *Dependiendo del elemento, repita el paso 3.*

4 **Toque [×] para volver a la pantalla de la aplicación principal.**
Toque [<] para volver a la pantalla anterior.

- *No gire la llave de contacto a OFF inmediatamente después de cambiar los parámetros de modo Ajustes Generales (mientras el sistema está introduciendo datos automáticamente). Si lo hace, no podrá cambiar los parámetros.*

Configuración de la Fecha/Hora

Toque **[Fecha/Hora]** en el menú de Ajustes Generales en el paso 3. Consulte "Operación de Ajustes Generales" (página 42).

Ajuste del cambio de modelo de calendario visualizado

Puede cambiar el tipo de visualización del calendario que va a ser mostrado cuando se muestra la hora.

Elemento de configuración: Tipo de Calendario
Opciones de configuración: M/D / D/M (ajuste inicial)

M/D: muestra el mes/día
D/M: muestra el día/mes

Configuración de la visualización del reloj

En función de sus preferencias, puede seleccionar el tipo de visualización del reloj: 12 horas o 24 horas.

Elemento de configuración: Tipo de Reloj
Opciones de configuración: 12h / 24h (Configuración inicial)

Visualización de la hora de RDS

Si se selecciona ON, el reloj se ajusta automáticamente sobre la base de los datos horarios enviados desde la emisión RDS.

Elemento de configuración: Display de Reloj RDS
Opciones de configuración: Off (Configuración inicial) / On

Off: Para ajustarla manualmente.
On: Ajusta el reloj automáticamente sobre la base de los datos horarios. En este caso, el reloj no puede ajustare manualmente.

Configuración de la hora

Elemento de configuración: Ajustes de Reloj
Elementos adicionales: Año / Mes / Día / Hora / Minutos
Opciones de configuración: 2011~ / JAN-DEC / 1-31 / 01-12 o 00-23 / 00-59 (Configuración Inicial: 2011 / JAN / 1 / 00 / 00)

Año: Ajusta el año.
Mes: Ajusta el mes.
Día: Ajusta el día.
Hora: Ajusta la hora.
Minutos: Ajusta los minutos.

- *Toque y mantenga [◀] o [▶] para recorrer una secuencia de cambio automáticamente.*
- *El ajuste del reloj puede realizarse cuando "Visualización de la hora de RDS" (página 42) se ajusta en "Off".*

Configuración de idioma

Toque **[Language]** en el menú de Ajustes Generales en el paso 3. Consulte "Operación de Ajustes Generales" (página 42).

Configuración del desplazamiento

La visualización de desplazamiento está disponible si se introduce texto de CD, un nombre de carpeta, un nombre de archivo o información de etiquetado.

Elemento de configuración: Scroll Automático
Opciones de configuración: Off / On (Configuración inicial)

Off: Desactiva el modo de desplazamiento.
On: Activa el modo Scroll Automático. La visualización de desplazamiento se repite mientras esté activado el modo.

Selección de Formato

El código del carácter usado para la información proporcionada en el texto de las etiquetas mostrada en pantalla puede ser seleccionado de entre 7 códigos de caracteres.

Elemento de configuración: Selección de Formato
Opciones de configuración: EU1/EU2(Configuración Inicial)/RUS/ JPN/CHI/THA/ARA

EU1: ISO 8859-1
EU2: ISO 8859-15
RUS: ISO 8859-5
JPN: CP932
CHI: GB18030
THA: CP874
ARA: CP1256

Configuración del idioma de menús

El menú de configuración, la información sobre el sistema, etc. para esta unidad pueden ser cambiados para aparecer en el idioma seleccionado.

Elemento de configuración: Selección de Idioma
Opciones de configuración: English/German/French/Spanish/ Portuguese/Italian/Dutch/Finnish/ Norwegian/Swedish/Russian/ Japanese/ Thai/Arabic/Chinese

- *Toque **[OK]** para confirmar el idioma y mostrar la pantalla en el idioma especificado.*

Acerca de ICS-X8

Toque **[Acerca de]** en el menú de Ajustes Generales en el paso 3. Consulte “Operación de Ajustes Generales” (página 42).

Visualizar la Información sobre el producto

Puede ver la información sobre la versión de este producto. Anote esta información y consúltela cuando contacte el apoyo técnico de Alpine o un comerciante autorizado por Alpine.

Contenidos: Serial No. / Versión del Firmware

Comprobar el registro de DivX®

Esta unidad mostrará el código de registro requerido para reproducir un VOD (Video On Demand, vídeo por demanda) DivX® o también puede mostrar el código para darse de baja.

Elemento de configuración: Información Garantía / Copyright

Visualizando el código de registro

1. **Toque [Información Garantía/Copyright].**
2. **Toque [DivX(R) VOD].**
3. **Toque [Registration].**
   Aparecerá el código de registro en la pantalla.
4. **Toque [OK].**

Visualizando el código para darse de baja

1. **Toque [Información Garantía/Copyright].**
2. **Toque [DivX(R) VOD].**
3. **Toque [Deregistration].**
   Aparece la pantalla de confirmación de diálogo.
4. **Toque [OK].**
   Aparecerá el código para darse de baja del registro en la pantalla.

- *Cuando haya finalizado, toque **[Cancel]**. Si quiere continuar y visualizar un nuevo código de registro, toque **[OK]**, compruebe el código de registro y toque de nuevo **[OK]**.*

Inicializar el sistema

Puede inicializar todos los datos, restaurar a la configuración de fábrica. Extraiga el disco CD/DVD, etc. del sistema antes de la operación.

Elemento de configuración: Eliminar todos los ajustes

1. **Toque [Reset] de “Eliminar todos los ajustes”.**
2. **Tras ver el mensaje de confirmación, toque [OK].**
   El sistema comienza la inicialización.

- *No encienda ni apague ni cambie la llave de contacto de posición hasta que el sistema se haya reiniciado por completo.*

Configuración del BLUETOOTH

Se selecciona **[BLUETOOTH]** en el menú de Ajustes Generales en el paso 3. Consulte “Operación de Ajustes Generales” (página 42).

Encendido/Apagado del BLUETOOTH

Al usar el BLUETOOTH, primero establezca el modo BLUETOOTH en “On”.

Toque [On] u [Off] del “BLUETOOTH” en la pantalla de Ajustes Generales.
Tras seleccionar “On” puede ajustar la configuración del BLUETOOTH tocando [BLUETOOTH].

- *Si el ajuste del Bluetooth está en “Off” no puede ir a la pantalla de configuración del BLUETOOTH.*

Configuración del dispositivo BLUETOOTH

Registrar el dispositivo BLUETOOTH

El dispositivo BLUETOOTH puede utilizarse tras buscar y conectar un dispositivo compatible con BLUETOOTH conectable desde esta unidad, o tras registrar un nuevo dispositivo compatible con BLUETOOTH.

1. **Toque [Establecer Dispositivo BLUETOOTH].**
2. **Toque [Search] de “No Device”.**
   La lista de dispositivos muestra hasta 10 elementos.
3. **Toque [Audio], [HFT] o [Both] del dispositivo que desee conectar de la lista.**

   Audio: Ajustes para uso como un dispositivo de Audio.
   HFT: Ajustes para uso como un dispositivo Manos Libres.
   Both: Ajustes para un uso tanto de un dispositivo de Audio como de Manos Libres.

   - *Puede conectar (parear) hasta 5 teléfonos móviles compatibles con BLUETOOTH.*
4. **Cuando el registro del dispositivo se ha completado, aparece un mensaje y el dispositivo vuelve al modo normal.**

- *El proceso de registro con BLUETOOTH difiere dependiendo de la versión del dispositivo y SSP (Simple Secure Pairing, Pareado Simple Seguro). Si aparece una contraseña de 4 ó 6 caracteres en este dispositivo, introduzca la contraseña usando el dispositivo compatible con BLUETOOTH.*
  Si aparece una contraseña de seis caracteres en este dispositivo, asegúrese de que esa misma contraseña se visualiza en el dispositivo compatible con BLUETOOTH y toque “Yes”.
- *Si ha registrado los cinco dispositivos, no podrá registrar un sexto dispositivo. Para registrar otro dispositivo, deberá eliminar primero uno de los dispositivos registrados entre las posiciones 1 y 5.*

Configuración del dispositivo BLUETOOTH

Seleccione uno de los 5 dispositivos compatibles con BLUETOOTH pareados registrados anteriormente.

1 **Toque [Establecer Dispositivo BLUETOOTH].**

2 **Toque [Audio] o [HFT] del dispositivo que desee conectar desde la lista de dispositivos pareados.**

Eliminar un dispositivo BLUETOOTH de la lista

Tiene la opción de eliminar la información de los dispositivos compatibles con BLUETOOTH que ha conectado antes.

1 **Toque [Establecer Dispositivo BLUETOOTH].**

2 **Toque [Delete] del dispositivo compatible con BLUETOOTH que desee eliminar de lista de dispositivos pareados.**
Aparecerá un mensaje.

3 **Toque [OK].**

- *El tocar **[Cancel]** cancelará la configuración.*

Configuración de la Conexión Automática

Si el ajuste de la Conexión Automática está en "On", se realiza la conexión automática para el dispositivo de audio registrado en la lista de dispositivos pareados.

Elemento de configuración: Conexión Automática
Opciones de configuración: Off (Configuración inicial) / On

Configuración de la contraseña

Puede establecer el código para conectar con un dispositivo con BLUETOOTH compatible.

Elemento de configuración: Cambio de Código

1 **Toque [Input] de "Cambio de Código".**
Aparece la pantalla de un teclado numérico.

2 **Introduzca una contraseña de 4 dígitos y luego toque [Enter].**

- *El número inicial es 0000.*
- *Para obtener más detalles sobre cómo introducir el teclado numérico, consulte "Funciones de introducción del teclado numérico" (página 30).*

Cambiar el código de carácter de la agenda

Puede seleccionar el código de carácter que se usa al transferir la agenda o el historial desde un teléfono móvil. Si aparecen caracteres ilegibles en los datos transferidos, seleccione el código de carácter correcto.

Elemento de configuración: Codificación de agenda por defecto
Opciones de configuración: EU1 / EU2 (Configuración inicial) / Russian / Japanese / Chinese / Thai / Arabic / Unicode UTF-8 / Unicode UTF-16LE / Unicode UTF-16BE

1 **Toque [Codificación de agenda por defecto].**
Aparece la pantalla de la lista de código de caracteres.

2 **Toque el código del carácter deseado.**

EU1: ISO 8859-1
EU2: ISO 8859-15
Russian: ISO 8859-5
Japanese: CP932
Chinese: GB18030
Thai: CP874
Arabic: CP1256
Unicode UTF-8
Unicode UTF-16LE
Unicode UTF-16BE

3 **Toque [OK].**

Configuración de la Selección sonora

Se selecciona **[Selección sonora]** en el menú de Ajustes Generales en el paso 3. Consulte "Operación de Ajustes Generales" (página 42).

Ajuste del sonido de funcionamiento

Puede cambiar el volumen del sonido escuchado cuando se toca un botón.

Elemento de configuración: Selección sonora
Opciones de configuración: 0 al 7 (Configuración inicial: 4)

Configuración del GPS

Se selecciona **[GPS]** en el menú de Ajustes Generales en el paso 3. Consulte "Operación de Ajustes Generales" (página 42).

Conexión a una antena GPS

Establézcalo en "On" al conectar una antena GPS (vendida por separado) a esta unidad.

Toque [On] u [Off] del "GPS" en la pantalla de Ajustes Generales.
Tras seleccionar "On" puede visualizar la información del GPS pulsando [≫].

- *La pantalla de configuración del GPS no se visualiza si el GPS está en "Off".*

Visualizar la Información GPS

Toque [GPS] en la pantalla de Ajustes Generales.
Aparece la pantalla de información GPS.

Personalización Pantalla/LED

Toque **[Personalización Pantalla/LED]** en el menú de Ajustes Generales en el paso 3. Consulte "Operación de Ajustes Generales" (página 42).

Ajuste de la luminosidad de la iluminación de fondo

La iluminación de fondo viene proporcionada por una luz fluorescente incorporada en el panel de cristal líquido. El control de iluminación ajusta el brillo de la iluminación de fondo según la luz ambiente del automóvil, para permitir una mejor visualización.

Elemento de configuración: Iluminación
Opciones de configuración: Auto (Configuración inicial) / On / Off

Auto: Ajusta automáticamente el brillo de la retroiluminación del monitor según la intensidad de luz en el interior del vehículo.
On: Mantiene oscura la retroiluminación del monitor.
Off: Desactiva el modo Auto Dimmer para mantener el brillo de la retroiluminación del monitor.

- *Cuando se ha configurado "Auto" o "On", este ajuste también se aplica a la iluminación de botones en "Ajuste del atenuador de la iluminación nocturna de botones" (página 45) y "Ajuste del nivel mínimo de la iluminación de fondo" (página 45).*

Ajuste del atenuador de la iluminación nocturna de botones

Puede ajustar la luminosidad de la iluminación nocturna del botón con el atenuador.

Elemento de configuración: Iluminación de LED
Configuración del nivel: de -2 a +2 (Configuración inicial: 0)

Cambiar el color del botón Home

Hay 5 colores disponibles a elegir para el botón Home.

Elemento de configuración: Color de LED
Opciones de configuración: Blue (Configuración inicial) / Red / Green / Amber

Ajuste del nivel mínimo de la iluminación de fondo

Puede ajustar el brillo de la iluminación de fondo. Esta función podría utilizarse, por ejemplo, para cambiar el brillo de la pantalla cuando se viaja de noche.

Elemento de configuración: Iluminación de pantalla
Opciones de configuración: de -15 a +15 (Configuración inicial: 0)

Se puede ajustar el nivel entre los valores MIN (-15) y MAX (+15). Al alcanzar dichos valores, se muestra en pantalla "MIN" o "MAX" respectivamente.

Cambio del color de la pantalla

Puede elegir entre 4 colores distintos para la pantalla.

Elemento de configuración: Color de Pantalla
Opciones de configuración: Blue (Configuración inicial) / Red / Green / Amber

Ajuste del panel sensible al tacto

El ajuste resulta necesario cuando la posición de visualización en la pantalla de cristal líquido y la posición que debe tocar en el panel sensible al tacto no coinciden.

Elemento de configuración: Alineación de Pantalla

1 **Toque [Alineación de Pantalla] en la pantalla Personalización Pantalla / LED.**
Aparece la pantalla de ajuste.

2 **Toque con cuidado la marca que aparece en la esquina superior izquierda de la pantalla.**

3 **Toque con cuidado la marca que aparece en la esquina inferior derecha de la pantalla.**
Esto completará el ajuste y le devolverá a la pantalla previa.

- *Si ha tocado un punto distinto a la marca , toque **[Reset]** para restaurar la pantalla de ajuste a la configuración inicial.*
- *Si toca **[Cancel]** en la pantalla de ajustes, no se lleva a cabo ningún ajuste y se vuelve a la pantalla previa.*

Configuración del Sensor remoto

Se selecciona **[Sensor Remoto]** en el menú de Ajustes Generales en el paso 3. Consulte "Operación de Ajustes Generales" (página 42).
Para utilizar el control remoto, el sensor remoto de la unidad externa (monitor, etc.) puede conmutarse según sus preferencias.

Elemento de configuración: Sensor Remoto
Opciones de configuración: Front (Configuración inicial) / Rear

Front:	El sensor remoto de esta unidad funciona.
Rear:	Se activa el sensor remoto del monitor externo conectado al terminal AUX OUT de esta unidad. El control remoto hace funcionar la fuente conectada a los terminales AUX OUT.

- *La configuración no se visualiza si el RSE (página 49) está en "Off".*

Configuración del código de seguridad

Se selecciona **[Código de Seguridad]** en el menú de Ajustes Generales en el paso 3. Consulte "Operación de Ajustes Generales" (página 42).

Configuración del código de seguridad

Puede configurar el sistema para que no pueda utilizarse si no se introduce una contraseña. Si activa este ajuste y define una contraseña, deberá introducirse una contraseña al conectar el sistema a una batería y encenderlo por primera vez.

Elemento de configuración: Código de Seguridad
Opciones de configuración: Off (Configuración inicial) / On

Establecimiento de la contraseña

1 **Toque [◄] o [►] de "Código de Seguridad" para establecerlo en "On".**

2 **Tras ver el mensaje de confirmación, toque [OK].**
Aparecerá la pantalla de establecimiento de la contraseña.

3 **Introduzca una contraseña y luego toque [Enter].**
- *Introduzca el número de 6 dígitos.*
- *Cada número introducido se visualiza como "*".*

4 **Vuelva a introducir la misma contraseña y luego toque [Enter].**
La contraseña se establece y el sistema vuelve a la pantalla previa.

- *Si olvida una contraseña registrada, no podrá utilizar la unidad. En ese caso,deberá solicitar asistencia a Alpine para poder volver a usarla.*

Borrar la contraseña

1 **Toque [◄] o [►] de "Código de Seguridad" para establecerlo en "Off".**
Aparecerá la pantalla de establecimiento de la contraseña.

2 **Introduzca la contraseña establecida y luego toque [Enter].**
La contraseña se borra y el sistema vuelve a la pantalla previa.
- *Cada número introducido se visualiza como "*".*

Ajustes de Aplicaciones

Funcionamiento de la Ajustes de Aplicaciones

El freno de mano debe estar puesto para acceder a la pantalla del modo Aplicación. Si intenta acceder a esta pantalla mientras conduce, aparecerá la advertencia –"No es posible utilizar mientras conduce".

Los pasos siguientes del 1 al 5 son operaciones comunes a todos los "Elementos de configuración" de Ajustes de Aplicaciones. Para obtener más detalles, véase cada una de las secciones.

1 **Toque [Setup] en la pantalla Home.**
Aparecerá la pantalla principal Setup.

2 **Toque [Ajustes de Aplicaciones].**
Aparece la pantalla de Ajustes de Aplicaciones.

3 **Seleccione el elemento deseado.**
Si aparece "≫ ", hay la siguiente jerarquía. Toque el elemento deseado.
Si "≫ " no aparece, vaya al paso 4.

Elementos de configuración: Cámara / Navegación / AUX / RSE / Teléfono / Disco / Radio

4 **Toque [◄] o [►] etc., para cambiar su configuración.**

5 **Toque [×] para volver a la pantalla de la aplicación principal.**
Toque [<] para volver a la pantalla anterior.

- *No gire la llave de contacto a OFF inmediatamente después de cambiar la configuración de la aplicación (mientras el sistema está introduciendo datos automáticamente). Si lo hace, no podrá cambiar los parámetros.*

Configuración de la cámara

Toque **[Cámara]** en el menú de Ajustes de Aplicaciones en el paso 3. Consulte "Funcionamiento de la Ajustes de Aplicaciones" (página 46).

Configuración de la entrada de la cámara

Con una cámara opcional conectada, su vídeo es visto en el monitor. Cuando la cámara esté conectada, establezca este elemento.

Elemento de configuración: Cámara Directa
Opciones de configuración: Off (Configuración inicial) / Rear

Rear: Cámara trasera

Después de seleccionar "Rear" en la configuración "Cámara Directa", tocar [Cámara Directa], se pueden ajustar los siguientes elementos de configuración complementarios.

Cambio del modelo de vídeo para la cámara trasera

El modelo de video puede ser cambiado al conectarse a HCE-C200R, etc.

Elemento de configuración: Ajuste de la Guía

1 **Toque [Ajuste de la Guía].**
Aparece la pantalla de ajuste de la guía de la cámara.

2 **Toque [Back], [Panorama], [Corner] o [Top].**
La vista cambiará a la vista seleccionada.

3 **Toque [<] para volver a la pantalla anterior.**

- *Para obtener una explicación de los modelos de video, consulte el manual de usuario de la cámara.*

Ajuste de la guía de la cámara trasera

Si selecciona "Rear" puede ajustar la posición de la guía de la cámara.

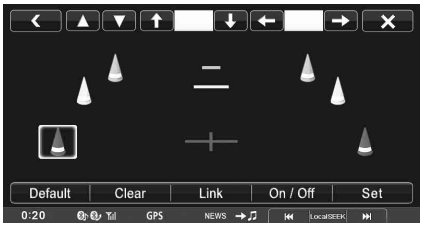
Elemento de configuración: Ajuste de la Guía

1 **Toque [Ajuste de la Guía].**
Aparece la pantalla de ajuste de la guía de la cámara.
- *Si el modelo de video se establece en "Corner" no se visualizará la guía de la cámara.*

2 **Toque [Adjust].**
- *Si **[Adjust]** no aparece, vaya al paso 3.*

3 **Toque la guía que desee ajustar.**
Se puede seleccionar también la línea de guía tocando [▲] [▼].

■ **Mostrar ejemplo para el modo en cámara trasera**

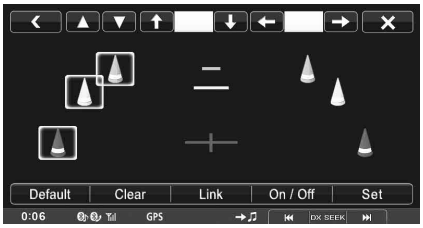


4 **Toque [↑], [↓], [←] o [→] para ajustar la posición de la guía.**
- *Al tocar **[Clear]** se eliminan los ajustes y se vuelve a aquellos que se tenían antes de la alteración de la línea de la guía.*

5 **Una vez finalizados los ajustes, toque [Set].**

Ajuste de guías simultáneo

1 **Toque [Link].**
Las 3 guías verticales de la guía seleccionada actualmente se enlazan, permitiendo que sean ajustadas simultáneamente.



Encendido y apagado de la visualización de guías

Apagar la guía seleccionada.

1 **Toque [On/Off].**
La guía seleccionada actualmente se apagará.

2 **Para encender la guía, toque [On/Off] de nuevo.**

- *Las guías que están apagadas aún pueden ser establecidas.*

Restablecer las guías por defecto.

1 **Toque [Default].**
Aparecerá una ventana de mensaje.

2 **Toque [OK].**
Los valores establecidos volverán a los ajustes por defecto.

Configuración de Navegación

Toque **[Navegación]** en el menú de Ajustes de Aplicaciones en el paso 3. Consulte "Funcionamiento de la Ajustes de Aplicaciones" (página 46).

Configuración del modo de navegación

Al conectar un sistema de navegación opcional Alpine, establézcalo en "On".

Elemento de configuración: Entrada de Nav.
Opciones de configuración: Off (Configuración inicial) / On

Off: No se muestra el modo Navegación. Los parámetros de configuración relacionados con la navegación no pueden modificarse desde esta unidad.
On: Se muestra el modo Navegación.

- *Para usar la aplicación de navegación Nokia, consulte "Uso de una aplicación Nokia" (página 74).*

Ajuste de Interrupción de navegación

La pantalla de guía a la Nav. para el sistema de Navegación puede ser interrumpida por otra pantalla.

Elemento de configuración: Int. de Navegación
Opciones de configuración: Off / On (Configuración inicial)

Off: Se desactiva el modo de interrupción de navegación.
On: Se activa el modo de interrupción de navegación.

- *Esta configuración es efectiva cuando Entrada de Nav. se encuentra en estado "On" en "Configuración del modo de navegación" (página 48).*

Ajuste de Volumen de Nav.

Puede ajustar el volumen de la interrupción de la navegación.

Elemento de configuración: Volumen de Nav.
Opciones de configuración: 0 al 15 (Configuración inicial: 7)

- *Esta configuración es efectiva cuando Entrada de Nav. se encuentra en estado "On" en "Configuración del modo de navegación" (página 48).*

Configuración de AUX

Toque **[AUX]** en el menú de Ajustes de Aplicaciones en el paso 3. Consulte "Funcionamiento de la Ajustes de Aplicaciones" (página 46).

Configuración del modo AUX

Elemento de configuración: Entrada AUX
Opciones de configuración: Off / On (Configuración inicial)

Off: No se muestra la fuente AUX.
On: Se muestra la fuente AUX.

- *Después de seleccionar "On" en el ajuste "Entrada AUX", toque **[Entrada AUX]**, se pueden ajustar los siguientes elementos de configuración complementarios.*

Configurando el nombre del AUX primario

Elemento de configuración: Nombre Primario
Opciones de configuración: AUX1 (Configuración inicial) / DVD / GAME / EXT.DVD / DVD-CHG. / DVB-T / TV / USB Player

- *Cuando se conecta un sintonizador DVB-T o un reproductor USB (vendidos por separado), puede usarlo para conectar un dispositivo de entrada externo. Al configurar el nombre secundario puede cambiar la visualización de nombre de modo de este dispositivo.*

Configurando el nombre del AUX secundario

Solo puede configurarse el nombre secundario cuando el nombre primario está ajustado en "DVB-T" o "USB Player".

Elemento de configuración: Nombre Secundario
Opciones de configuración: OFF (Configuración inicial) / AUX2 / DVD / GAME / EXT.DVD / DVD-CHG. / DVB-T*1 / TV / USB Player*2

- *En lugar del nombre de fuente AUX se muestra el nombre de fuente seleccionado.*

*1 *Si el Nombre Primario es DVB-T, DVB-T no se muestra como una opción en Nombre Secundario.*
*2 *Si el Nombre Primario es el reproductor USB, el reproductor USB no se muestra como una opción en Nombre Secundario.*

Configurar la operación Control Directo

Si el DVB-T está establecido como el Nombre Primario o Nombre Secundario, este ajuste está disponible.

Elemento de configuración: Control Directo
Opciones de configuración: ON (Configuración inicial) / OFF

ON: La operación Control Directo está disponible en la pantalla DVB-T.
OFF: La operación Control Directo no está disponible en la pantalla DVB-T.

Cambio del sistema de señal de entrada visual

Tras ajustar en "On" en "Configuración del modo AUX", es posible realizar el ajuste. Puede cambiarse el tipo de entrada de vídeo.

Elemento de configuración: Señal
Opciones de configuración: Auto (Configuración inicial) / NTSC / PAL

Auto: Se elegirá automáticamente el tipo de señal de entrada de vídeo (NTSC y PAL).
NTSC/PAL: Permite elegir manualmente el tipo de señal de entrada de vídeo.

Configuración del AUX3

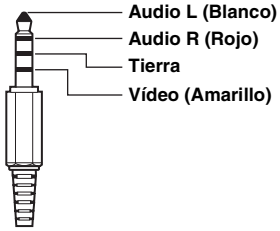
La conexión a dispositivos de entrada externos es posible a través de un conector de iPod VIDEO. Es necesario un cable adaptador opcional (RCA estándar a conector 3,5ø mini-phono o conector 3,5ø a 3,5ø mini-phono).
También puede reproducir video conectando un cable de AV opcional (conector AV mini de 4 polos a 3-RCA).

Elemento de configuración: Sel. Entrada AUX3
Opciones de configuración: iPod Video (Configuración inicial) / AUX3

iPod Video:	Ajuste cuando se conecte a un iPod o iPhone.
AUX3:	Ajuste cuando se conecte con un dispositivo de entrada externo.

■ Conector AV mini de 4 polos válido

Esta unidad acepta la siguiente disposición de clavijas con conector AV mini de 4 polos:



- *Por favor, compruebe cuidadosamente la disposición de las clavijas antes de usar este producto. Dependiendo del cable puede no haber imagen ni/o sonido.*

Cambio del sistema de señal de entrada visual (Sel. Entrada AUX3)

Tras ajustar a "AUX3" en "Configurar Sel. Entrada AUX3", es posible realizar el ajuste. Puede cambiarse el tipo de entrada de vídeo.

Elemento de configuración: Señal
Opciones de configuración: Auto (Configuración inicial) / NTSC / PAL

Auto:	Se elegirá automáticamente el tipo de señal de entrada de vídeo (NTSC y PAL).
NTSC/PAL:	Permite elegir manualmente el tipo de señal de entrada de vídeo.

Configuración del RSE

Se selecciona **[RSE]** en el menú de Ajustes de Aplicaciones en el paso 3. Consulte "Funcionamiento de la Ajustes de Aplicaciones" (página 46).

Configuración del sistema del monitor trasero

La salida de video y audio pueden realizarse en el monitor trasero.

Elemento de configuración: RSE
Opciones de configuración: Off (Configuración inicial) / On

Configuración del Teléfono

Toque **[Teléfono]** en el menú de Ajustes de Aplicaciones en el paso 3. Consulte "Funcionamiento de la Ajustes de Aplicaciones" (página 46).

Configurar Recibir llamadas automáticamente

Cuando se recibe una llamada, puede establecer si desea recibirlas automáticamente o no.

Elemento de configuración: Respuesta Auto.
Opciones de configuración: Off (Configuración inicial) / On

On:	Cuando tenga una llamada entrante, se contestará de forma automática.
Off:	Cuando tenga una llamada entrante, no se contestará de forma automática.

Configurar el tiempo para la recepción automática de una llamada

Cuando "Respuesta Auto." está en "On", puede establecer cuántos segundos pueden transcurrir antes de dejar que Respuesta Auto. coja la llamada.

Elemento de configuración: Tiempo Respuesta Aut.
Opciones de configuración: 5sec / 10sec (Configuración inicial) / 15sec / 20sec

1 **Toque [Respuesta Auto.].**
Aparecerá la pantalla de establecimiento de Respuesta Auto.

2 **Toque [◄] o [►].**

Seleccionar el altavoz de salida

Puede elegir el altavoz del coche por el que se emitirá la señal de sonido del teléfono.

Elemento de configuración: Altavoz de Teléfono
Opciones de configuración: All (Configuración inicial) / Front L / Front R / Front LR

All:	El sonido puede salir de todos los altavoces del coche.
Front L:	El sonido solo sale por el altavoz delantero izquierdo.
Front R:	El sonido sale por el altavoz delantero derecho.
Front LR:	El sonido sale por el altavoz delantero derecho y el altavoz delantero izquierdo.

- *Esta opción no puede ajustarse mientras hay una llamada en curso. Hay que hacerlo antes de iniciar una llamada.*

Ajuste del volumen de recepción

Puede ajustar el volumen de la llamada entrante.

Elemento de configuración: Volumen Llamada
Opciones de configuración: 1 al 11 (Configuración inicial: 5)

Ajuste del Volumen de transmisión

Puede ajustar el volumen de transmisión durante la llamada.

Elemento de configuración: Volumen Micrófono
Opciones de configuración: 1 al 11 (Configuración inicial: 5)

Ajuste del Volumen de llamada

Puede ajustar el volumen de recepción durante la llamada.

Elemento de configuración: Volumen Timbre
Opciones de configuración: 1 al 11 (Configuración inicial: 5)

Configuración del disco

Toque **[Disco]** en el menú de Ajustes de Aplicaciones en el paso 3. Consulte "Funcionamiento de la Ajustes de Aplicaciones" (página 46).
No configurable durante la reproducción de un vídeo DVD. Toque [■].

Cambio de la configuración de idioma

El idioma del audio, el idioma de los subtítulos y el idioma del menú pueden ajustarse de acuerdo con sus preferencias.
Una vez fijado el idioma, éste deviene el idioma por defecto. Esta función es conveniente si siempre prefiere el idioma inglés. (No todos los discos permiten ajustar el idioma. En este caso, dicho idioma predeterminado se establece en fábrica.)

- *Al modificar la configuración, los valores de configuración antiguos se sobrescriben. Tome nota de los ajustes actuales antes de realizar un cambio.*
- *Para cambiar temporalmente el idioma del disco actual, hágalo a través del menú del DVD o mediante la operación descrita en el apartado "Cambio de la pista de audio" (página 34).*
- *Si el disco no contiene el idioma seleccionado, se toma en su lugar el idioma predeterminado del disco.*

Para reproducir en un idioma distinto de los mostrados

1. Toque [Code].
   Aparece la pantalla del teclado numérico.
2. Toque el número de 4 dígitos correspondiente al idioma.
   Para referencias acerca del número del idioma, consulte "Lista de códigos de idiomas" (página 76).
3. Toque [Enter] para memorizar el número.

- *La opción de configuración cambia a "OTHER" si se introduce el código del idioma deseado.*

Configuración del idioma de menús

Establece el idioma utilizado en los menús (menú de título, etc.).

Elemento de configuración: Idioma de Menú
Opciones de configuración: Auto (Configuración inicial) / EN / JP / DE / ES / FR / IT / SE / RU / CN

- *Al seleccionar "Auto" se utiliza el idioma principal de menús de entre los contenidos en el disco.*
- *En lo que respecta a la abreviatura del idioma, consulte "Lista de códigos de idiomas" (página 76).*

Configuración del idioma de audio

Establezca el idioma que puede oírse a través de los altavoces.

Elemento de configuración: Idioma de Audio
Opciones de configuración: Auto (Configuración inicial) / EN / JP / DE / ES / FR / IT / SE / RU / CN

- *Al seleccionar "Auto" se utiliza el idioma principal de audio de entre los contenidos en el disco.*
- *En lo que respecta a la abreviatura del idioma, consulte "Lista de códigos de idiomas" (página 76).*

Configuración del Idioma Subtít.

Establezca el idioma de los subtítulos mostrados en pantalla.

Elemento de configuración: Idioma Subtít.
Opciones de configuración: Auto (Configuración inicial) / EN / JP / DE / ES / FR / IT / SE / RU / CN

- *Al seleccionar "Auto" se utiliza el idioma principal de subtítulos de entre los contenidos en el disco.*
- *En lo que respecta a la abreviatura del idioma, consulte "Lista de códigos de idiomas" (página 76).*

Cambio de la configuración de código de país

Introduzca el código del país para el que desea establecer el nivel de clasificación (control parental).

Elemento de configuración: Código de País
Opciones de configuración: Auto / OTHER

Auto: Se reproduce el código del país principal de entre los grabados en el disco.
OTHER: La opción de configuración cambia a "OTHER" si se introduce el código de país deseado.

- *Si se modifica la configuración, los valores de configuración antiguos se sobrescriben. Tome nota de los ajustes actuales antes de realizar un cambio. La configuración se borrará al desconectar la batería del vehículo.*

1. Toque [Code].
2. Toque [◀—] o [Delete All].
   Elimine el número de país mostrado.
3. Toque el código de país de 4 dígitos.
   En lo que respecta al número de país, consulte "Lista de códigos de país" (página 77).
4. Toque [Enter] para memorizar el código.

Configuración del nivel de clasificación (control parental)

Esta función puede ayudar a limitar la visualización de películas únicamente a los niños con la edad apropiada.

Elemento de configuración: Control Parental

- *Si se modifica la configuración, los valores de configuración antiguos se sobrescriben. Tome nota de los ajustes actuales antes de realizar un cambio. La memoria se borrará al desconectar la batería del vehículo.*
- *En los discos sin calificar, la reproducción no será restringida incluso si se ajusta el nivel de calificación.*
- *Si desea reproducir un disco con la función de bloqueo parental y su uso está actualmente restringido, cambie el nivel de clasificación y el número del país para poder reproducirlo.*
- *Una vez ajustado, este nivel de calificación permanecerá en la memoria hasta que se cambie. Para permitir la reproducción de discos con un nivel de clasificación mayor o para cancelar el control parental se debe cambiar la configuración.*
- *No todos los discos disponen de la función de Control Parental. Si no estuviera seguro acerca de un disco, reprodúzcalo primero para confirmar. No deje los discos que considere inadecuados para los niños a su alcance.*

1. Toque [Input].
   Aparece la pantalla del teclado numérico.
2. Toque el teclado numérico para introducir la contraseña de 4 dígitos.
   El número inicial es 1111. Cada número introducido se visualiza como "*".
3. Toque [Enter] para memorizar el número.
   Aparece la pantalla PARENTAL (control parental).

■ Establezca el nivel de clasificación de PARENTAL

4. Toque [▶] de "Control Parental" para ajustarlo a "On".
5. Toque [◀] o [▶] en Nivel Parental para seleccionar el nivel de clasificación (de 1 a 8).
   Seleccione "Off" para cancelar el control parental o si no desea ajustar un nivel de clasificación. Cuanto menor sea el número, mayor será el nivel de restricción.
6. Toque [<] para volver a la pantalla anterior.

■ Cambio de la contraseña

4 Toque [Input] en "Cambio de Contraseña". Aparece la pantalla del teclado numérico.
5 Toque la pantalla de introducción para introducir una nueva contraseña de 4 dígitos.

- *Anote el número y guárdelo en un lugar seguro para evitar olvidarlo.*

6 Toque [Enter] para memorizar el número.
7 Toque [<] para volver a la pantalla anterior.

Cambio temporal del nivel de clasificación

Algunos discos pueden solicitar durante su reproducción el cambio del nivel de clasificación establecido de forma predeterminada. En este caso, el mensaje "¿Desea cambiar el nivel parental? [OK] [Cancel].".

Si aparece el mensaje mencionado, cambie el nivel según este procedimiento:

- ***Para cambiar el nivel de control parental y reproducir, toque [OK].***
  *Al tocar **[OK]**, aparece la pantalla de introducción del teclado numérico. Escriba la contraseña de 4 dígitos en "Configuración del nivel de clasificación (control parental)" y, a continuación, toque **[Enter]**.*
- ***Para reproducir sin cambiar el nivel de control parental, toque [Cancel].***
  *(Al tocar **[Cancel]**, se reproducirá con el nivel de control parental establecido según el procedimiento descrito en "Configuración del nivel de clasificación (control parental)".)*

Configuración del modo de Formato de Pantalla

Utilice el procedimiento que se describe a continuación para modificar la pantalla de salida en función del tipo de televisor (monitor trasero) que se utiliza. Si el monitor trasero no está conectado, el ajuste de la pantalla será 16:9.

Elemento de configuración: Formato de Pantalla
Opciones de configuración: 4:3LB / 4:3PS / 16:9 (Configuración inicial)

- *En algunos discos, es posible que la imagen no pueda ajustarse con el tamaño de pantalla seleccionado. (Para obtener más detalles, consulte la cubierta del disco).*

4:3 LETTER BOX:
Selecciónelo cuando se conecte a un monitor de tamaño convencional 4:3 (relación de aspecto normal del televisor). Es posible que aparezcan bandas negras en la parte superior y en la parte inferior de la pantalla (al reproducir una película 16:9). La anchura de dichas bandas dependerá de la relación de aspecto original de la versión cinematográfica de la película.

4:3 PAN-SCAN:
Seleccione este valor si se trata de un monitor 4:3 convencional. La imagen llenará la pantalla del televisor. No obstante, debido a discordancias de relación de aspecto, partes de la película en los extremos izquierdo y derecho no serán visibles (cuando se reproduce una película de tamaño 16:9).

16:9 WIDE:
Seleccione este valor cuando esté conectado a una TV de pantalla ancha. Ésta es la configuración predeterminada de fábrica.

Configuración de Radio

Toque **[Radio]** en el menú de Ajustes de Aplicaciones en el paso 3. Consulte "Funcionamiento de la Ajustes de Aplicaciones" (página 46).

Ajuste PI Seek

Elemento de configuración: PI Seek
Opciones de configuración: Auto / Off (Configuración inicial)

Recepción de emisoras de RDS regionales (locales)

Si se selecciona OFF, la unidad continuará recibiendo automáticamente la emisora de RDS local.

Elemento de configuración: RDS Regional
Opciones de configuración: On (Configuración inicial) / Off

Cambio del idioma de visualización PTY (Tipo de programa)

Elemento de configuración: Idioma PTY
Opciones de configuración: ENG (Configuración inicial) / GER / FRE / SPA / POR / ITA / DUT / DAN / FIN / NOR / SWE / RUS

ENG:	Inglés
GER:	Alemán
FRE:	Francés
SPA:	Español
POR:	Portugués
ITA:	Italiano
DUT:	Holandés
DAN:	Danés
FIN:	Finés
NOR:	Noruego
SWE:	Sueco
RUS:	Ruso

Ajuste de recepción PTY31 (Emisión de emergencia)

Es posible activar (ON) o desactivar (OFF) la recepción PTY31 (Emisión de emergencia).

Elemento de configuración: PTY31
Opciones de configuración: On (Configuración inicial) / Off

- *La unidad da prioridad automáticamente a una emisión de emergencia siempre que ésta se produzca e interrumpe el programa actual para ofrecerla siempre que PTY31 esté en la posición "On".*
- *La unidad mostrará el texto "Alarm" en la pantalla durante la recepción PTY31.*

Configuración de la calidad de tono del sintonizador (FM) (Tuner Condition)

Esta unidad puede configurarse según la calidad de tono deseada para la fuente de radio FM.

Elemento de configuración: Ajustes sintonizador FM
Opciones de configuración: Normal (Configuración inicial) / HiFi / Stable

Normal:	Ajuste estándar
HiFi:	Ajuste de alta calidad
Stable:	Control del ruido

- *En función del estado de recepción, el ruido puede notarse más cuando se ajusta HiFi. En ese caso, se recomienda utilizar el ajuste Normal.*

Funcionamiento del BLUETOOTH

Ajustes previos

Acerca de BLUETOOTH

BLUETOOTH es una tecnología inalámbrica que permite establecer comunicación entre un dispositivo móvil o un ordenador personal en distancias cortas. Con ello, ofrece la posibilidad de realizar llamadas en el modo manos libres o intercambiar datos con dispositivos compatibles con BLUETOOTH. La transmisión BLUETOOTH puede utilizarse en el espectro de 2,4 GHz sin licencia si la distancia entre los dispositivos no supera los 10 metros. Para obtener más información al respecto, consulte el sitio web de BLUETOOTH (http://www.bluetooth.com/).

- *En función de la versión de BLUETOOTH que utilice, es posible que el dispositivo compatible con BLUETOOTH no pueda comunicarse con esta unidad.*
- *No garantizamos que todos los dispositivos compatibles con BLUETOOTH funcionen correctamente con esta unidad. Para obtener información sobre el manejo de dispositivos compatibles con BLUETOOTH, póngase en contacto con su distribuidor ALPINE o consulte el sitio web de ALPINE.*
- *En función del sitio donde se halle, es posible que la conexión inalámbrica BLUETOOTH sea inestable.*
- *Cuando realice una llamada o lleve a cabo operaciones de configuración, no olvide parar antes el coche en un sitio seguro.*
- *En función de los dispositivos BLUETOOTH conectados, pueden variar las funciones disponibles. Consulte igualmente el Manual de operación del dispositivo (s) conectado.*

Acerca de los teléfonos manos libres

Podrá realizar llamadas en el modo manos libres al utilizar un teléfono móvil HFP (Hands-Free Profile, Perfil manos libres) compatible con esta unidad.

- *No es aconsejable realizar llamadas con el modo manos libres cuando hay mucho tráfico ni en calles estrechas o con muchas curvas.*
- *Cierre las ventanas al realizar una llamada para reducir el ruido de fondo.*
- *Si los dos interlocutores utilizan dispositivos manos libres o si la llamada se realiza desde un sitio con mucho ruido, es normal que resulte difícil escuchar la voz de la otra persona.*
- *Según el estado de la línea telefónica o el tipo de dispositivo móvil utilizado, las voces suenan a veces poco naturales.*
- *Al utilizar un micrófono, acérquese lo máximo posible al mismo para obtener la mejor calidad de sonido posible.*
- *Algunas de las funciones del teléfono móvil dependen de las prestaciones y los ajustes de la red de su proveedor de servicios. Además, los proveedores de servicios no siempre pueden activar todas las funciones y/o algunos parámetros de la red de los proveedores limitan ciertas funcionalidades.*
  Póngase siempre en contacto con su proveedor de servicios para obtener información sobre la disponibilidad y la funcionalidad de su teléfono.
  Todas las funciones, la funcionalidad y otras especificaciones del producto, así como la información contenida en el Manual de operación se basan en la información más reciente a la que se ha tenido acceso y se interpretan como precisos en el momento de la impresión de este manual.
  Alpine se reserva el derecho de cambiar o modificar cualquier información o especificaciones sin previo aviso ni obligación de notificación.

Antes de utilizar BLUETOOTH

Antes de utilizar la función teléfono/audio con manos libres, debe realizar los siguientes ajustes.

1 **Ajuste “BLUETOOTH” a “On” (consulte página 43).**

2 **Registre un dispositivo BLUETOOTH en esta unidad (consulte página 43).**

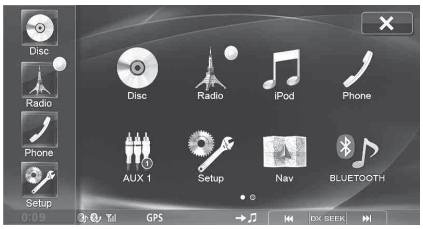
- *Consulte “Configuración del BLUETOOTH” (página 43).*
- *Puede buscar esta unidad utilizando un dispositivo BLUETOOTH compatible y luego conectar ese dispositivo BLUETOOTH compatible a esta unidad. El nombre del dispositivo de esta unidad es “ICS-X8” y el número inicial de la contraseña es “0000”. Consulte igualmente el Manual de operación del dispositivo (s) conectado.*

Conexión de un dispositivo BLUETOOTH

Registrar un dispositivo BLUETOOTH en ICS-X8 permite una conexión automática.
Si no se conecta automáticamente, vuelva a realizar el proceso de conexión.

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [Phone] o [BLUETOOTH].**



3 **Toque [Reconnect].**
Se iniciará la conexión BLUETOOTH.

Desconexión de la conexión BLUETOOTH

Toque [Disconnect] en la pantalla de “Phone” o “BLUETOOTH Audio”.
La conexión BLUETOOTH se ha desconectado.

Modificación de la conexión del dispositivo BLUETOOTH

Si hay varios dispositivos BLUETOOTH registrados en este dispositivo, podrá cambiar la conexión entre los distintos dispositivos registrados.

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [Phone] o [BLUETOOTH].**

3 **Toque [Change].**
Aparece la pantalla Establecer Dispositivo BLUETOOTH.

4 **Toque [Audio] o [HFT] del dispositivo seleccionado.**
La conexión será transferida al dispositivo seleccionado.

Control de teléfonos manos libres

Responder una llamada

Las llamadas entrantes se anuncian con el tono de llamada recibida y un mensaje (núm. teléfono, etc.).

1 **Una llamada entrante activará el tono y la pantalla de llamada entrante.**

2 **Toque [ ] o pulse el botón de control de medios 1.**
Se iniciará la llamada.

- *Cuando "Configurar Recibir llamadas automáticamente" (página 49) se encuentra en la posición "On", podrá recibir una llamada de forma automática.*
- *Durante una llamada, el sonido del modo actual de la unidad es silenciado. Una vez finalizada, se reanuda la reproducción.*
- *Si el número de la persona que llama es transmitido al sistema, y si su nombre está almacenado en la agenda, dicho nombre será visualizado en la pantalla. Si el nombre no está almacenado, aparecerá el número. Si ni el nombre ni el número están disponibles, aparecerá "Unknown".*

Ajuste del volumen del tono de la llamada

Podrá ajustar el volumen del tono de la llamada en la pantalla de mensaje de llamada entrante.

Toque [◄] o [►] para "Vol.".

Colgar el teléfono

Toque [ ] o pulse el botón de control de medios 3.
Se da por terminada la llamada.

Realización de llamadas

Utilice la pantalla del menú del teléfono para realizar una llamada.

Ejemplo de visualización de la pantalla de llamada

Llamar a un número en el historial de llamadas

Para realizar una llamada puede utilizar 4 tipos de historiales. El historial de llamadas puede almacenar hasta un máximo de 60 números de teléfono. Si dicho límite es excedido, el número de teléfono más antiguo es eliminado.

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [Phone].**
Aparece la pantalla del menú del teléfono.

3 **Toque [Recent Calls].**
Aparece la pantalla de llamadas recientes.

■ Ejemplo de visualización de la pantalla del historial de llamadas

: Historial de números marcados
: Historial de llamadas sin contestar
: Historial de llamadas recibidas
: Historial de llamadas perdidas

4 **Toque el nombre o el número de teléfono de la lista del historial de llamadas.**
Aparece la pantalla de detalles del historial de llamadas.

5 **Toque [ ].**
A continuación, se iniciará la llamada.

Llamar a un número de la agenda

Para realizar una llamada puede utilizar la agenda del teléfono móvil. Para lo cual, necesitará transferir primero la agenda del teléfono móvil al sistema. Para más detalles sobre cómo transferir la agenda, consulte "Sincronización de la agenda" (página 55).

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [Phone].**
Aparece la pantalla del menú del teléfono.

3 **Toque [Phone Book].**

4 **Toque el nombre de la persona o el número de teléfono de la lista de la agenda.**

5 **Toque [ ].**
A continuación, se iniciará la llamada.

Marcar un número de teléfono para la realización de una llamada

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [Phone].**
Aparece la pantalla del menú del teléfono.

3 **Toque [Keypad].**
Aparece la pantalla de entrada de número.

4 **Introduzca el número de teléfono al que desea llamar.**
- *Puede introducir hasta un máximo de 31 dígitos.*

5 **Toque [ ].**
A continuación, se iniciará la llamada.

Uso de la marcación abreviada para la realización de una llamada

Puede asignar hasta un máximo de 3 números de teléfono a la marcación rápida para realizar llamadas fácilmente. Para más información sobre la asignación de marcaciones rápidas, consulte “Asignación como número de marcación abreviada” (página 56).

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [Phone].**
Aparece la pantalla del menú del teléfono.

3 **Toque [Dial1], [Dial2] o [Dial3].**
La llamada de teléfono es enviada al número almacenado.

- *Si se ha registrado un nombre, el nombre será visualizado en el botón de llamadas abreviadas.*

Función de rellamada

Tiene la posibilidad de volver a marcar el número de la persona a la que había llamado antes.

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [Phone].**
Aparece la pantalla del menú del teléfono.

3 **Toque [Redial].**

4 **Toque [Call].**
La unidad volverá a marcar el número.

Operaciones durante una conversación

Ejemplo de visualización de pantalla

① Nombre y número de teléfono
② Duración de la conversación

Ajuste del volumen de voz

Podrá ajustar el volumen de la transmisión y de la recepción respectivamente.

Toque [◀] o [▶] para “Vol.”.

: Volumen de salida

: Volumen de entrada

Podrá ajustar el volumen en 11 niveles.
Toque [◀] para bajar el volumen. Toque [▶] para subir el volumen.

Cambiar la salida del audio

Puede cambiar la salida del audio de las llamadas de los altavoces del coche al altavoz del teléfono móvil y viceversa.

Toque [ ] o pulse el botón de control de medios 2.

- *No todos los teléfonos móviles permiten realizar esta operación.*

Función DTMF (marcación por tonos)

Transmite una DTMF (marcación por tonos) durante una llamada.

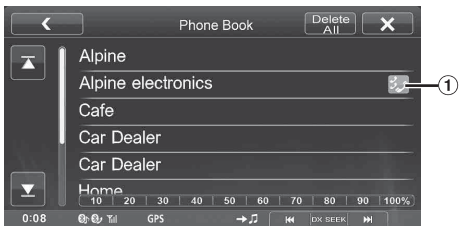
1 **Toque [Keypad].**
Aparece la pantalla de entrada de número.

2 **Introduzca el número.**

- *Puede transmitir una señal de marcación por tonos durante una llamada.*
- *Tocar y mantener presionado “0” comenzará la transmisión por tonos “+”.*

Función agenda

Ejemplo de visualización de la pantalla Phone book



① Se visualiza un icono indicando que varios números de teléfono han sido registrados en una entrada.

Sincronización de la agenda

Puede sincronizar la agenda del sistema con la agenda del teléfono móvil.

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [Phone].**
Aparece la pantalla del menú del teléfono.

3 **Toque [Load].**

4 **Toque [SYNC].**
Comienza la sincronización de las agendas.

- *En la agenda del sistema podrá almacenar hasta un máximo de 1.000 números de teléfono.*
- *Puede almacenar hasta un máximo de 5 números de teléfono por persona.*

Añadir agenda

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [Phone].**
Aparece la pantalla del menú del teléfono.

3 **Toque [Load].**

4 **Toque [Add].**
Permanece en espera durante la conexión del teléfono móvil.
- *Toque **[Cancelar]** para cancelar el modo de espera.*

5 **El teléfono móvil accede a esta unidad y, a continuación, transferirá la agenda del teléfono móvil a esta unidad.**

- *Durante la transferencia de la agenda la conexión del teléfono móvil se cancela.*

Eliminación de entradas de la agenda

Eliminación de una entrada de la agenda

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [Phone].**
Aparece la pantalla del menú del teléfono.

3 **Toque [Phone Book].**
Aparecerá la pantalla Phone Book.

4 **Toque el número de teléfono que desea eliminar.**
Se mostrará la pantalla detalles de la agenda.
Si hay almacenados 2 números de teléfono en dicha entrada, toque el número de teléfono que desea eliminar.

5 **Toque [Delete].**
Aparece la pantalla de confirmación.

6 **Toque [OK].**
El número seleccionado es eliminado.

Eliminación de todas las entradas de la agenda

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [Phone].**
Aparece la pantalla del menú del teléfono.

3 **Toque [Phone Book].**
Aparecerá la pantalla Phone Book.

4 **Toque [Delete All].**
Aparece la pantalla de confirmación.

5 **Toque [OK].**
Todas las entradas de la agenda son eliminadas.

Función de búsqueda por porcentaje

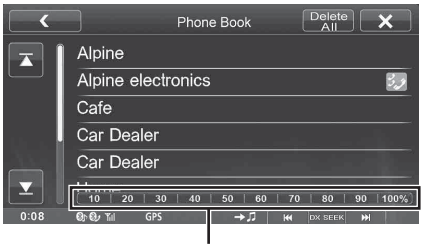
Puede utilizar la función de búsqueda por porcentaje de la unidad para buscar en la agenda de forma más eficaz.

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [Phone].**
Aparece la pantalla del menú del teléfono.

3 **Toque [Phone Book].**
Aparecerá la pantalla Phone Book.

4 **Toque en cualquier parte de la barra de búsqueda por porcentaje.**



Barra de búsqueda por porcentaje

Por ejemplo, existen 100 entradas almacenadas en la agenda. Dichas 100 entradas están divididas en 10 grupos (10%, 20%, … 100%).
Supongamos que el número que está buscando se encuentra aproximadamente en la posición número 50 de su agenda: toque aproximadamente en el medio (50%) de la barra de búsqueda por porcentaje para ir directamente al número deseado.

Asignación como número de marcación abreviada

Asignación desde el historial de llamadas

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [Phone].**

3 **Toque [Recent Calls].**

4 **Toque el nombre de la persona al cual desea asignar el número de marcación abreviada.**
Se mostrará la pantalla detalles de la agenda.

5 **Toque [Preset].**
Aparece la pantalla de detalles de la marcación abreviada.

6 **Toque [Save].**
El número de teléfono será asignado al número de marcación abreviada seleccionado.

- *Si Dial1, Dial2 o Dial3 ya están registrados, serán sobrescritos.*
- *Toque **[Delete]** para eliminar un número de marcación abreviada asignado.*

Asignación desde la agenda

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [Phone].**

3 **Toque [Phone Book].**

4 **Toque el número de teléfono que desea asignar como número de marcación abreviada.**
Se mostrará la pantalla detalles de la agenda.

5 **Toque [Preset].**
Aparece la pantalla de detalles de la marcación abreviada.

6 **Toque [Save].**
El número de teléfono será asignado al número de marcación abreviada seleccionado.

- *Si Dial1, Dial2 o Dial3 ya están registrados, serán sobrescritos.*
- *Toque **[Delete]** para eliminar un número de marcación abreviada asignado.*

Audio del BLUETOOTH

Si existe conectado inalámbricamente un teléfono móvil, reproductor portátil, etc. BLUETOOTH compatible, podrá reproducir una canción (dicha operación es controlada desde la unidad).

■ Ejemplo de visualización de la pantalla principal del audio BLUETOOTH

Modo simple

Modo información

① No. de canción actual
② Indicador de estado
El indicador es visualizado durante la reproducción de repetición y M.I.X.
③ Título de la canción
④ Nombre del artista
⑤ Título del álbum
⑥ Título del siguiente archivo (canción)
⑦ Tiempo transcurrido
⑧ Botón de configuración de audio (consulte "Funcionamiento de la configuración del audio" en la página 35)

- *Los botones visualizados en pantalla podrían diferir dependiendo de la versión AVRCP.*
- *Los indicadores de estado/título de la canción/nombre del artista/título del álbum/tiempo transcurrido no serán visualizados para la versión AVRCP 1.0.*
- *Para más información sobre cómo cambiar entre los modos simple e información, consulte "Cambiar entre modo Simple & modo Info" (página 19).*
- *Para reproducir audio, es necesario un teléfono móvil o reproductor portátil compatible con A2DP (Distribución de audio avanzada) o AVRCP (Control remoto de audio/vídeo).*
  No todas las funciones pueden utilizarse con todos los dispositivos.
- *Durante una llamada, el sonido de la fuente de audio BLUETOOTH está silenciado.*

Versiones AVRCP compatibles: 1.0, 1.3, 1.4

- *Las funciones disponibles podrían diferir dependiendo de la versión AVRCP.*

Reproducción

1 Pulse el botón Home.
Aparece la pantalla Home.

2 Toque [BLUETOOTH].

3 Toque [|◀◀] o [▶▶|] para seleccionar la pista deseada (archivo).

Para volver al principio del archivo actual:
Toque [|◀◀].

Para retroceder rápidamente el archivo actual:
Toque y mantenga pulsado [|◀◀].

Para avanzar al principio del siguiente archivo:
Toque [▶▶|].

Para avanzar rápidamente el archivo actual:
Toque y mantenga pulsado [▶▶|].

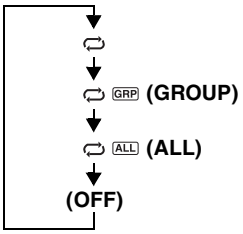
4 Para realizar una pausa en la reproducción, pulse el botón de control de medios 2 (▶/II).
Volver a pulsar el botón de control de medios 2 (▶/II) reanudará la reproducción.

- *Podrá realizar las operaciones de la misma manera pulsando los **botones de control de medios 1** o **3**. Consulte "Usando los botones de Control de Medio" (página 14).*

Repetición de reproducción

Disponible para la versión AVRCP 1.3 y 1.4 únicamente.

Toque [🔁] durante la reproducción.
El modo de repetición cambia cada vez que pulsa el botón.

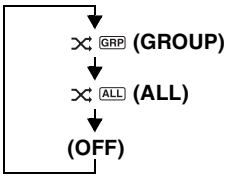


- *En función de los dispositivos BLUETOOTH compatibles conectados, pueden variar las operaciones disponibles.*

M.I.X. (Reproducción aleatoria)

Disponible para la versión AVRCP 1.3 y 1.4 únicamente.

Toque [⤮] durante la reproducción.
El modo M.I.X. cambia cada vez que toca [⤮].



- *En función de los dispositivos BLUETOOTH compatibles conectados, pueden variar las operaciones disponibles.*

Selección de grupos

Disponible para la versión AVRCP 1.3 y 1.4 únicamente.

Toque [◄ Group] o [Group ►] para seleccionar el grupo.

Función de búsqueda

Disponible para la versión AVRCP 1.4 únicamente.
La lista visualizada dependerá del dispositivo BLUETOOTH conectado.

1 **Toque [🔍 (Búsqueda)] durante la reproducción.**
Seleccione en la lista visualizada la pista, etc., que desea escuchar.

Sistema de navegación (Opcional)

Cambio de la pantalla de navegación (Opcional)

Si conecta un sistema de navegación Alpine opcional al ICS-X8, la pantalla de navegación también puede ser visualizada en esta unidad.

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [Nav].**
Aparece la pantalla de navegación.
Esta operación se lleva a cabo mediante la navegación.
Para obtener más información sobre las operaciones de navegación, consulte el Manual de operación de navegación.

- *Si el icono de navegación no aparece en la pantalla Home, seleccione "On" en "Configuración del modo de navegación" (página 48).*
- *Si el sistema de navegación está activado y en modo de guía, los mensajes de voz y el mapa de navegación interrumpirán la fuente de audio activa.*

Dispositivo auxiliar (Opcional)

Manejo de dispositivos auxiliares (Opcional)

Para controlar los dispositivos conectados a los terminales AUX del ICS-X8, siga el siguiente procedimiento.

- *Ajuste Entrada AUX a "On". Consulte "Configuración del modo AUX" (página 48).*
- *Dependiendo de la unidad conectada, los botones en pantalla podrían no funcionar o su funcionamiento podría diferir.*

⚠ ADVERTENCIA

Es peligroso (e ilegal en muchos estados) que el conductor mire la TV/vídeo mientras conduce el vehículo. Podría distraer su atención y provocar un accidente.

Instale correctamente el ICS-X8 de manera que el conductor no pueda ver la TV/vídeo a menos que el vehículo se encuentre detenido y se haya accionado el freno de mano.

Si el ICS-X8 no se instala correctamente, el conductor podrá ver la TV/vídeo mientas conduce y su atención quedará perturbada, lo que puede provocar un accidente. Esto podría causar heridas graves al conductor y a otras personas.

- *Si intenta activar el dispositivo auxiliar mientras conduce, se mostrará en la pantalla la advertencia Sin imagen por su seguridad.*

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

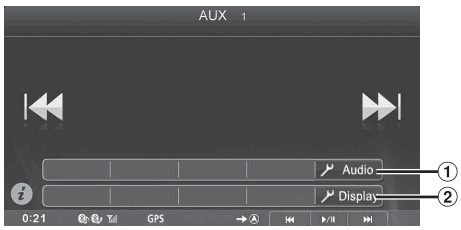
2 **Toque [AUX1]*1, [AUX2]*1 o [AUX3]*2.**
Aparece la pantalla del modo AUX.

*1 *Aparecerá el nombre dado como nombre de modo en "Configurando el nombre del AUX primario" (página 48) y "Configurando el nombre del AUX secundario" (página 48).*
*2 *Al "Configuración del AUX3" (página 49), AUX3 aparece al ajustar únicamente "AUX".*

Visualización de la pantalla de funciones AUX durante la reproducción de archivos de vídeo

Toque la pantalla.
Aparece la pantalla de funciones AUX.

■ Ejemplo para la visualización del modo AUX1, AUX2, AUX3, DVD, Game, USB Player



① [Audio]
Accede a la pantalla de configuración de audio. (Consulte "Funcionamiento de la configuración del audio" en la página 35)

② [Display]
Accede a la pantalla de configuración de visualización. (Consulte "Operación de configuración de pantalla" en la página 40)
- La pantalla de funciones cambia a la pantalla visual en el modo AUX durante 5 segundos después de realizar una operación. Para ocultar la pantalla de funciones AUX, toque la zona de visualización de vídeo.

Toque el panel de la pantalla para volver a visualizar la pantalla de funciones.

- *Ajustar el nombre AUX para el modo EXT.DVD, DVD-CHG., DVB-T, y TV visualiza sus botones de funcionamiento individuales y habilita su manejo. Consulte "Configurando el nombre del AUX primario" (página 48) y "Configurando el nombre del AUX secundario" (página 48).*
- *La función de contacto directo está disponible en el modo reproductor USB. Botones de funciones de contacto directamente visualizados en la pantalla para su manejo.*

Manejo de un reproductor DVD externo

Para manejar un reproductor DVD externo (opcional), ajuste "Configurando el nombre del AUX primario" (página 48) o "Configurando el nombre del AUX secundario" (página 48) a "EXT.DVD".

Cambiar al modo DVD externo

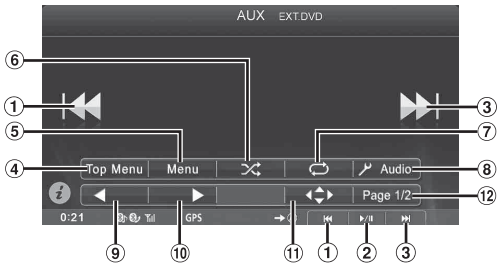
1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [EXT.DVD].**
Se muestra la pantalla de modo EXT.DVD.

Acerca de la pantalla de funciones DVD

Cuando visualice la pantalla de funciones del reproductor DVD externo, podrá tocar en la pantalla para visualizar la pantalla de funciones. Para obtener más información sobre cómo manejarlo, consulte el Manual de operación del reproductor DVD conectado.

■ Ejemplo de visualización de la pantalla del reproductor DVD externo 1/2 (modo información)



① [|◀◀], Botón de control de medios 1(|◀◀)
Toque el botón para retroceder al principio del capítulo/pista/archivo actual. Toque el botón una vez más para ir al principio del capítulo/pista/archivo anterior. Toque y mantenga pulsado el botón para realizar el rebobinado rápido.

② Botón de control de medios 2(▶/❚❚)
Cambia entre reproducción y pausa.

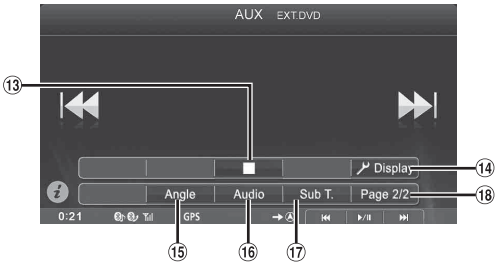
③ [▶▶|], Botón de control de medios 3(▶▶|)
Toque el botón para avanzar al principio del capítulo/pista/archivo siguiente. Toque y mantenga pulsado el botón para realizar el avance rápido.

④ [Top Menu]
Accede a la pantalla del menú principal.

⑤ [Menu]
Accede a la pantalla del menú.

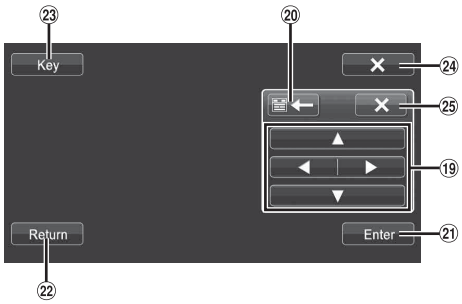
⑥ [⤮]
Comienza/Detiene la reproducción M.I.X.
⑦ [⟲]
Comienza/Detiene la repetición de reproducción.
⑧ [Audio]
Accede a la pantalla de configuración de audio. (Consulte "Funcionamiento de la configuración del audio" en la página 35)
⑨ [◄]
Retrocede una carpeta.
⑩ [►]
Avanza una carpeta.
⑪ [◄✥►]
Accede al modo de funciones del menú.
⑫ [Page 1/2]
Cambia la pantalla de funciones.

■ **Ejemplo de visualización de la pantalla del reproductor DVD externo 2/2 (modo información)**



⑬ [■]
Tocar durante la reproducción comienza una parada pre. Volver a tocar detiene la reproducción.
⑭ [Display]
Accede a la pantalla de configuración de la pantalla. (Consulte "Operación de configuración de pantalla" en la página 40)
⑮ [Angle]
Accede a ángulo.
⑯ [Audio]
Accede a audio.
⑰ [Sub T.]
Accede a subtítulos.
⑱ [Page 2/2]
Cambia la pantalla de funciones.

■ **Ejemplo de visualización de la pantalla de modo de funciones de menú**



⑲ [▲], [◄], [▼], [►]
Mueve el cursor del menú.
⑳ [ ], [ ]
Mueve la ubicación del panel de las teclas.
㉑ [Enter]
Determina el elemento seleccionado.
㉒ [Return]
Vuelve al elemento/pantalla anterior.
㉓ [Key]
Aparecerá el modo de funciones de menú.
㉔ [✕]
Cierra el modo de funciones de menú.
㉕ [✕]
Cierra el panel de teclas.

Manejo de un cambiador de DVD externo

Para manejar un cambiador de DVD externo (opcional), ajuste "Configurando el nombre del AUX primario" (página 48) o "Configurando el nombre del AUX secundario" (página 48) a "DVD-CHG.".

Cambiar al modo cambiador de DVD externo

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

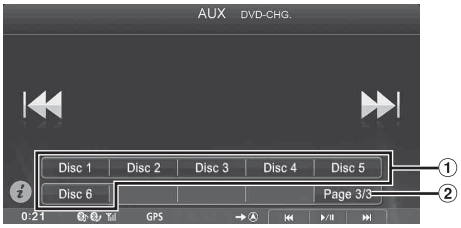
2 **Toque [DVD-CHG.].**
Se muestra la pantalla de modo DVD-CHG.

Acerca de la pantalla de funciones del cambiador de DVD

Cuando visualice la pantalla de reproducción del cambiador de DVD externo, podrá tocar la pantalla para visualizar la pantalla de funciones. Para obtener más información sobre cómo manejarlo, consulte el Manual de operación del cambiador de DVD conectado.

- *La pantalla de modo de funciones DVD-CHG. 1/3, 2/3, y la pantalla de modo de funciones del menú son las mismas que la pantalla de funciones del reproductor de DVD externo. Consulte "Manejo de un reproductor de DVD externo."*

■ **Ejemplo de visualización de la pantalla del cambiador de DVD externo 3/3 (modo información)**



① [Disc1]-[Disc6]
Selecciona un disco.
② [Page 3/3]
Cambia la pantalla de funciones.

Manejo del receptor de TV digital móvil (DVB-T)

Para utilizar el receptor de TV digital móvil (DVB-T) (opcional), ajuste "Configurando el nombre del AUX primario" (página 48) o "Configurando el nombre del AUX secundario" (página 48) a "DVB-T".

Cambiar al modo receptor de TV digital móvil (DVB-T)

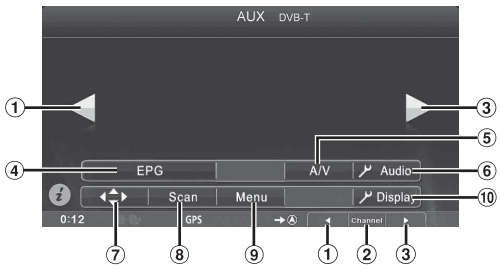
1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [DVB-T].**
Aparece la pantalla del modo DVB-T.

Acerca de la pantalla de funciones DVB-T

Cuando toca la pantalla en el modo DVB-T, aparece la pantalla de funciones. Para obtener más información sobre cómo manejarlo, consulte el Manual de operación del receptor TV digital (DVB-T) conectado.

■ Ejemplo de visualización de la pantalla de modo de funciones del menú



① [◀], Botón de control de medios 1 (◀)
Retrocede el número de canal/ número de canal favorito.
② Botón de control de medios 2 (Channel o FAV)
Alterna entre el modo canal y el modo canal favorito.
③ [▶], Botón de control de medios 3 (▶)
Avanza el número de canal / número de canal favorito.
④ [EPG]
Acceso a la guía electrónica de programas (EPG).
⑤ [A/V]
Cambia la fuente.
⑥ [Audio]
Accede a la pantalla de configuración de audio. (Consulte "Funcionamiento de la configuración del audio" en la página 35)
⑦ [ ]
Accede al modo de funciones del menú.
⑧ [Scan]
Toque el botón para iniciar el proceso de barrido.
⑨ [Menu]
Accede a la pantalla del menú.
⑩ [Display]
Accede a la pantalla de configuración de pantalla. (Consulte "Operación de configuración de pantalla" en la página 40)

- *Si la configuración de "Configurar la operación Control Directo" (página 48) está ajustada en "On" será posible utilizar la función de contacto directo. Botones de funciones de contacto directo visualizados en la pantalla para su manejo. Toque* ***[Control]*** *para visualizar la pantalla de funciones.*

Manejo de una TV

Para utilizar un receptor de TV (TV) (opcional), ajuste "Configurando el nombre del AUX primario" (página 48) o "Configurando el nombre del AUX secundario" (página 48) a "TV".

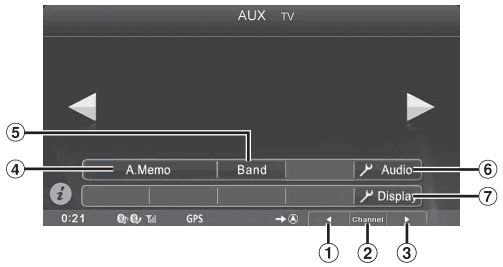
Cambiar al modo TV

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [TV].**
Aparece la pantalla del modo TV.

Acerca de la pantalla de funciones TV

Cuando visualice la pantalla de reproducción de TV, podrá tocar en la pantalla para visualizar la pantalla de funciones. Para obtener más información sobre cómo manejarlo, consulte el Manual de operación de la TV conectada.



① [◀], [◀◀] Botón de control de medios 1 (◀, ◀◀)
Retrocede el número de canal / canal preajustado / frecuencia.
② Botón de control de medios 2 (Channel o PRESET o MANUAL)
Alterna entre el modo canal, modo preajustado y modo manual.
③ [▶], [▶▶] Botón de control de medios 3 (▶, ▶▶)
Avanza el número de canal / canal preajustado / frecuencia.
④ [A.Memo]
El sintonizador busca y almacena automáticamente las emisoras.
⑤ [Band]
Cambia la banda.
⑥ [Audio]
Accede a la pantalla de configuración de audio. (Consulte "Funcionamiento de la configuración del audio" en la página 35)
⑦ [Display]
Accede a la pantalla de configuración de pantalla. (Consulte "Operación de configuración de pantalla" en la página 40)

Funcionamiento de la cámara (Opcional)

Si hay una cámara opcional conectada, el vídeo de la vista de la cámara se puede ver en el monitor.

Cámara trasera:
Si se conecta una cámara HCE-C300R*/HCE-C200R/HCE-C117D/HCE-C107D cuando el vehículo va marcha atrás, la vista de la cámara trasera (marcas de guía para el ancho del vehículo y la distancia disponible) se visualiza automáticamente en la pantalla de esta unidad.

* *Si conecta la HCE-C300R, es preciso llevar a cabo una calibración. Para obtener más información sobre la calibración, consulte "Calibración al conectarse a la HCE-C300R" (página 66) y la sección "Calibración" en el Manual de operación de la HCE-C300R.*

Funcionamiento de la cámara trasera

Ajuste "Rear" para "Cámara Directa" (página 47).

Visualización de imagen de la cámara trasera cuando el vehículo da marcha atrás

1 Sitúe la palanca de cambios en la posición de marcha atrás (R).
La imagen trasera aparece siempre que el coche esté en marcha atrás.

2 Si sale de la posición de marcha atrás (R), la pantalla recupera la imagen anterior.

- *Nunca se base únicamente en la cámara a la hora de retroceder. Gire y mire, y utilice la cámara únicamente como asistencia adicional.*
- *Esta función puede utilizarse si el cable de la marcha atrás está bien conectado.*

Cambiar el patrón de imagen de la cámara trasera

Si la cámara posee una función de botón de visualización, se visualizará el botón de cambio directo.

1 Toque la pantalla cuando visualice la imagen de la cámara trasera.
Podrá visualizar la pantalla de funciones.
- *Tras 5 segundos, la pantalla de funciones regresará a la pantalla de la cámara.*

2 Toque [Back], [Panorama], [Corner] o [Top].
El patrón de la imagen cambia.
[Back]: Vista trasera
[Panorama]: Vista panorámica
[Corner]: Visión de esquina
[Top]: Visión hacia el suelo

- *Para obtener más información sobre los patrones de imagen, consulte el manual de operación de la cámara.*

Activación/desactivación de la visualización de la pantalla guía

1 Toque la pantalla cuando visualice la imagen de la cámara.
Podrá visualizar la pantalla de funciones.
- *Tras 5 segundos, la pantalla de funciones regresará a la pantalla de la cámara.*

2 Toque [Guide OFF] en la pantalla de visualización de la cámara trasera.
La guía desaparecerá, y el botón [Guide OFF] pasará a [Guide ON].

3 Toque [Guide ON] para activar la guía.

Ajuste de la ubicación de la pantalla de precaución

1 Toque la pantalla cuando visualice la imagen de la cámara.
Podrá visualizar la pantalla de funciones.
- *Tras 5 segundos, la pantalla de funciones regresará a la pantalla de la cámara.*

2 Toque [Caution ▲▼].

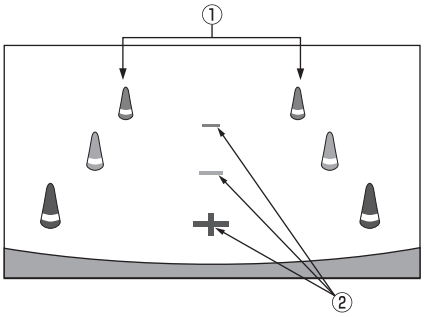
- *Por cada pulsación, la ubicación de la precaución se desplaza arriba o abajo de la pantalla.*

Acerca de la guía de la cámara trasera

Para visualizar la guía, ajuste "Activación/desactivación de la visualización de la pantalla guía" (página 63) a On. Igualmente, para ajustar la guía, consulte "Ajuste de la guía de la cámara trasera" (página 47). Podrá igualmente desactivar la guía en la pantalla de la visualización de la cámara trasera.

■ Significado de las indicaciones

Al meter marcha atrás, la pantalla cambia a la imagen de la cámara trasera. Aparecerán guías para ayudarle a visualizar la anchura del coche y la distancia desde el parachoques trasero.



① Marcas de extensión de la anchura del coche (rojo, amarillo y verde según la distancia)
Si están debidamente calibradas, las marcas indicarán la anchura del coche. Lo cual ayudará a guiar el coche al retroceder en línea recta.

Las marcas representan la distancia desde la parte trasera del coche (desde el extremo trasero del parachoques).
- Las marcas no se mueven en sincronización con el volante.

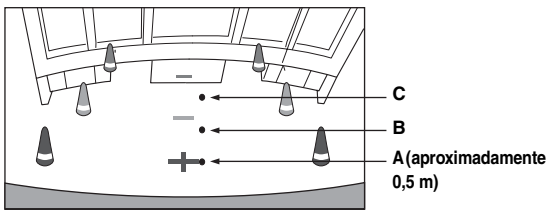
② Marcas de indicación de distancia
Las marcas representan la distancia desde la parte trasera del coche (desde el extremo trasero del parachoques).
- Las marcas no se mueven en sincronización con el volante.
- Cada posición central de la marca representa aproximadamente 0,5 m (rojo), 1 m (amarillo) y 2 m (verde) detrás.

- *Dependiendo de la condición del coche o de la superficie de la carretera, el alcance de la visualización podría variar.*
- *La cámara tiene un alcance de visión limitado. Los objetos ubicados en los ángulos extremos de la cámara (por ejemplo, bajo el parachoques o en los extremos opuestos del parachoques) podrían no encontrarse en su campo de visión.*
- *La imagen de la cámara trasera podría tener matices diferentes a los reales.*
- *Dependiendo del tipo de coche, la guía podría desviarse hacia la izquierda o derecha. Este comportamiento no es anormal.*

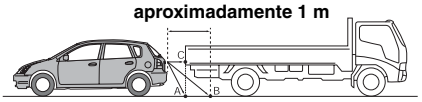
■ Marca de guía de la distancia

Las guías de la distancia representan la distancia del nivel del suelo desde el parachoques trasero. Es muy difícil estimar con precisión la distancia hasta los objetos que se encuentren por encima del nivel del suelo.

<Pantalla>



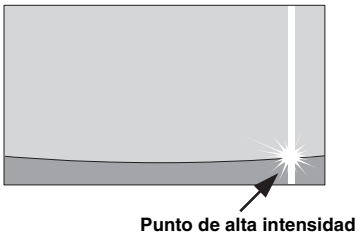
<Posiciones de A, B y C>



En la pantalla, según las marcas de guía de la distancia, el camión parece estar aparcado aproximadamente a 1 m de distancia (en la posición B). En realidad, sin embargo, si retrocede a la posición A, chocaría con el camión. En la pantalla, las posiciones A, B y C parecen encontrarse en orden de proximidad. Sin embargo, la realidad es que las posiciones A y C están a la misma distancia, y B está más lejos que las posiciones A y C.

- *Las marcas de extensión de la anchura del coche representan la distancia a la superficie de la carretera. La distancia a un objeto ubicado en la carretera no está representada con precisión por las guías.*
- *En las siguientes condiciones, la visibilidad de la pantalla podría reducirse. Este comportamiento no es anormal.*
  - *En la oscuridad (por la noche, etc.).*
  - *Bajo temperaturas muy altas o muy bajas.*
  - *Cuando queden adheridas a la cámara gotas de agua, o cuando la humedad sea alta (como por ejemplo en condiciones meteorológicas lluviosas, etc.).*
  - *Cuando cuerpos foráneos (como por ejemplo el barro, etc.) queden adheridos a la cámara o a sus alrededores.*
  - *Cuando la luz solar directa o faros incidan directamente sobre el objetivo de la cámara.*
  - *Al conectarse una cámara CCD, pueden aparecer manchas*. Este fenómeno es característico de las cámaras CCD.*

  * ***Aparición de manchas:***
  Fenómeno que se produce cuando la cámara graba un punto de alta intensidad (como por ejemplo el reflejo de la luz solar directa en la carrocería del coche). La siguiente imagen muestra el ejemplo de "manchas verticales" típico de las cámaras CCD.

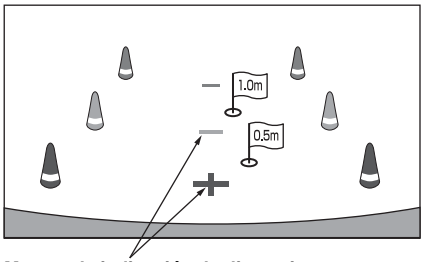


Error entre la pantalla y la superficie de la carretera

Bajo las siguientes condiciones, se producen errores entre la guía de la pantalla y la superficie real de la carretera. (Las imágenes muestran el supuesto en el que la cámara ha sido instalada en la posición estándar.)

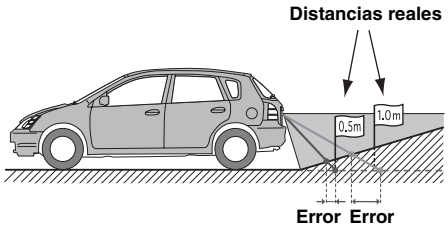
■ **Si hay una pendiente empinada detrás del coche (ejemplo)**

<Pantalla>



Marcas de indicación de distancia

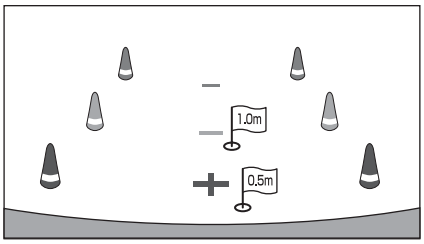
<Posición del coche>



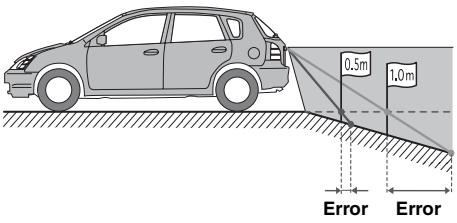
Las marcas de guía de la distancia representan la distancia a una superficie plana de la carretera. Por lo tanto, en caso de existir una pendiente empinada detrás del coche, las guías de la distancia aparecerán más cerca del parachoques trasero de lo que realmente están. Por ejemplo, si hay un obstáculo en la pendiente, podría aparecer más lejano de lo que en realidad está. Igualmente, podría producirse un error entre la guía y el trayecto real del coche en la superficie de la carretera.

■ **Si hay una pendiente empinada cuesta abajo detrás del coche (ejemplo)**

<Pantalla>



<Posición del coche>



En caso de existir una pendiente empinada cuesta abajo detrás del coche, las guías de la distancia aparecerán más alejadas del parachoques trasero de lo que realmente están.
Si hay un obstáculo en la pendiente cuesta abajo, aparecerá más cercano de lo que en realidad está. Igualmente, podría producirse un error entre la guía y el trayecto real del coche en la superficie de la carretera.

Calibración al conectarse a la HCE-C300R

El ajuste del rendimiento de detección de obstáculos y la configuración de las marcas de guía de la HCE-C300R (SISTEMA DE CÁMARA DE VISIÓN TRASERA) requieren la introducción de la información correspondiente durante la instalación y la calibración de la cámara. Si no se introduce información de la cámara, no será posible realizar una detección precisa, por lo que es importante llevar a cabo la calibración. Para más información sobre la calibración, consulte “Calibración” en el manual de operación de la HCE-C300R. Para realizar la calibración con el botón suministrado, consulte “Realización de la calibración” en el manual de operación de la HCE-C300R. Si está conectada a esta unidad, puede llevar a cabo operaciones desde la pantalla de la unidad.

Acerca de la conexión

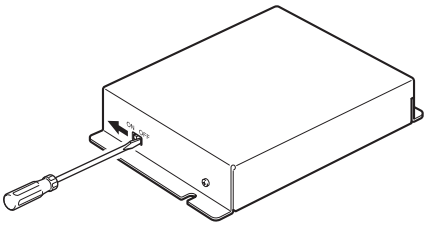
Consulte “Conexión de HCE-C300R” (página 94) para más detalles sobre la conexión de la unidad a la HCE-C300R.

Acerca de los ajustes de la cámara

Antes de realizar la calibración, ajuste la cámara. Ajuste “Cámara Directa” a “Rear.” Consulte “Configuración de la entrada de la cámara” (página 47).

Para activar el modo de configuración de calibración de esta unidad

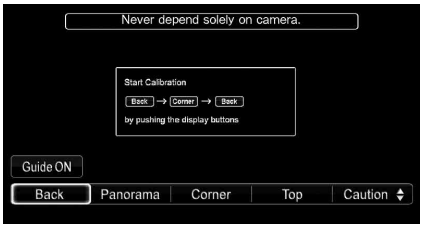
1 Ajuste el botón SETUP de la unidad de control a “ON”.



2 Ajuste la llave de arranque a ACC ON.
El sistema de la cámara iniciará en el modo calibración.

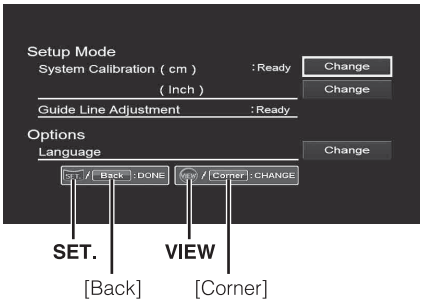
3 Toque cualquier zona de la pantalla para visualizar los botones en pantalla.

4 Toque [Back] → [Corner] → [Back], siguiendo las instrucciones en pantalla.



Aparece la pantalla del modo Setup.

Continúe con las siguientes operaciones tras el paso 4 en “Realización de la calibración” del manual de operaciones de la HCE-C300R. Durante estas operaciones, toque el botón de la pantalla para seleccionar “CHANGE” o “DONE” para realizar la calibración en esta unidad. Al tocar [Corner] y [Back] en la pantalla de esta unidad se lleva a cabo la misma operación que al pulsar el interruptor suministrado con la HCE-C300R.



[Corner] =VIEW: Selecciona el elemento deseado. (El interruptor seleccionado se encierra en un marco amarillo.)
[Back] = SET.: Ejecuta la selección.

Memoria USB (Opcional)

Esta unidad puede conectarse a 2 dispositivos de memoria USB. Puede reproducir archivos de música (MP3/WMA/AAC) y archivos de vídeo (DivX®) almacenados en un dispositivo de memoria USB en el reproductor interno de este sistema.
Esta sección detalla únicamente el funcionamiento de la música. Consulte la sección del funcionamiento DivX® en "DVD" (página 28) para más información sobre el vídeo.

- *Si el primer archivo reproducido es un archivo de música, el modo será el modo de reproducción de música. Si el primer archivo reproducido es un archivo de vídeo, el modo será el modo de reproducción de vídeo. Igualmente, el modo cambia seleccionando "AUDIO" o "VIDEO" en el paso 2 de la función de búsqueda. Consulte "Búsqueda de una canción deseada" (página 68) y "Buscar un archivo de video deseado" (página 33).*

■ Ejemplo de visualización de la pantalla principal USB (modo información)

Modo audio

Modo vídeo

- *Consulte "Ejemplo de visualización de la pantalla principal MP3/WMA/AAC" (página 25) y "Ejemplo de visualización para la pantalla principal de DivX®" (página 28) para obtener explicaciones sobre los elementos en pantalla.*
- *Podrá visualizar imágenes artísticas durante la reproducción USB.*

■ Acerca de la creación de una biblioteca de información de etiquetas

Puede buscar archivos de música en un dispositivo de memoria USB y crear una biblioteca de información de etiquetas en esta unidad. La creación de la biblioteca comienza al conectar el dispositivo de memoria USB. El tiempo que llevará crear la biblioteca dependerá del número de archivos en el dispositivo de memoria USB, aunque podría llevar varios minutos.

Acerca de las operaciones durante la creación de la biblioteca

- *"Búsqueda de etiqueta" (página 68) no funciona debidamente mientras se está creando una biblioteca.*
- *El orden de reproducción de canciones durante la creación de la biblioteca puede no coincidir con el orden de la memoria USB.*

Reproducción

1 Pulse el botón Home.
Aparece la pantalla Home.

2 Toque [USB1] o [USB2].
Se activa el modo USB y la pantalla cambia a USB.

3 Toque [|◀◀] o [▶▶|] para seleccionar la pista deseada (archivo).

Para volver al principio de la pista (o archivo) actual:
Toque [|◀◀].

Retroceso rápido:
Toque y mantenga pulsado [|◀◀].

Para avanzar hasta el principio de la pista (o archivo) siguiente:
Toque [▶▶|].

Avance rápido:
Toque y mantenga pulsado [▶▶|].

4 Para realizar una pausa en la reproducción, pulse el botón de control de medios 2 (▶/II).
Volver a pulsar el **botón de control de medios 2** (▶/II) reanudará la reproducción.

- *Podrá realizar las operaciones de la misma manera pulsando los **botones de control de medios 1** o **3**. Consulte "Usando los botones de Control de Medio" (página 14).*
- *Los archivos protegidos por la protección de copia mediante DRM (Digital Rights Management) no podrán reproducirse en esta unidad.*
- *Es posible que el tiempo de reproducción no se muestre correctamente si se reproduce un archivo grabado a VBR (velocidad de bits variable).*
- *Si está disponible la información de las etiquetas, se mostrará el nombre del artista/título del álbum/título de la pista.*
- *Etiqueta ID3/etiqueta WMA*
  Si un archivo MP3/WMA/AAC contiene información de etiqueta ID3 o de etiqueta WMA, se mostrará toda la información de dichas etiquetas (por ejemplo, el nombre de canción, de artista o de álbum).
- *Si el número combinado de archivos/carpetas en los dos dispositivos de memoria USB alcanza 15.000, se visualizará el mensaje "Capacidad de carga limitada.". Para borrar el mensaje, extraiga los dispositivos de memoria USB.*

Repetición de reproducción

El funcionamiento varía dependiendo de si la búsqueda de la canción más reciente era una búsqueda de etiquetas o una búsqueda de carpeta/archivo.

Toque [🔁] durante la reproducción.
El modo de repetición cambia cada vez que pulsa el botón.

Modo búsqueda de carpeta/archivo:

Repetir → Repetir carpeta* → (OFF) → Repetir
🔁 🔁■ 🔁

Modo de búsqueda de etiqueta:

Repetir → (OFF) → Repetir
🔁 🔁

* *Solo se reproducen en modo de repetición los archivos incluidos en una carpeta.*

- *Si se activa el modo de repetición de reproducción durante la reproducción M.I.X. el modo M.I.X. se cancelará.*

Reproducción aleatoria (M.I.X.)

El funcionamiento varía dependiendo de si la búsqueda de la canción más reciente era una búsqueda de etiquetas o una búsqueda de carpeta/archivo.

Toque [⤮] durante la reproducción.
Las pistas (o archivos) del disco se reproducirán en secuencia aleatoria. Para cancelar la reproducción M.I.X. toque **[⤮]**.

Modo búsqueda de carpeta/archivo:

M.I.X. Carpeta*1 → M.I.X. Archivo → (OFF) → M.I.X. Carpeta*1
⤮■ ⤮■ ⤮■

Modo de búsqueda de etiqueta:

M.I.X. Canciones*2 → (OFF) → M.I.X. Canciones*2
⤮♪ ⤮♪

*1 *Solo se reproducen en modo de repetición en secuencia aleatoria los archivos incluidos en una carpeta.*
*2 *M.I.X. Canciones reproduce aleatoriamente canciones dentro de una categoría seleccionada (lista de reproducción, álbum, etc.). Las canciones de dicha categoría se reproducen solo una vez hasta que todas las canciones se hayan reproducido.*

- *Si el modo M.I.X. se activa durante la repetición de reproducción, el modo de repetición de reproducción se cancelará.*
- *Si selecciona una pista mediante el modo de búsqueda, el modo de reproducción M.I.X. se cancelará.*

Reproducción aleatoria (M.I.X. ALL)

Esta operación solamente estará disponible si la búsqueda de canción más reciente era una búsqueda de etiquetas.

Toque [⤮ ALL] durante la reproducción.
Las pistas (o archivos) del disco se reproducirán en secuencia aleatoria.

Para cancelar la reproducción M.I.X. toque [⤮ ALL].

M.I.X. TODAS* → (OFF) → M.I.X. TODAS*
⤮ALL ⤮ALL

* *Todas las canciones de la memoria USB se reproducen de forma aleatoria. No se repite ninguna canción hasta que no se hayan reproducido todas.*

Búsqueda de una canción deseada

ICS-X8 puede realizar 2 tipos de búsquedas.

Búsqueda de nombre de archivo/carpeta

1 **Toque [🔍 (Búsqueda)] durante la reproducción.**

2 **Toque [AUDIO].**
Se activa el modo búsqueda.

3 **Toque [FOLDERS].**
Aparece la pantalla de lista de nombre de carpetas.

Modo búsqueda de nombre de carpetas

4 **Toque [▶] de la carpeta deseada.**
Reproduce el primer archivo de la carpeta seleccionada.

Modo búsqueda de nombre de archivo

4 **Toque el nombre de la carpeta deseada.**
Se visualiza el nombre del archivo de la carpeta deseada.

5 **Toque el nombre del archivo deseado.**
Se reproducirá el archivo seleccionado.

- *Para regresar a la jerarquía anterior, toque [<].*
- *Para más detalles sobre cómo desplazarse por la lista, consulte "Seleccionar un elemento de una lista" (página 20).*
- *Tras seleccionar una carpeta a través de la búsqueda de nombre de carpeta, toque [<] en la pantalla principal para visualizar la pantalla de búsqueda de carpeta.*
- *Tras seleccionar un archivo a través de la búsqueda de nombre de archivo, toque [<] en la pantalla principal para visualizar la pantalla de búsqueda de archivo.*

Búsqueda de etiqueta

Si utiliza la información de las etiquetas de los archivos y organiza las canciones en listas de reproducción, las funciones de búsqueda de esta unidad pueden facilitar la búsqueda de canciones en bibliotecas de gran tamaño.
Cada categoría musical tiene su propia jerarquía. Utilice el modo de búsqueda Listas de reproducción/Artistas/Álbumes/Canciones/Géneros/Compositores para restringir las búsquedas según la siguiente tabla.

Jerarquía 1	Jerarquía 2	Jerarquía 3	Jerarquía 4
Listas de reproducción (Playlists)	Canciones	—	—
Artistas (Artists)	Álbumes	Canciones	—
Álbumes (Albums)	Canciones	—	—
Canciones (Songs)	—	—	—
Géneros (Genres)	Artistas	Álbumes	Canciones
Compositores (Composers)	Álbumes	Canciones	—

Por ejemplo: Búsqueda por nombre de artista
El siguiente ejemplo explica cómo se realiza la búsqueda por ARTISTS. Se puede utilizar otro modo de búsqueda para la misma operación, aunque la jerarquía es diferente.

■ Búsqueda por nombre de artista

1 **Toque [🔍 (Búsqueda)] durante la reproducción.**

2 **Toque [AUDIO].**
Aparece la pantalla del modo de búsqueda.

3 **Toque [ARTISTS].**
Aparece la pantalla de búsqueda Artistas.

4 **Seleccione el artista que desee.**

Para reproducir directamente el artista

1 Toque [▶] del nombre del artista.
Se reproducirán todas las canciones del artista seleccionado.

Para buscar el álbum del artista

1 Toque el nombre del artista seleccionado.
Aparece la pantalla de búsqueda de Álbumes del artista seleccionado.
2 Toque [▶] del nombre del álbum deseado.
Se reproducirán todas las canciones del álbum seleccionado.

Para buscar una canción del álbum del artista

1 Toque el nombre del artista deseado.
Se visualizarán todos los álbumes del artista seleccionado.
2 Toque el nombre del álbum deseado.
Se visualizarán todas las canciones del álbum seleccionado.
3 Toque el nombre de la canción deseada.
Se reproducirá la canción seleccionada.

- *Estará disponible una función de búsqueda por porcentaje. Consulte "Función de búsqueda por porcentaje" (página 72).*
- *Para más detalles sobre cómo desplazarse por la lista, consulte "Seleccionar un elemento de una lista" (página 20).*
- *Tras seleccionar un archivo a través de la búsqueda de etiqueta, toque [ ] en la pantalla principal para visualizar la pantalla de búsqueda. El nivel de jerarquía seleccionado por última vez en el modo búsqueda será visualizado.*

Función directo arriba/abajo

Esta operación solamente estará disponible si la búsqueda de canción más reciente era una búsqueda de etiquetas.
La Lista de reproducción/Artista/Álbum/Género/Compositor puede modificarse con facilidad.
Por ejemplo, si está escuchando una canción de un álbum seleccionado, éste puede modificarse.

Toque [◄] o [►] para seleccionar la lista de reproducción/artista/álbum/género/compositor que desee.

- *Si ha seleccionado un álbum desde la búsqueda por artista, podrá realizar búsquedas en él.*
- *Para obtener más información sobre la visualización del icono, consulte "Icono del botón directo arriba/abajo:" (página 72).*
- *Si el modo de selección de búsqueda no está activado, no se podrá realizar la función directo arriba/abajo.*
- *Durante la reproducción M.I.X., esta operación no está permitida.*

Seleccione la carpeta que desee (carpeta arriba/abajo)

Esta operación solamente estará disponible si la búsqueda de canción más reciente era una búsqueda de carpeta/archivo.
Si está escuchando un archivo de una carpeta seleccionada, puede cambiar dicha carpeta.

Toque [◄■] o [■►] para seleccionar la carpeta.

- *Durante la reproducción M.I.X., esta operación no está permitida.*

iPod/iPhone (Opcional)

Es posible conectar un iPod/iPhone a la unidad mediante un cable KCU-461iV (vendido por separado). Podrá conectar un iPod compatible con vídeo para disfrutar no solamente de la música sino también de los vídeos.
Si se conecta el ICS-X8 con ayuda del cable anterior, los mandos del iPod se desactivarán.

- *Internet o las funciones del teléfono, etc., del iPhone o iPod touch no pueden controlarse desde la unidad, sino con el propio iPhone o iPod touch.*
- *Para visualizar la pantalla de vídeo del archivo del iPod/iPhone, debe aplicar primero el freno de mano.*
- *En el caso de vehículos con transmisión automática, coloque la palanca de transmisión en la posición de parada.*

Acerca de los iPod/iPhone que pueden utilizarse con esta unidad

- Los siguientes dispositivos han sido probados y comprobado su funcionamiento con esta unidad. No garantizamos un funcionamiento correcto de versiones anteriores.
  iPod nano 6ª generación 8GB/16GB: Ver.1.1
  iPod touch 4ª generación 8GB/32GB/64GB: Ver.4.3.1
  iPod touch 3ª generación 8GB/32GB/64GB: Ver.4.3.1
  iPod nano 5ª generación (cámara de vídeo) 8GB/16GB: Ver.1.0.2
  iPod classic (finales de 2009) 160GB: Ver.2.0.4
  iPod touch 2ª generación 8GB/16GB/32GB/64GB: Ver.4.2.1
  iPod nano 4ª generación (vídeo) 8GB/16GB: Ver.1.0.4
  iPod touch 1ª generación 8GB/16GB/32GB: Ver. 3.1.3
  iPod nano 3ª generación (vídeo) 4GB/8GB: Ver.1.1.3
  iPod classic 80GB/160GB: Ver.1.1.2
  iPod classic 120GB: Ver.2.0.1
  iPod nano 2ª generación (aluminio) 2GB/4GB/8GB: Ver.1.1.3
  iPod 5ª generación (vídeo) 60GB/80GB: Ver.1.3
  iPod 5ª generación (vídeo) 30GB: Ver.1.3
  iPod nano 1ª generación 1GB/2GB/4GB: Ver.1.3.1
- Los siguientes dispositivos han sido testados y comprobado su funcionamiento con esta unidad. No garantizamos un funcionamiento correcto de versiones anteriores.
  iPhone 4 16GB/32GB: Ver.4.3.1
  iPhone 3GS 8GB/16GB/32GB: Ver.4.3.1
  iPhone 3G 8GB/16GB: Ver.4.2.1
  iPhone 4GB/8GB/16GB: Ver. 3.1.3
- Para identificar con más facilidad su modelo de iPod, consulte el documento de Apple “Identificación de modelos de iPod” en http://support.apple.com/kb/HT1353.

⚠ ADVERTENCIA
Es peligroso que el conductor mire el vídeo mientras conduce el vehículo. Podría distraer su atención y provocar un accidente.

Instale correctamente el ICS-X8 de manera que el conductor no pueda ver el vídeo a menos que el vehículo se encuentre detenido y se haya accionado el freno de mano.

Si el ICS-X8 no se instala correctamente, el conductor podrá ver el vídeo mientras conduce y su atención quedará perturbada, lo que puede provocar un accidente. Esto podría causar heridas graves al conductor y a otras personas.

■ Ejemplo de visualización para la pantalla principal del iPod/iPhone (modo info)

Modo audio

Modo vídeo

① No. de canción actual/No. total de canciones
② Indicador de estado
El indicador se muestra durante Repetir y Reproducción aleatoria.
③ Visualización de imágenes artísticas
④ Título de la canción/Título del episodio*
⑤ Nombre del artista/Fecha de publicación*
⑥ Título del álbum/Título de la emisión*
⑦ Título del siguiente archivo (canción)
⑧ Tiempo transcurrido
⑨ Tiempo de reproducción total

* *Modo de emisión*
** : *Durante la reproducción de solo audio de un archivo de vídeo en una lista de reproducción, se visualizará el icono de vídeo.*
: *Durante la reproducción de solo audio de un archivo de música en una lista de reproducción de vídeo, se visualizará el icono de música.*

Visualización de la pantalla de funciones del iPod/iPhone durante la reproducción de archivos de vídeo

Toque la pantalla mientras visualiza la pantalla de reproducción del iPod/iPhone.
Aparece la pantalla de funciones del iPod/iPhone.

- *La pantalla de funciones cambia a la pantalla visual en el modo iPod durante 5 segundos después de realizar una operación.*

Reproducción

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [iPod].**
Se muestra la pantalla del modo iPod.

3 **Toque [|◀◀] o [▶▶|] para seleccionar la pista deseada (archivo).**

Para volver al principio de la pista (o archivo) actual:
Toque [|◀◀].

Retroceso rápido:
Toque y mantenga pulsado [|◀◀].

Para avanzar hasta el principio de la pista (o archivo) siguiente:
Toque [▶▶|].

Avance rápido:
Toque y mantenga pulsado [▶▶|].

4 **Para realizar una pausa en la reproducción, pulse el botón de control de medios 2 (▶/II).**
Volver a pulsar el **botón de control de medios 2** (▶/II) reanudará la reproducción.

- *Podrá realizar las operaciones de la misma manera pulsando los **botones de control de medios 1** o **3**. Consulte "Usando los botones de Control de Medio" (página 14).*
- *Si se está reproduciendo una canción en el iPod/iPhone cuando se conecta al ICS-X8, continuará la reproducción tras la conexión.*
- *Un episodio puede contener varios capítulos. Podrá cambiar el capítulo pulsando el **botón de control de medios 1** o el **botón de control de medios 3** o tocando [|◀◀] o [▶▶|].*
- *Si el nombre del artista, álbum o canción creado en iTunes tiene demasiados caracteres, es posible que no se reproduzcan las canciones cuando estén conectadas al ICS-X8. Por tanto, se recomienda un máximo de 64 caracteres. El número máximo de caracteres de la unidad es 64.*
- *Es posible que algunos caracteres no se muestren correctamente.*

Búsqueda de un archivo de música

Un iPod/iPhone puede contener miles de canciones. Por este motivo, esta unidad puede realizar varios tipos de búsqueda usando la función de búsqueda tal y como se muestra a continuación.
Con la jerarquía individual del modo de búsqueda Lista de reproducción/Artista/Álbum/Emisión/Audiobook/Género/Compositor/Canción puede limitar la búsqueda, como se muestra en la siguiente tabla.

<Menú de búsqueda MUSIC>

Jerarquía 1	Jerarquía 2	Jerarquía 3	Jerarquía 4
Listas de reproducción (Playlists)	Canciones	—	—
Artistas (Artists)	Álbumes	Canciones	—
Álbumes (Albums)	Canciones	—	—
Canciones (Songs)	—	—	—
Podcasts	Episodios	—	—
Géneros (Genres)	Artistas	Álbumes	Canciones
Compositores (Composers)	Álbumes	Canciones	—
Audiolibros (Audiobooks)	—	—	—

Por ejemplo: Búsqueda por nombre de artista
El siguiente ejemplo explica cómo se realiza la búsqueda por ARTISTS. Se puede utilizar otro modo de búsqueda para la misma operación, aunque la jerarquía es diferente.

■ **Búsqueda por nombre de artista**

1 **Toque [🔍 (Búsqueda)] durante la reproducción.**

2 **Toque [AUDIO].**
Aparece la pantalla del modo de búsqueda.

3 **Toque [ARTISTS].**
Aparece la pantalla de búsqueda Artistas.

4 **Seleccione el artista que desee.**

Para reproducir directamente el artista

1 Toque [▶] del nombre del artista.
Se reproducirán todas las canciones del artista seleccionado.

Para buscar el álbum del artista

1 Toque el nombre del artista seleccionado.
Aparece la pantalla de búsqueda de Álbumes del artista seleccionado.
2 Toque [▶] del nombre del álbum deseado.
Se reproducirán todas las canciones del álbum seleccionado.

Para buscar una canción del álbum del artista

1 Toque el nombre del artista deseado.
Se visualizarán todos los álbumes del artista seleccionado.
2 Toque el nombre del álbum deseado.
Se visualizarán todas las canciones del álbum seleccionado.
3 Toque el nombre de la canción deseada.
Se reproducirá la canción seleccionada.

- *Tocar [▶] de "ALL" reproducirá todas las canciones de la lista.*
- *Al tocar "ALL" se mostrará la lista de búsqueda en la siguiente jerarquía.*
- *Encontrará disponible una función de saltar letras. Consulte "Función de salto alfabético" (página 72).*
- *Estará disponible una función de búsqueda por porcentaje. Consulte "Función de búsqueda por porcentaje" (página 72).*
- *Para más detalles sobre cómo desplazarse por la lista, consulte "Seleccionar un elemento de una lista" (página 20).*

Búsqueda del archivo de vídeo deseado

Puede seleccionar un vídeo, vídeo musical, etc., de la pantalla de lista.

- *El modo de búsqueda de vídeo depende del iPod/iPhone. Si la especificación del iPod/iPhone cambia, el modo de búsqueda de esta unidad también cambiará.*

Ejemplos de modo de búsqueda de vídeo

- Listas de reproducción de vídeo
- Películas
- Vídeos musicales, etc.

Por ejemplo: Búsqueda de película

El siguiente ejemplo explica cómo se realiza la búsqueda de películas. Se puede utilizar otro modo de búsqueda para la misma operación, aunque la jerarquía es diferente.

1 **Toque [🔍 (Búsqueda)] durante la reproducción.**

2 **Toque [VIDEO].**
Aparece la pantalla del modo de vídeo.

3 **Toque [Movies].**
Aparece la pantalla de búsqueda de películas.

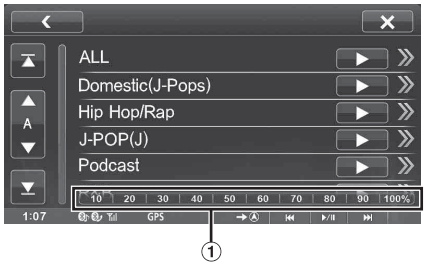
4 **Toque la película deseada.**
Se reproducirá la película seleccionada.

- *Para más detalles sobre cómo desplazarse por la lista, consulte "Seleccionar un elemento de una lista" (página 20).*

Función de búsqueda por porcentaje

Este modo de búsqueda divide todas las listas en 10 grupos en la barra de búsqueda por porcentaje.
Si toca y mantiene pulsado la zona de porcentaje, el primer carácter del primer índice de cada grupo del porcentaje (10%-100%) será visualizado.

■ Ejemplo de visualización de pantalla de búsqueda de álbumes



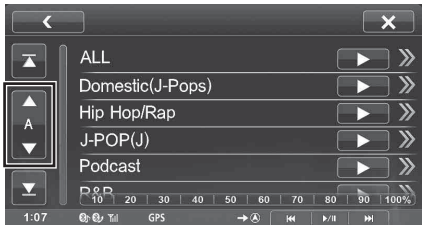
① Barra de búsqueda por porcentaje

Función de búsqueda por porcentaje:

En el modo de búsqueda, toque cualquier parte de la barra de búsqueda por porcentaje para desplazarse a través de los elementos. La pantalla de la lista de búsqueda también cambia en función de la posición de la canción seleccionada.

Función de salto alfabético

Esta unidad incorpora una función de salto alfabético para facilitar las búsquedas. Al utilizar esta función en el modo de búsqueda, puede buscar rápidamente un artista o una canción.



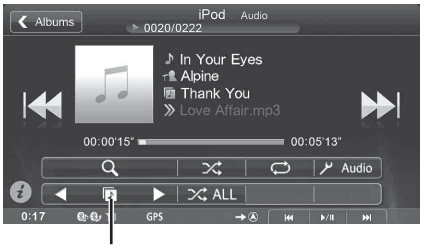
Función saltar letras:

La función de salto alfabético salta a la siguiente letra del abecedario, por ejemplo de A a B o de B a C, tocando [ALPHABET ▼]. Para saltar en el orden inverso, por ejemplo de B a A, debe tocar [▲ ALPHABET].

Función directo arriba/abajo

Si toca [▶] del nombre del álbum en el modo búsqueda, este álbum será reproducido repetitivamente. Para ir al álbum anterior o siguiente, utilice la función directo arriba/abajo.

Toque [◀] o [▶] para seleccionar la Lista de reproducción/Artista/Álbum/Género/Emisión/ Compositor deseado.



Icono del botón directo arriba/abajo

Icono del botón directo arriba/abajo:

	Lista de reproducción
	Artista
	Álbum
	Emisión
	Género
	Compositor

- *Podrá utilizar la función directo arriba/abajo durante la reproducción de archivos de vídeo. Los cambios de la función directo arriba/abajo en el modo vídeo son [◀] [▶].*
- *Si está buscando una canción, esta operación no podrá ser aplicada.*
- *Si ha seleccionado un álbum desde la búsqueda por artista, podrá realizar búsquedas en él.*
- *Durante la reproducción aleatoria, esta operación no está permitida.*

Búsqueda de posición en memoria

Durante la reproducción iPod/iPhone, podrá desplazarse rápidamente hacia atrás en la jerarquía seleccionada, nivel a nivel.

Toque [<]. (ex. [< Lista de reproducción])
El nivel de jerarquía seleccionado por última vez en el modo búsqueda será visualizado. Pulsar repetitivamente le llevará de vuelta al nivel anterior hasta llegar al primero.

Repetición de reproducción

Toque [⟲] para reproducir de forma repetida la pista que se reproduce en ese momento.
Todas las pistas (archivos) serán reproducidos repetitivamente. Toque [⟲] de nuevo para desactivar el modo de repetición.

Repetir → (OFF) → Repetir
⟲ ▮ ⟲ ▮

Reproducción aleatoria (Shuffle)

Toque [⤮] durante la reproducción.
Los archivos se reproducirán de forma aleatoria.
El modo de Shuffle cambia cada vez que pulsa [⤮].

Reproducir canciones de forma aleatoria ⤮♪ → Reproducir álbumes de forma aleatoria ⤮ → (OFF) → Reproducir canciones de forma aleatoria ⤮♪

Reproducir álbumes de forma aleatoria:
Las canciones de cada álbum se reproducen en orden. Una vez concluida la reproducción de todas las canciones del álbum, el siguiente álbum será seleccionado de forma aleatoria. Y así hasta la reproducción de todos los álbumes.

Reproducir canciones de forma aleatoria:
La reproducción aleatoria de canciones reproduce las canciones de una categoría seleccionada (lista de reproducción, álbum, etc.). Las canciones de dicha categoría se reproducen solo una vez hasta que todas las canciones se hayan reproducido.

- *Para obtener más información sobre el modo de búsqueda, consulte "Búsqueda de un archivo de música" (página 71).*

Reproducción aleatoria (Shuffle All)

Todos los archivos del iPod se reproducen de forma aleatoria.

Toque [⤮ ALL] durante la reproducción.
El indicador "⤮ALL" se iluminará y las canciones se reproducirán de forma aleatoria.

- *Para cancelar, ajuste el modo Shuffle a Off. Consulte "Reproducción aleatoria (Shuffle)" (página 73).*

Visualización en Cover Flow

Puede visualizar la pantalla cover flow.
También podrá seleccionar las canciones desde las imágenes artísticas de la pantalla de cover flow.

1 Toque la imagen artística durante la reproducción.

2 Deslice la pantalla horizontalmente con su dedo.

Al deslizar la pantalla, las imágenes artísticas del álbum en el iPod/iPhone pueden desplazarse.

3 Toque la imagen artística del archivo que desea escuchar.
Puede tocar la imagen artística visualizada en el centro. Se reproducirá el archivo de la imagen artística seleccionada.

Nokia (Opcional)

Las aplicaciones Nokia Drive y Nokia Music están disponibles al conectar teléfonos Nokia compatibles a ICS-X8. Teléfono Nokia requiere de un software específico para ser compatible con esta función. Para más detalles acerca de la tecnología subyacente así como acerca de los teléfonos compatibles, consulte www.alpine-europe.com, www.nokia.com.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

ACTIVADO MEDIANTE LAS FUNCIONES DE CONECTIVIDAD DEL TELÉFONO NOKIA, LAS INTERFACES DEL USUARIO DEL TELÉFONO MÓVIL PARA LA MÚSICA O UNIDAD SE VISUALIZAN DIRECTAMENTE EN NUESTRA UNIDAD PRINCIPAL SIN ALTERACIÓN ALGUNA. ALPINE NO SE HACE RESPONSABLE ANTE LOS USUARIOS POR LOS DAÑOS, PÉRDIDAS O COSTES RELACIONADOS CON O PRODUCIDOS POR ESTAS INTERFACES DE TELÉFONO MÓVIL.

Uso de una aplicación Nokia

Para utilizar una aplicación Nokia, conecte un teléfono Nokia compatible al conector del USB con el cable suministrado.

Al utilizar una aplicación Nokia, se recomienda la conexión del teléfono Nokia mediante USB y BLUETOOTH.

- *Para más información sobre la conexión BLUETOOTH, consulte "Registrar el dispositivo BLUETOOTH" (página 43).*

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [Nokia Drive] o [Nokia Music].**
Aparece la pantalla de la aplicación seleccionada.

- *Las aplicaciones de Nokia únicamente serán posibles al conectarse a un teléfono Nokia compatible con esta unidad. Compruebe el sitio web de Alpine para averiguar los modelos compatibles.*
- *Tras conectarse a un teléfono Nokia compatible con esta unidad, los iconos de la aplicación serán visualizados en la pantalla Home.*
- *Si ha visualizado una pantalla distinta a Nokia Drive o Nokia Music mediante el teléfono Nokia, ICS-X8 visualizará la pantalla Home.*
- *Las aplicaciones controlables del teléfono Nokia son "Nokia Drive" y "Nokia Music".*
- *Si el teléfono Nokia está bloqueado, no podrá ser controlado desde la unidad.*
- *Si el GPS incorporado del teléfono Nokia no funciona debido a las condiciones de uso, podrá utilizar la antena GPS (opcional) conectada a este dispositivo.*
- *La capacidad de conexión del teléfono Nokia es de 1 solo teléfono. Si conecta un segundo teléfono, se visualizará el mensaje "Error de dispositivo USB".*

Visualización de la unidad Nokia

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [Nokia Drive].**
Aparece la pantalla Nokia Drive.
En Nokia Drive, podrá utilizar la función de control directo. Podrá manejar el mapa tocando directamente los botones de funciones visualizados en la pantalla.

Reproducción Nokia Music

Desde este dispositivo podrá utilizar algunos Nokia Music.

1 **Pulse el botón Home.**
Aparece la pantalla Home.

2 **Toque [Nokia Music].**
Aparece la pantalla Nokia Music.
- *Podrá realizar las operaciones tocando los botones en pantalla o pulsando el **botón de control de medios**.*

- *Es posible que algunas funciones no puedan llevarse a cabo, dependiendo del modelo conectado.*

Información

Actualización del software del producto

Este producto utiliza un software actualizable mediante un dispositivo de memoria USB. Descargue el software desde el sitio web de Alpine y actualice el producto utilizando el dispositivo de memoria USB.

Actualización del producto

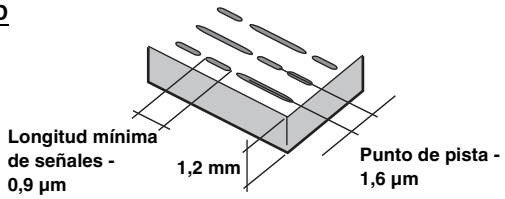
Compruebe el sitio web de Alpine para averiguar los detalles de actualización.

http://www.alpine-europe.com

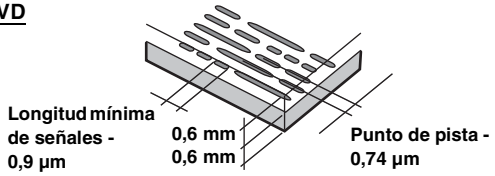
Acerca de los DVD

Los CD de música y los DVD tienen ranuras (pistas) en las que están grabados los datos digitales. Los datos están representados como señales microscópicas grabadas en la pista; estas señales son leídas por un rayo láser para reproducir el disco. En los discos DVD, la densidad de las pistas y de las señales microscópicas es el doble de los CD, por lo que los DVD contienen más datos que los CD en menos espacio.

CD



DVD



Un disco de 12 cm puede contener una película o unas cuatro horas de música. Además, los DVD proporcionan una calidad de imagen nítida con colores vívidos gracias a una resolución horizontal superior a 500 líneas (comparado con las menos de 300 líneas de una cinta VHS).

Además, los DVD ofrecen diversas funciones.

Audio múltiple* (página 34)
Las películas pueden grabarse en hasta ocho idiomas. El idioma deseado puede ser seleccionado desde la unidad.

Función subtítulos* (página 34)
Las películas pueden incluir subtítulos en hasta 32 idiomas. El idioma de subtítulos deseado puede ser seleccionado desde la unidad.

Función de ángulo múltiple* (página 33)
Cuando el DVD contiene una escena de la película desde múltiples ángulos, el ángulo deseado puede ser seleccionado desde la unidad.

Función de argumento múltiple*
Con esta función, una única película incluye distintas líneas argumentales. Podrá seleccionar diferentes líneas argumentales de la misma película.
El funcionamiento varía de un disco a otro. Durante la película aparecerán pantallas de selección de línea argumental que incluyen instrucciones. Solo tendrá que seguir las instrucciones.

* *Estas funciones varían de disco a disco. Si desea más detalles, consulte las instrucciones del disco.*

Lista de códigos de idiomas

(Para obtener más detalles, consulte página 50.)

Abreviatura	Código	Idioma	Abreviatura	Código	Idioma	Abreviatura	Código	Idioma
AA	6565	Afar	IE	7369	Interlingue	RN	8278	Kirundi
AB	6566	Abkhazian	IK	7375	Inupiak	RO	8279	Romanian
AF	6570	Afrikaans	IN	7378	Indonesian	RU	8285	Russian
AM	6577	Amharic	IS	7383	Icelandic	RW	8287	Kinyarwanda
AR	6582	Arabic	IT	7384	Italian	SA	8365	Sanskrit
AS	6583	Assamese	IW	7387	Hebrew	SD	8368	Sindhi
AY	6589	Aymara	JP	7465	Japanese	SG	8371	Sangho
AZ	6590	Azerbaijani	JI	7473	Yiddish	SH	8372	Serbo-Croatian
BA	6665	Bashkir	JW	7487	Javanese	SI	8373	Singhalese
BE	6669	Byelorussian	KA	7565	Georgian	SK	8375	Slovak
BG	6671	Bulgarian	KK	7575	Kazakh	SL	8376	Slovenian
BH	6672	Bihari	KL	7576	Greenlandic	SM	8377	Samoan
BI	6673	Bislama	KM	7577	Cambodian	SN	8378	Shona
BN	6678	Bengali, Bangla	KN	7578	Kannada	SO	8379	Somali
BO	6679	Tibetan	KO	7579	Korean	SQ	8381	Albanian
BR	6682	Breton	KS	7583	Kashmiri	SR	8382	Serbian
CA	6765	Catalan	KU	7585	Kurdish	SS	8383	Siswati
CO	6779	Corsican	KY	7589	Kirghiz	ST	8384	Sesotho
CS	6783	Czech	LA	7665	Latin	SU	8385	Sundanese
CY	6789	Welsh	LN	7678	Lingala	SV	8386	Swedish
DA	6865	Danish	LO	7679	Laothian	SW	8387	Swahili
DE	6869	German	LT	7684	Lithuanian	TA	8465	Tamil
DZ	6890	Bhutani	LV	7686	Latvian, Lettish	TE	8469	Telugu
EL	6976	Greek	MG	7771	Malagasy	TG	8471	Tajik
EN	6978	English	MI	7773	Maori	TH	8472	Thai
EO	6979	Esperanto	MK	7775	Macedonian	TI	8473	Tigrinya
ES	6983	Spanish	ML	7776	Malayalam	TK	8475	Turkmen
ET	6984	Estonian	MN	7778	Mongolian	TL	8476	Tagalog
EU	6985	Basque	MO	7779	Moldavian	TN	8478	Setswana
FA	7065	Persian	MR	7782	Marathi	TO	8479	Tonga
FI	7073	Finnish	MS	7783	Malay	TR	8482	Turkish
FJ	7074	Fiji	MT	7784	Maltese	TS	8483	Tsonga
FO	7079	Faroese	MY	7789	Burmese	TT	8484	Tatar
FR	7082	French	NA	7865	Nauru	TW	8487	Twi
FY	7089	Frisian	NE	7869	Nepali	UK	8575	Ukrainian
GA	7165	Irish	NL	7876	Dutch	UR	8582	Urdu
GD	7168	Scots Gaelic	NO	7879	Norwegian	UZ	8590	Uzbek
GL	7176	Galician	OC	7967	Occitan	VI	8673	Vietnamese
GN	7178	Guarani	OM	7977	(Afan) Oromo	VO	8679	Volapuk
GU	7185	Gujarati	OR	7982	Oriya	WO	8779	Wolof
HA	7265	Hausa	PA	8065	Punjabi	XH	8872	Xhosa
HI	7273	Hindi	PL	8076	Polish	YO	8979	Yoruba
HR	7282	Croatian	PS	8083	Pashto, Pushto	ZH	9072	Chinese
HU	7285	Hungarian	PT	8084	Portuguese	ZU	9085	Zulu
HY	7289	Armenian	QU	8185	Quechua			
IA	7365	Interlingua	RM	8277	Rhaeto-Romance			

Lista de códigos de país

(Para obtener más detalles, consulte página 50.)

Abreviatura	Código	País	Abreviatura	Código	País	Abreviatura	Código	País
AD	6568	Andorra	DM	6877	Dominica	KI	7573	Kiribati
AE	6569	United Arab Emirates	DO	6879	Dominican Republic	KM	7577	Comoros
AF	6570	Afghanistan	DZ	6890	Algeria	KN	7578	Saint Kitts and Nevis
AG	6571	Antigua and Barbuda	EC	6967	Ecuador	KP	7580	Korea, Democratic People's Republic of
AI	6573	Anguilla	EE	6969	Estonia			
AL	6576	Albania	EG	6971	Egypt	KR	7582	Korea, Republic of
AM	6577	Armenia	EH	6972	Western Sahara	KW	7587	Kuwait
AN	6578	Netherlands Antilles	ER	6982	Eritrea	KY	7589	Cayman Islands
AO	6579	Angola	ES	6983	Spain	KZ	7590	Kazakstan
AQ	6581	Antarctica	ET	6984	Ethiopia	LA	7665	Lao People's Democratic Republic
AR	6582	Argentina	FI	7073	Finland			
AS	6583	American Samoa	FJ	7074	Fiji	LB	7666	Lebanon
AT	6584	Austria	FK	7075	Falkland Islands	LC	7667	Saint Lucia
AU	6585	Australia	FM	7077	Micronesia, Federated States of	LI	7673	Liechtenstein
AW	6587	Aruba	FO	7079	Faroe Islands	LK	7675	Sri Lanka
AZ	6590	Azerbaijan	FR	7082	France	LR	7682	Liberia
BA	6665	Bosnia and Herzegovina	GA	7165	Gabon	LS	7683	Lesotho
BB	6666	Barbados	GB	7166	United Kingdom	LT	7684	Lithuania
BD	6668	Bangladesh	GD	7168	Grenada	LU	7685	Luxembourg
BE	6669	Belgium	GE	7169	Georgia	LV	7686	Latvia
BF	6670	Burkina Faso	GF	7170	French Guiana	LY	7689	Libyan Arab Jamahiriya
BG	6671	Bulgaria	GH	7172	Ghana	MA	7765	Morocco
BH	6672	Bahrain	GI	7173	Gibraltar	MC	7767	Monaco
BI	6673	Burundi	GL	7176	Greenland	MD	7768	Moldova, Republic of
BJ	6674	Benin	GM	7177	Gambia	MG	7771	Madagascar
BM	6677	Bermuda	GN	7178	Guinea	MH	7772	Marshall Islands
BN	6678	Brunei Darussalam	GP	7180	Guadeloupe	MK	7775	Macedonia, The former Yugoslav Republic of
BO	6679	Bolivia	GQ	7181	Equatorial Guinea			
BR	6682	Brazil	GR	7182	Greece	ML	7776	Mali
BS	6683	Bahamas	GS	7183	South Georgia and the South Sandwich Islands	MM	7777	Myanmar
BT	6684	Bhutan				MN	7778	Mongolia
BV	6686	Bouvet Island	GT	7184	Guatemala	MO	7779	Macau
BW	6687	Botswana	GU	7185	Guam	MP	7780	Northern Mariana Islands
BY	6689	Belarus	GW	7187	Guinea-Bissau	MQ	7781	Martinique
BZ	6690	Belize	GY	7189	Guyana	MR	7782	Mauritania
CA	6765	Canada	HK	7275	Hong Kong	MS	7783	Montserrat
CC	6767	Cocos (Keeling) Islands	HM	7277	Heard Island and McDonald Islands	MT	7784	Malta
CD	6768	Congo, the Democratic Republic of the				MU	7785	Mauritius
			HN	7278	Honduras	MV	7786	Maldives
CF	6770	Central African Republic	HR	7282	Croatia	MW	7787	Malawi
CG	6771	Congo	HT	7284	Haiti	MX	7788	Mexico
CH	6772	Switzerland	HU	7285	Hungary	MY	7789	Malaysia
CI	6773	Cote d'Ivoire	ID	7368	Indonesia	MZ	7790	Mozambique
CK	6775	Cook Islands	IE	7369	Ireland	NA	7865	Namibia
CL	6776	Chile	IL	7376	Israel	NC	7867	New Caledonia
CM	6777	Cameroon	IN	7378	India	NE	7869	Niger
CN	6778	China	IO	7379	British Indian Ocean Territory	NF	7870	Norfolk Island
CO	6779	Colombia	IQ	7381	Iraq	NG	7871	Nigeria
CR	6782	Costa Rica	IR	7382	Iran, Islamic Republic of	NI	7873	Nicaragua
CU	6785	Cuba	IS	7383	Iceland	NL	7876	Netherlands
CV	6786	Cape Verde	IT	7384	Italy	NO	7879	Norway
CX	6788	Christmas Island	JM	7477	Jamaica	NP	7880	Nepal
CY	6789	Cyprus	JO	7479	Jordan	NR	7882	Nauru
CZ	6790	Czech Republic	JP	7480	Japan	NU	7885	Niue
DE	6869	Germany	KE	7569	Kenya	NZ	7890	New Zealand
DJ	6874	Djibouti	KG	7571	Kyrgyzstan	OM	7977	Oman
DK	6875	Denmark	KH	7572	Cambodia	PA	8065	Panama

Abreviatura	Código	País	Abreviatura	Código	País	Abreviatura	Código	País
PE	8069	Peru	SJ	8374	Svalbard and Jan Mayen	TW	8487	Taiwan, Province of China
PF	8070	French Polynesia	SK	8375	Slovakia	TZ	8490	Tanzania, United Republic of
PG	8071	Papua New Guinea	SL	8376	Sierra Leone	UA	8565	Ukraine
PH	8072	Philippines	SM	8377	San Marino	UG	8571	Uganda
PK	8075	Pakistan	SN	8378	Senegal	UM	8577	United States Minor Outlying Islands
PL	8076	Poland	SO	8379	Somalia	US	8583	United States
PM	8077	Saint Pierre and Miquelon	SR	8382	Suriname	UY	8589	Uruguay
PN	8078	Pitcairn	ST	8384	Sao Tome and Principe	UZ	8590	Uzbekistan
PR	8082	Puerto Rico	SV	8386	El Salvador	VA	8665	Holy See (Vatican City State)
PT	8084	Portugal	SY	8389	Syrian Arab Republic	VC	8667	Saint Vincent and the Grenadines
PW	8087	Palau	SZ	8390	Swaziland	VE	8669	Venezuela
PY	8089	Paraguay	TC	8467	Turks and Caicos Islands	VG	8671	Virgin Island, British
QA	8165	Qatar	TD	8468	Chad	VI	8673	Virgin Islands, U.S
RE	8269	Reunion	TF	8470	French Southern Territories	VN	8678	Viet Nam
RO	8279	Romania	TG	8471	Togo	VU	8685	Vanuatu
RU	8285	Russian Federation	TH	8472	Thailand	WF	8770	Wallis and Futuna
RW	8287	Rwanda	TJ	8474	Tajikistan	WS	8783	Samoa
SA	8365	Saudi Arabia	TK	8475	Tokelau	YE	8969	Yemen
SB	8366	Solomon Islands	TM	8477	Turkmenistan	YT	8984	Mayotte
SC	8367	Seychelles	TN	8478	Tunisia	YU	8985	Yugoslavia
SD	8368	Sudan	TO	8479	Tonga	ZA	9065	South Africa
SE	8369	Sweden	TP	8480	East Timor	ZM	9077	Zambia
SG	8371	Singapore	TR	8482	Turkey	ZW	9087	Zimbabwe
SH	8372	Saint Helena	TT	8484	Trinidad and Tobago			
SI	8373	Slovenia	TV	8486	Tuvalu			

En caso de dificultad

Si surge algún problema, apáguelo y vuelva a encenderlo. Si la unidad sigue sin funcionar correctamente, compruebe las cuestiones que aparecen en la lista siguiente. Esta guía le ayudará a aislar el problema si la unidad no funciona. Por lo demás, asegúrese de que el resto del sistema está correctamente conectado y, de ser así, consulte con el proveedor Alpine.

Cuestiones básicas

En la pantalla no aparece ningún elemento o función.

- El vehículo tiene el contacto apagado.
  - Aunque la unidad esté conectada según las instrucciones, no funcionará si el contacto del vehículo está apagado.
- Cables de alimentación mal ajustados.
  - Compruebe los cables de alimentación.
- Fusible quemado.
  - Compruebe el fusible que está en el cable de la batería de la unidad; sustitúyalo en caso necesario.
- Mal funcionamiento del microordenador interno a causa de interferencias, etc.
  - Presione el interruptor RESET con un bolígrafo u otro elemento puntiagudo.

No se oye ningún sonido o el sonido no es natural.

- Ajuste incorrecto de los controles de volumen (volumen)/ balance (equilibrio)/fader (atenuador).
  - Reajuste los controles.
- Las conexiones no están bien realizadas o están sueltas.
  - Compruebe las conexiones y apriételas.

La pantalla está oscura.

- El control de brillo/contraste está ajustado en la posición mínima.
  - Ajuste el control de brillo/contraste.
- La temperatura en el vehículo es demasiado baja.
  - Aumente la temperatura del interior del vehículo hasta situarla dentro de la gama de temperatura de funcionamiento.
- Las conexiones del DVD o del sistema de navegación no están bien sujetas.
  - Compruebe las conexiones y apriételas.
- El cable del freno de mano no está debidamente conectado.
- El freno de mano no está debidamente aplicado.
  - Conecte el cable del freno de mano y, a continuación, aplique el freno de mano. (Consulte página 87)

Las imágenes visualizadas presentan un movimiento anormal.

- La temperatura en el vehículo es demasiado alta.
  - Rebaje la temperatura en el interior del vehículo.

El sistema de navegación Alpine no funciona.

- El sistema de navegación no está correctamente conectado.
  - Compruebe las conexiones del sistema de navegación y conecte los cables de forma correcta y firme.

El mando a distancia opcional no funciona.

- La configuración del sensor del mando a distancia de "Configuración del Sensor remoto" (página 46) no está ajustada en esta unidad ("Frontal").
  - Ajuste a "Front".

Radio

No se recibe ninguna emisora.

- No hay antena o bien hay una conexión abierta en el cable de antena.
  - Compruebe que la antena esté correctamente conectada y sustituya la antena o el cable en caso necesario.

No se pueden sintonizar emisoras en el modo de búsqueda.

- Usted se encuentra en un área de recepción débil.
  - Compruebe que el sintonizador está en modo DX.
- Si se encuentra en una zona de señal intensa, es posible que la antena no esté puesta a tierra o conectada adecuadamente.
  - Compruebe las conexiones de la antena, si está bien conectada a tierra, y si la ubicación de montaje es correcta.
- Es posible que la longitud de la antena no sea adecuada.
  - Compruebe si la antena está completamente desplegada. Si está rota, reemplácela por otra nueva.

La emisión es ruidosa.

- La longitud de la antena no es adecuada.
  - Extienda completamente la antena. Si está rota, reemplácela por otra.
- La antena está mal conectada a tierra.
  - Compruebe si la antena está bien conectada a tierra y si la ubicación de montaje es correcta.
- La señal de la emisora es débil y ruidosa.
  - Si la solución anterior no funciona, sintonice otra emisora.

Disco

El sonido de reproducción del disco fluctúa.

- Condensación de humedad en el módulo del disco.
  - Espere el tiempo necesario para que se evapore la humedad (aproximadamente 1 hora).

No es posible introducir un disco.

- Ya hay un disco en esta unidad.
  - Expulse el disco y retírelo.
- No se está introduciendo el disco correctamente.
  - Introduzca el disco correctamente. (Consulte página 16)

No se puede avanzar ni rebobinar el disco.

- El disco está dañado.
  - Expulse el disco y tírelo a la basura; la utilización de un disco dañado en la unidad puede causar daños en el mecanismo.

El sonido de reproducción del disco da saltos debido a la vibración.

- Montaje inadecuado de la unidad.
  - Vuelva a montar la unidad firmemente.
- El disco está muy sucio.
  - Limpie el disco.
- El disco está rayado.
  - Cambie el disco.
- La lente del transductor está sucia.
  - No utilice un disco limpiador de lentes comercialmente disponible. Consulte a su proveedor Alpine más cercano.

El sonido de reproducción del disco da saltos sin vibración.

- El disco está sucio o rayado.
  - Limpie el disco. Sustituya los discos dañados.

Reproducción CD-R/CD-RW/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/ DVD+RW imposible.

- No se ha realizado la sesión de cierre (finalización).
  - Finalice el disco y vuelva a intentar reproducirlo.

Mensajes de error.

- Error mecánico.
  - Toque **[⏏ Disc]** en la pantalla Open/Tilt. Una vez que desaparezca la indicación de error, introduzca de nuevo el disco. Si el problema no desaparece mediante la solución mencionada, consulte con el proveedor Alpine más próximo.

Imposible reproducir MP3/WMA/AAC.

- Se ha producido un error de escritura. El formato de CD no es compatible.
  - Compruebe que el CD se ha grabado en un formato compatible. Consulte "Acerca de MP3/WMA/AAC" (páginas 26 a 27), y escriba de nuevo el CD en el formato aceptado por esta unidad.

La unidad no funciona.

- Condensación.
  - Espere un rato (1 hora aproximadamente) para que la condensación se evapore.

La reproducción no comienza.

- Ha introducido el disco al revés.
  - Compruebe el disco e introdúzcalo con la cara de la etiqueta hacia arriba.
- El disco está sucio.
  - Limpie el disco.
- Se ha introducido un disco que la unidad no puede reproducir.
  - Compruebe si el disco puede reproducirse.
- Está activado el control paterno.
  - Cancele el control paterno o cambie el nivel de calificación.

La imagen no es nítida o presenta ruido.

- Se está adelantando o rebobinando el disco.
  - La imagen puede presentar una ligera perturbación, pero es normal.
- La batería del vehículo está algo descargada.
  - Compruebe la batería y las conexiones.
    (Es posible que la unidad no funcione correctamente si la alimentación de la batería es inferior a 11 voltios con una carga aplicada.)

La imagen se detiene a veces.

- El disco está rayado.
  - Sustitúyalo por un disco que no esté rayado.

Si aparece el siguiente mensaje

Durante el funcionamiento pueden aparecer varios mensajes en la pantalla. Además de los mensajes que le informan del estado actual o de aquellos que le guían para la siguiente operación, existen los siguientes mensajes de error. Si visualiza uno de los siguientes mensajes de error, siga cuidadosamente las instrucciones de la columna de solución.

Sistema

No es posible utilizar mientras conduce.

- Una operación de configuración, etc., fue realizada mientras el vehículo estaba en marcha.
  - Mueva el vehículo a un lugar seguro, pare y aplique el freno de mano, a continuación realice la susodicha operación.

Error por corriente de USB.

- El dispositivo conector USB recibe una corriente anómala.
  - A continuación, gire la llave de contacto hasta la posición de desactivación y después de activación.
  - Intente conectar otro iPod/iPhone/dispositivo de memoria USB.

No puede accederse al mecanismo DVD.
El sistema es reseteado.

- Por alguna razón se ha producido un error de acceso a la unidad DVD.
  - La unidad se reiniciará automáticamente.

No puede accederse al mecanismo DVD.
Por favor infórmese a través de un servicio oficial.

- Por alguna razón se ha producido un error de acceso a la unidad DVD.
  - Solicite ayuda al centro de servicio.

Audio/Visual

Error de lectura.
Por favor compruebe el disco.

- Disco rayado, contaminado/mala grabación/disco incompatible con esta unidad.
  - Toque [⏏ Disc] en la pantalla Open/Tilt.
  - Cambie el disco.

Error de dispositivo USB.

- Hay conectado un iPod/iPhone no compatible con esta unidad.
  - Conecte un iPod/iPhone compatible con esta unidad.
  - Reinicialice el iPod.
- Hay conectado un dispositivo USB no compatible con esta unidad.
  - Intente conectar otro dispositivo de memoria USB.
- Error de comunicación.
  - A continuación, gire la llave de contacto hasta la posición de desactivación y después de activación.
  - Compruebe la pantalla reconectando el iPod/iPhone a la unidad mediante el cable del iPod/iPhone.
  - Compruebe la pantalla reconectando el dispositivo de memoria USB y la unidad.
- Provocado por la incompatibilidad con la unidad de la versión de software del iPod/iPhone.
  - Actualice la versión del software del iPod/iPhone de manera que sea compatible con esta unidad.
- El iPod/iPhone no está verificado.
  - Cambie el iPod/iPhone.

Violación del código de región.

- El disco no coincide con el número del código de región.
  - Inserte un disco que sí coincida con el número del código.

Sin datos.

- El reproductor iPod/iPhone no contiene datos.
  - Descargue datos al iPod/iPhone y conéctelo al ICS-X8.
- La memoria USB no contiene datos.
  - Descargue datos a la memoria USB y conéctela a esta unidad.

La canción ilegible ha sido saltada.

- Se ha detectado un archivo WMA protegido contra copia.
  - Solo puede reproducir archivos no protegidos contra copia.
- Se ha utilizado una velocidad de bit/velocidad de muestreo no admitida por la unidad.
  - Utilice una velocidad de bit/velocidad de muestreo admitida por la unidad.

BLUETOOTH

Por favor compruebe el dispositivo de audio BLUETOOTH.

- El dispositivo de audio BLUETOOTH no está conectado correctamente.
  - Compruebe los ajustes del ICS-X8 y del dispositivo de audio BLUETOOTH y vuelva a realizar la conexión.

Por favor compruebe el móvil.

- El teléfono móvil no está conectado correctamente.
  - Compruebe los ajustes del ICS-X8 y del teléfono móvil y vuelva a realizar la conexión.

No puede cargarse la agenda.

- No puede leerse la agenda debido a la desconexión del teléfono móvil, etc.
  - Compruebe la conexión del teléfono móvil y a continuación realice la sincronización y vuelva a añadirla. (Consulte página 55)
- El teléfono móvil conectado no es compatible con la sincronización de su agenda.
  - Conecte un teléfono móvil compatible con la sincronización de la agenda, y a continuación vuelva a realizar la sincronización. (Consulte página 55)

Reproducción de un archivo DivX protegido con DRM

No se pueden realizar algunas operaciones si se muestra el siguiente mensaje.

Error de autorización.
Este reproductor no está autorizado para reproducir este vídeo.

- La versión del archivo DivX® protegido con DRM no es compatible con esta unidad.
  - Reproduzca un archivo DivX® compatible.

Rental Expired.

- El archivo que intenta reproducir tiene un número de presentaciones limitado. El límite de presentaciones ha sido superado y no puede ser reproducido en este dispositivo. Una vez mostrado el mensaje, se reproducirá automáticamente el principio del siguiente archivo válido disponible.

Este alquiler de DivX ha utilizado X de Y presentaciones. ¿Continúe?

- Si no ha superado el número de presentaciones de este archivo, el número de presentaciones restante será visualizado.
  - Para reproducirlo, seleccione **[YES]**. Si quiere reproducir el siguiente archivo, seleccione **[NO]**.

Do you wish to stop playing rental file?

- Durante la reproducción de un archivo de alquiler, "¿Desea detener la reproducción del archivo de alquiler?" será visualizado al realizar una de las siguientes operaciones. Seleccionar **[YES]**, reduce el número de presentaciones en 1.
  - Carpeta arriba/abajo
  - PARAR
  - Operación de búsqueda
  - Ir al primer/último archivo DivX® subiendo o bajando capítulos
  - Para interrumpir la reproducción, toque **[YES]**, o toque **[NO]** para no interrumpirla.

Formato de audio no soportado.

- El archivo reproducido es un archivo DivX® con un formato de audio no compatible, de manera que únicamente se reproducirá el vídeo.
  - Reproduzca un archivo DivX® con un formato de audio compatible.

Framerate de vídeo no soportado.

- El archivo reproducido es un archivo DivX® con una velocidad de fotogramas de vídeo no compatible.
  - Reproduzca un archivo DivX® con una velocidad de fotogramas de vídeo compatible.

Resolución de vídeo no soportada.

- El archivo reproducido es un archivo DivX® con una resolución de vídeo no compatible.
  - Reproduzca un archivo DivX® con una resolución de vídeo compatible.

Especificaciones

SECCIÓN DEL MONITOR

Tamaño de la pantalla	7,0"
Tipo de LCD	TN LCD de tipo transparente
Sistema operativo	Matriz activa TFT
Número de elementos de la imagen	1.152.000 elementos (800 × 3 × 480)
Número efectivo de elementos de la imagen	99% o más
Sistema de iluminación	LED

SECCIÓN DEL SINTONIZADOR FM

Rango de sintonía	87,5 – 108,0 MHz
Sensibilidad útil en mono	8,1 dBf (0,7 µV/75 ohmios)
Umbral de sensibilidad 50 dB	12 dBf (1,1 µV/75 ohmios)
Selectividad de canal alternativo	80 dB
Relación de señal/ruido	65 dB
Separación estéreo	35 dB
Relación de captura	2,0 dB

SECCIÓN DEL SINTONIZADOR MW

Rango de sintonía	531 – 1.602 kHz
Sensibilidad útil	25,1 µV/28 dBf

SECCIÓN DEL SINTONIZADOR DE LW

Rango de sintonía	153 – 281 kHz
Sensibilidad (Norma IEC)	31,6 µV/30 dBf

SECCIÓN DE USB

Requisitos de USB	USB 1.1/2.0
Consumo máx. energía	1.000 mA
Clase USB	USB (dispositivo de reproducción)/ USB (almacenamiento masivo)
Sistema de archivos	FAT12/16/32
Decodificación MP3	MPEG-1/2 AUDIO Layer-3
Decodificación WMA	Windows Media™ Audio
Decodificación AAC	Archivo ".m4a" en formato AAC-LC
Número de canales	2 canales (estéreo)
Respuesta de frecuencia*	5-20.000 Hz (±1 dB)
Distorsión armónica total	0,008% (a 1 kHz)
Gama dinámica	95 dB (a 1 kHz)
Relación de señal/ruido	100 dB
Separación de canales	85 dB (a 1 kHz)

* La respuesta de frecuencia puede variar en función del software de codificación o la velocidad de bits.

SECCIÓN DE CD/DVD

Respuesta de frecuencia	5 – 20.000 Hz (±1 dB)
Fluctuación & trémolo (% WRMS)	Por debajo de los límites medibles
Distorsión armónica total	0,008% (a 1 kHz)
Gama dinámica	95 dB (a 1 kHz)
Separación de canales	85 dB (a 1 kHz)
Sistema de señal	NTSC/PAL
Resolución horizontal	500 líneas o más
Nivel de salida de vídeo	1Vp-p (75 ohmios)
Relación señal/ruido de vídeo	DVD: 60 dB
Relación señal/ruido de audio	100 dB

RECEPCIÓN

Longitud de onda	DVD: 666 nm CD: 785 nm
Potencia de láser	CLASS II

SECCIÓN GPS

Frecuencia de recepción GPS	1.575,42 ±1 MHz
Sensibilidad de recepción GPS	-130 dB máx.

SECCIÓN BLUETOOTH

Especificación del BLUETOOTH	Bluetooth V2.1+EDR
Potencia de Salida	+4 dBm Máx. (Clase de Potencia 2)
Perfil	HFP (Hands-Free Profile, perfil manos libres) OPP (Object Push Profile, perfil empujar objeto) PBAP (Phone Book Access Profile, perfil de acceso a la agenda) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile, perfil de distribución avanzada de audio) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile, perfil de control remoto de Audio/Video)

GENERAL

Alimentación	14,4 V CC (11–16 V de margen permisible)
Temperatura de funcionamiento	-20°C a + 60°C
Salida de alimentación máxima	50 W × 4
Voltaje de salida	4.000 mV/10 k ohmios
Peso	2,6 kg
Nivel de salida de audio	
Salida previa (delantero, trasero):	4 V/10 k ohmios (máx.)
Salida previa (subwoofer):	4 V/10 k ohmios (máx.)
AUX OUT:	1,2 V/10 k ohmios

TAMAÑO DEL CHASIS

Anchura	178 mm
Altura	100 mm
Profundidad	159 mm

- *Debido a la mejora continua del producto, las especificaciones y el diseño están sujetos a cambio sin previo aviso.*
- *El panel LCD se fabrica utilizando una tecnología de fabricación de una precisión extremadamente alta. Su ratio de píxel efectivo es superior al 99,99%. Ello significa que existe una posibilidad de que el 0,01% de los píxeles estén siempre ON u OFF.*

PRECAUCIÓN

CLASS 1
LASER PRODUCT

(Parte inferior del reproductor)

CAUTION-Laser radiation when open, DO NOT STARE INTO BEAM

(Parte inferior del reproductor)

PRECAUCIÓN–Radiación láser al abrirse, NO MIRE FIJAMENTE EL HAZ

Instalación y conexiones

Antes de instalar o conectar la unidad, lea atentamente lo siguiente y de páginas 7 a 11 de este manual para emplearla adecuadamente.

⚠ Advertencia

REALICE LAS CONEXIONES CORRECTAMENTE.
Una conexión incorrecta puede producir un incendio o dañar el equipo.

UTILICE LA UNIDAD SOLAMENTE EN VEHÍCULOS QUE TENGAN 12 VOLTIOS CON NEGATIVO A MASA.
(Consulte a su distribuidor en caso de duda.) De no ser así, podría ocasionar un incendio, etc.

ANTES DE EFECTUAR EL CABLEADO, DESCONECTE EL CABLE DEL TERMINAL NEGATIVO DE LA BATERÍA.
De no hacerlo así, podría ocasionar una descarga eléctrica o heridas debido a cortocircuitos eléctricos.

IMPIDA QUE LOS CABLES SE ENREDEN CON LOS OBJETOS SITUADOS ALREDEDOR.
Disponga la instalación eléctrica y los cables conforme a lo descrito en el manual para evitar obstáculos durante la conducción. Los cables que obstaculizan la conducción o que cuelgan de partes del vehículo como el volante de dirección, la palanca de cambios, los pedales de freno, etc., se consideran extremadamente peligrosos.

NO EMPALME CABLES ELÉCTRICOS.
Nunca corte el aislamiento de un cable para suministrar energía a otro equipo. Esto hace que la capacidad portadora del cable se supere y puede ser la causa de incendios o descargas eléctricas.

EVITE DAÑAR LOS TUBOS Y EL CABLEADO CUANDO TALADRE AGUJEROS.
Si taladra agujeros en el chasis durante la instalación, tome las precauciones necesarias para no rozar, dañar u obstruir los tubos, las tuberías de combustible, los depósitos o el cableado eléctrico. De lo contrario, podría provocar un incendio.

NO UTILICE TUERCAS O PERNOS EN EL SISTEMA DE FRENOS O DE DIRECCIÓN PARA REALIZAR LAS CONEXIONES A MASA.
Los pernos o tuercas empleados en los sistemas de freno o de dirección (o en cualquier otro sistema relacionado con la seguridad del vehículo), o los depósitos, NUNCA deben utilizarse para instalaciones de cableado o conexión a masa. Si utiliza tales partes podrá incapacitar el control del vehículo y provocar un incendio, etc.

MANTENGA LOS OBJETOS PEQUEÑOS, COMO POR EJEMPLO LOS TORNILLOS, FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.
La ingestión de estos objetos puede provocar lesiones graves. Si esto ocurre, consulte con un médico inmediatamente.

NO INSTALE EL EQUIPO EN LUGARES QUE PUEDAN INTERFERIR CON LA OPERACIÓN DEL VEHÍCULO, COMO EL VOLANTE DE DIRECCIÓN O LA CAJA DE CAMBIOS DE VELOCIDAD.
Esto podría obstaculizar la visibilidad y dificultar el movimiento, etc. y provocar accidentes graves.

⚠ Precaución

CONFÍE EL CABLEADO Y LA INSTALACIÓN A PROFESIONALES.
El cableado y la instalación de este equipo requieren una competencia y experiencia técnica confirmada. Para garantizar la seguridad, póngase siempre en contacto con el distribuidor al que ha comprado el equipo para confiarle estas tareas.

UTILICE LOS ACCESORIOS ESPECIFICADOS E INSTÁLELOS CORRECTAMENTE.
Asegúrese de utilizar los accesorios especificados solamente. La utilización de otras piezas no designadas puede ser la causa de daños en el interior de la unidad o de una instalación incorrecta. Las piezas pueden aflojarse, lo que, además de ser peligroso, puede provocar averías.

DISPONGA EL CABLEADO DE FORMA QUE LOS CABLES NO SE DOBLEN, NO SE CONTRAIGAN NI ROCEN UN BORDE METÁLICO AFILADO.
Aleje los cables y el cableado de piezas móviles (como los raíles de los asientos) o de bordes puntiagudos o afilados. De esta forma evitará dobleces y daños en el cableado. Si los cables se introducen por un orificio de metal, utilice una arandela de goma para evitar que el borde metálico del orificio corte el aislamiento del cable.

NO INSTALE LA UNIDAD EN LUGARES MUY HÚMEDOS O LLENOS DE POLVO.
Evite instalar la unidad en lugares con altos índices de humedad o polvo. Si entra polvo o humedad, el equipo puede averiarse.

Precauciones

- Asegúrese de desconectar el cable del borne negativo (–) de la batería antes de instalar el ICS-X8. Esto reducirá cualquier posibilidad de dañar la unidad en caso de un cortocircuito.
- Asegúrese de conectar los cables codificados con colores de acuerdo con el diagrama. Las conexiones incorrectas podrán ocasionar un malfuncionamiento de la unidad o dañar el sistema eléctrico del vehículo.
- Cuando haga las conexiones al sistema eléctrico del vehículo, tenga en cuenta los componentes instalados en fábrica (p.ej., el ordenador de a bordo). No coja corriente de estos conductores para alimentar esta unidad. Cuando conecte el ICS-X8 a la caja de fusibles, asegúrese de que el fusible del circuito que piensa utilizar para el ICS-X8 tiene el amperaje adecuado. De lo contrario, la unidad y/o el vehículo podrán sufrir daños. Cuando no esté seguro, consulte a su distribuidor Alpine.
- El ICS-X8 utiliza tomas tipo RCA hembras para la conexión a otras unidades (p.ej., amplificador) dotadas de conectores RCA. Es posible que necesite un adaptador para conectar otras unidades. En ese caso, póngase en contacto con su distribuidor Alpine autorizado para que le aconseje.
- Asegúrese de conectar los cables (–) de altavoz al terminal (–) de altavoz. No conecte nunca entre sí los cables de altavoz de los canales izquierdo y derecho ni a la carrocería del vehículo.
- La pantalla deberá estar completamente cerrada en el alojamiento al realizar la instalación. En caso contrario, podrán surgir problemas.
- Cuando instale la unidad en un automóvil, asegúrese de que la pantalla pueda cerrarse/abrirse sin tocar la palanca de cambios.

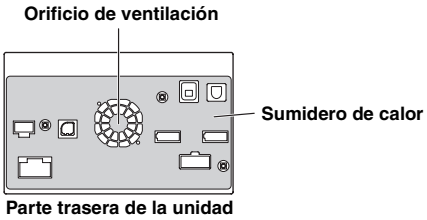
IMPORTANTE
Anote el número de serie de la unidad en el espacio proporcionado a continuación y consérvelo como registro permanente. La placa del número de serie se encuentra en la base de la unidad.

NÚMERO DE SERIE: _____
FECHA DE INSTALACIÓN: _____
INSTALADOR: _____
LUGAR DE ADQUISICIÓN: _____

Instalación

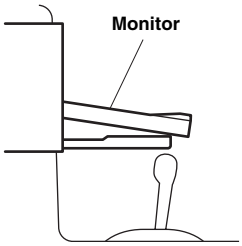
Precaución

No bloquee el ventilador o el sumidero de calor de la unidad, ya que impediría la circulación de aire. Si dichos elementos están bloqueados, el calor se acumulará dentro de la unidad y ello puede provocar un incendio.



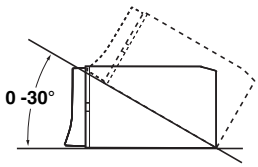
Precaución relacionada con la ubicación de la instalación

1 Antes de instalar, verifique que la apertura y el cierre de la pantalla no interfieren con el uso de la palanca de cambios.



2 Ángulo de instalación

Instalar en un ángulo que se encuentre entre horizontal y 30°. Tenga en cuenta que si instala en un ángulo fuera de este rango, podría provocar la pérdida de rendimiento y causar posibles daños.

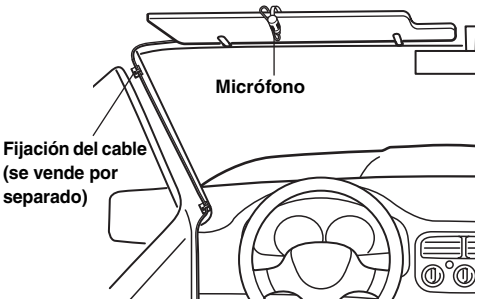


3 Instalación del micrófono.

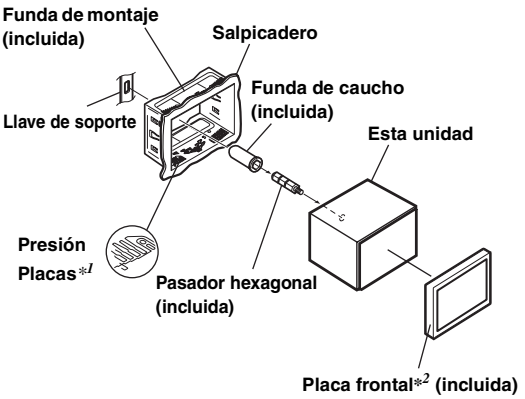
Para un uso seguro, asegúrese de cumplir con lo siguiente:

- *que la ubicación sea estable y firme.*
- *que la vista del conductor y de las operaciones no sea obstruida.*
- *que el micrófono esté ubicado en un lugar en el que alcance fácilmente la voz del conductor (en el parasol, etc.).*

Cuando hable en el micrófono, no debe de cambiar su postura de conducción. De lo contrario podría distraerle, desviando su atención de la conducción segura de su vehículo. Considere cuidadosamente la dirección y la distancia al instalar el micrófono. Confirme que la voz del conductor sea captada fácilmente en la ubicación seleccionada.



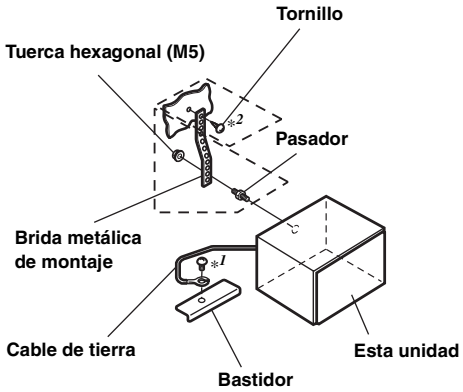
4 Retire la funda de montaje de la unidad principal (consulte “Extracción” en la página 85). Deslice la unidad en la funda de montaje y fíjela.



**1 Si el manguito de montaje instalado en el salpicadero está flojo, las placas de presión pueden doblarse un poco para solventar el problema.*

**2 La placa frontal suministrada se puede montar.*

5 **Si su vehículo posee soporte, instale el perno hexagonal largo en el panel posterior del ICS-X8 y coloque el tapón de caucho sobre dicho perno. Si su vehículo no dispone de soporte de montaje, refuerce la unidad principal con una brida de montaje metálica (no suministrada). Fije el cable de tierra de la unidad en un punto metálico desnudo con un tornillo (*1) ya fijado al chasis del vehículo. Conecte todos los cables del ICS-X8 siguiendo las indicaciones de la sección CONEXIONES.**

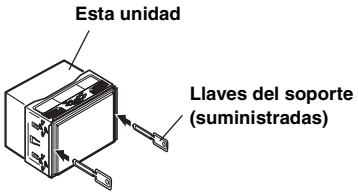


- *Para el tornillo con la marca "*2," utilice un tornillo adecuado para la ubicación de montaje elegida.*

6 **Deslice el ICS-X8 en el salpicadero hasta que oiga un clic. Esto permite asegurarse de que la unidad queda correctamente fijada y no se saldrá accidentalmente del salpicadero.**

Extracción

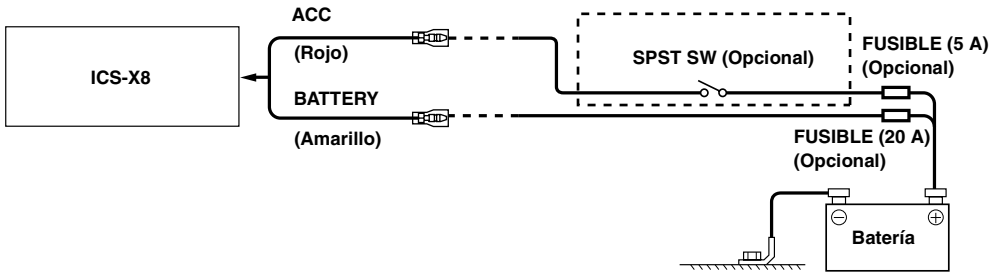
1. Inserte las llaves de soporte en la unidad, a lo largo de las guías de cada lado. Ahora puede extraer la unidad del manguito de montaje.



2. Tire de la unidad hacia fuera y manténgala desbloqueada mientras lo hace.

Diagrama de conexión del interruptor SPST (vendido por separado)

(Si la fuente de alimentación de ciclo combinado no está disponible)

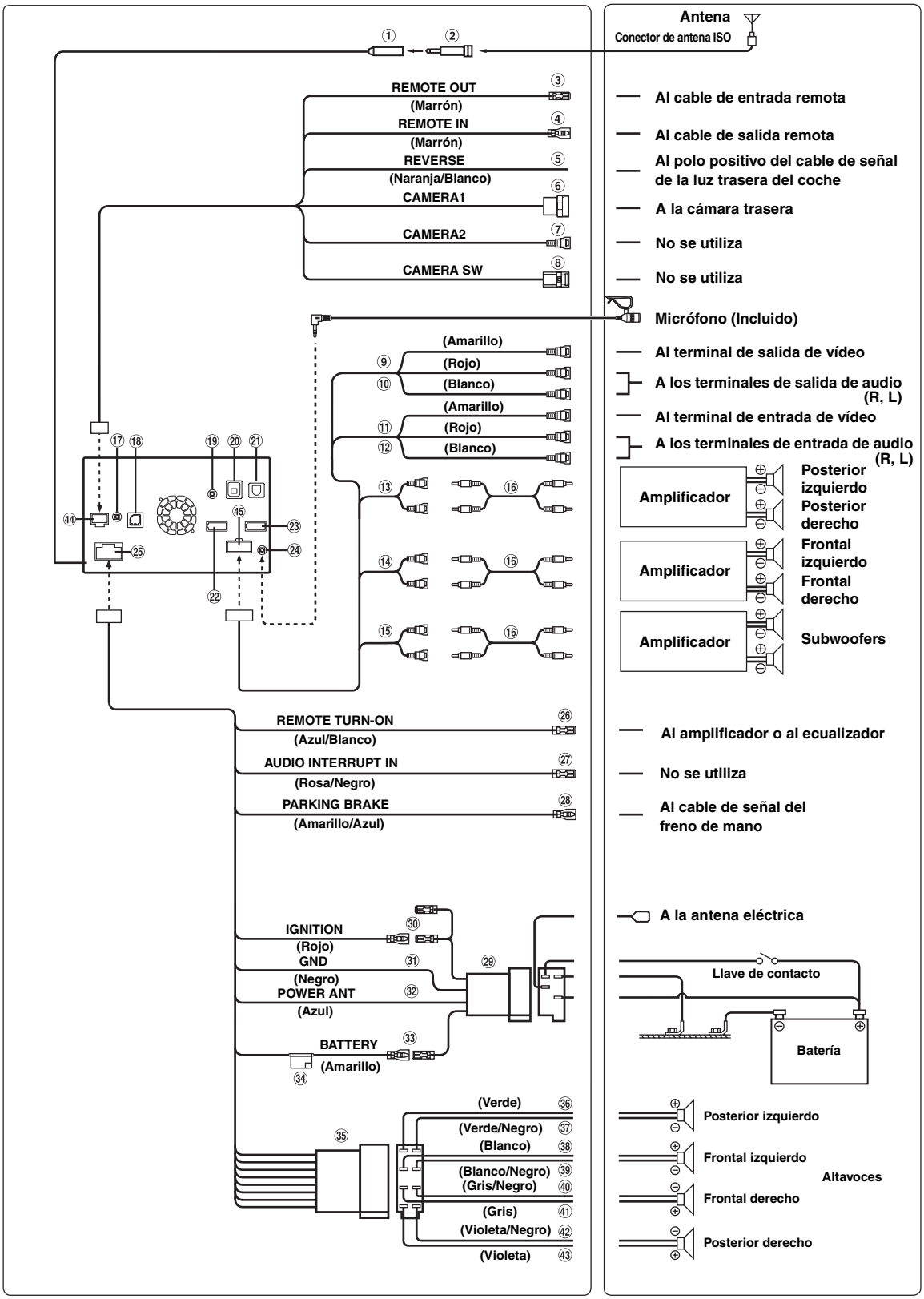


- *Si su vehículo no tiene fuente de alimentación de ciclo combinado, agregue un interruptor SPST (Single-Pole, Single-Throw) (vendido por separado) y un fusible (vendido por separado).*
- *El diagrama y el amperaje de los fusibles que se muestran arriba corresponden a los casos en los que ICS-X8 se utiliza individualmente.*
- *Si el cable de alimentación conmutado (contacto) del ICS-X8 se conecta directamente al polo positivo (+) de la batería del vehículo, el ICS-X8 absorbe parte de la corriente (unos cientos de miliamperios), incluso cuando el interruptor está apagado (posición OFF), y la batería podría descargarse.*

Para evitar ruidos externos en el sistema de audio.

- Coloque la unidad y pase los cables a 10 cm por lo menos del conjunto de cables del automóvil.
- Mantenga los conductores de la batería lo más alejados posible de otros cables.
- Conecte el cable de tierra con seguridad a un punto metálico desnudo (si es necesario, elimine la pintura, suciedad o grasa) del chasis del automóvil.
- Si añade un supresor de ruido opcional, conéctelo lo más lejos posible de la unidad. Su proveedor Alpine ofrece distintos supresores de ruido; póngase en contacto con él para obtener más información.
- Su proveedor Alpine conoce la mejor forma de evitar el ruido. Solicítele más información.

Conexiones


Antena
Conector de antena ISO
REMOTE OUT
(Marrón)
REMOTE IN
(Marrón)
REVERSE
(Naranja/Blanco)
CAMERA1
CAMERA2
CAMERA SW
Al cable de entrada remota
Al cable de salida remota
Al polo positivo del cable de señal de la luz trasera del coche
A la cámara trasera
No se utiliza
No se utiliza
Micrófono (Incluido)
(Amarillo)
(Rojo)
(Blanco)
(Amarillo)
(Rojo)
(Blanco)
Al terminal de salida de vídeo
A los terminales de salida de audio (R, L)
Al terminal de entrada de vídeo
A los terminales de entrada de audio (R, L)
Amplificador
Posterior izquierdo
Posterior derecho
Amplificador
Frontal izquierdo
Frontal derecho
Amplificador
Subwoofers
REMOTE TURN-ON
(Azul/Blanco)
AUDIO INTERRUPT IN
(Rosa/Negro)
PARKING BRAKE
(Amarillo/Azul)
Al amplificador o al ecualizador
No se utiliza
Al cable de señal del freno de mano
IGNITION
(Rojo)
GND
(Negro)
POWER ANT
(Azul)
BATTERY
(Amarillo)
A la antena eléctrica
Llave de contacto
Batería
(Verde)
(Verde/Negro)
(Blanco)
(Blanco/Negro)
(Gris/Negro)
(Gris)
(Violeta/Negro)
(Violeta)
Posterior izquierdo
Frontal izquierdo
Frontal derecho
Posterior derecho
Altavoces

① **Receptáculo de la antena de la radio**

② **Adaptador de antena ISO/JASO (se vende por separado)**
Es posible que no se necesite el adaptador de antena ISO/JASO, dependiendo del vehículo.

③ **Cable de salida del control remoto (Marrón)**
Conecte este cable al cable de entrada del control remoto. Este cable permite la salida de señales de control del control remoto.

④ **Cable de entrada del control remoto (Marrón)**
Conecte el producto Alpine externo al cable de salida del control remoto.

⑤ **Cable de la marcha atrás (Naranja/Blanco)**
Conéctelo al polo positivo de la luz de marcha atrás del coche. Este indicador se ilumina cuando se pone la marcha atrás (R).
Si este cable está correctamente conectado, la imagen de vídeo cambia automáticamente a la cámara de visión trasera siempre que el coche circule marcha atrás (R).

⑥ **Conector de entrada directo CAMERA**
utilice esta opción si la cámara directa opcional está conectada.

⑦ **Conector de entrada RCS CAMERA (Amarillo)**

* *No se utiliza en esta unidad.*

⑧ **Cable de interruptor de cámara**

* *No se utiliza en esta unidad.*

⑨ **Conector de entrada de vídeo (AUX INPUT) (Amarillo)**
Obtiene la entrada de vídeo.

⑩ **Conectores de entrada de audio (AUX INPUT)**
ROJO (entrada de audio derecho) y BLANCO (entrada de audio izquierdo).

⑪ **Conector de salida de vídeo (AUX OUTPUT) (Amarillo)**
Genera la salida de vídeo.

⑫ **Conectores de salida de audio (AUX OUTPUT)**
ROJO (salida de audio derecho) y BLANCO (salida de audio izquierdo).

⑬ **Conectores RCA de salida traseros**
Se puede utilizar como conectores RCA posterior de salida. ROJO (derecha) y BLANCO (izquierda).

⑭ **Conectores RCA de salida delanteros**
Se puede utilizar como conectores RCA delanteros de salida. ROJO (derecha) y BLANCO (izquierda).

⑮ **Conectores RCA del subwoofer**
ROJO (derecha) y BLANCO (izquierda).

⑯ **Prolongador eléctrico RCA (se vende por separado)**

⑰ **Conector de la interfaz de control remoto del volante**
A la caja de la interfaz de control remoto del volante.
Para obtener más información sobre las conexiones, consulte a su distribuidor Alpine más cercano.

⑱ **Terminal de entrada RGB**
Conéctelo al terminal de salida RGB del sistema de navegación.

⑲ **Conector de entrada de VIDEO del iPod**
Entrada de la señal de vídeo del iPod/ iPhone o la señal de vídeo/audio AUX.
- Ajuste “Sel. Entrada AUX3” (página 49) en “iPod Video” si hay un iPod/iPhone conectado.
- Ajuste “Sel. Entrada AUX3” (página 49) a “AUX3” al introducir video/audio AUX.

⑳ **Receptáculo de la antena GPS**
Conectar a una antena de GPS vendida por separado. Instalar la antena en la mejor área de recepción de transmisiones GPS ayudará a la adquisición de datos GPS del teléfono Nokia.

㉑ **Conector de interfaz de la pantalla del vehículo**
Envía las señales de control de la interfaz de la pantalla del vehículo. Conéctelo a la caja de interfaz de la pantalla del vehículo opcional.
Para obtener más información sobre las conexiones, consulte a su distribuidor Alpine más cercano.

㉒ **Conector USB (USB1)**
A la memoria USB, iPod/iPhone o teléfono Nokia.

㉓ **Conector USB (USB2)**
A la memoria USB, iPod/iPhone o teléfono Nokia.

㉔ **Conector de entrada MIC**
Al micrófono (Incluido).

㉕ **Conector de alimentación de energía**

㉖ **Toma de conexión remota (Azul/Blanco)**
Conecte este cable al cable de control remoto del amplificador o del procesador de señal.

㉗ **Cable de entrada de interrupción audio (Rosa/Negro)**

* *No se utiliza en esta unidad.*

㉘ **Cable del freno de mano (Amarillo/Azul)**
Conecte este cable al extremo de alimentación del interruptor del freno de mano para transmitir las señales de estado del freno de mano al ICS-X8.

㉙ **Conector de alimentación eléctrica ISO**

㉚ **Cable de alimentación con interruptor (contacto) (Rojo)**
Conecte este cable a un terminal abierto de la caja de fusibles del vehículo o a otra fuente de alimentación no utilizada que genere una potencia de (+)12 V solo cuando el contacto esté encendido o en posición auxiliar.

㉛ **Cable de tierra (Negro)**
Conecte este cable a una buena toma de tierra del vehículo. Asegúrese de realizar la conexión solo en el metal y de que quede perfectamente sujeto utilizando el tornillo de chapa de metal incorporado.

㉜ **Cable para antena eléctrica (Azul)**
Si es necesario, conecte este cable al terminal +B de la antena eléctrica.

- *Este cable solo se debe utilizar para controlar la antena del vehículo. No utilice este cable para encender un amplificador, un procesador de señales, etc.*

㉝ **Cable de la batería (Amarillo)**
Conecte este cable al borne positivo (+) de la batería del vehículo.

㉞ **Portafusible (10 A)**

㉟ **Conector ISO (Salida del altavoz)**

㊱ **Cable de salida de altavoz trasero izquierdo (+) (Verde)**

㊲ **Cable de salida del altavoz trasero izquierdo (–) (Verde/Negro)**

㊳ **Cable de salida de altavoz delantero izquierdo (+) (Blanco)**

㊴ **Cable de salida del altavoz delantero izquierdo (–) (Blanco/Negro)**

㊵ **Cable de salida del altavoz delantero derecho (–) (Gris/Negro)**

㊶ **Cable de salida del altavoz delantero derecho (+) (Gris)**

㊷ **Cable de salida del altavoz trasero derecho (–) (Violeta/Negro)**

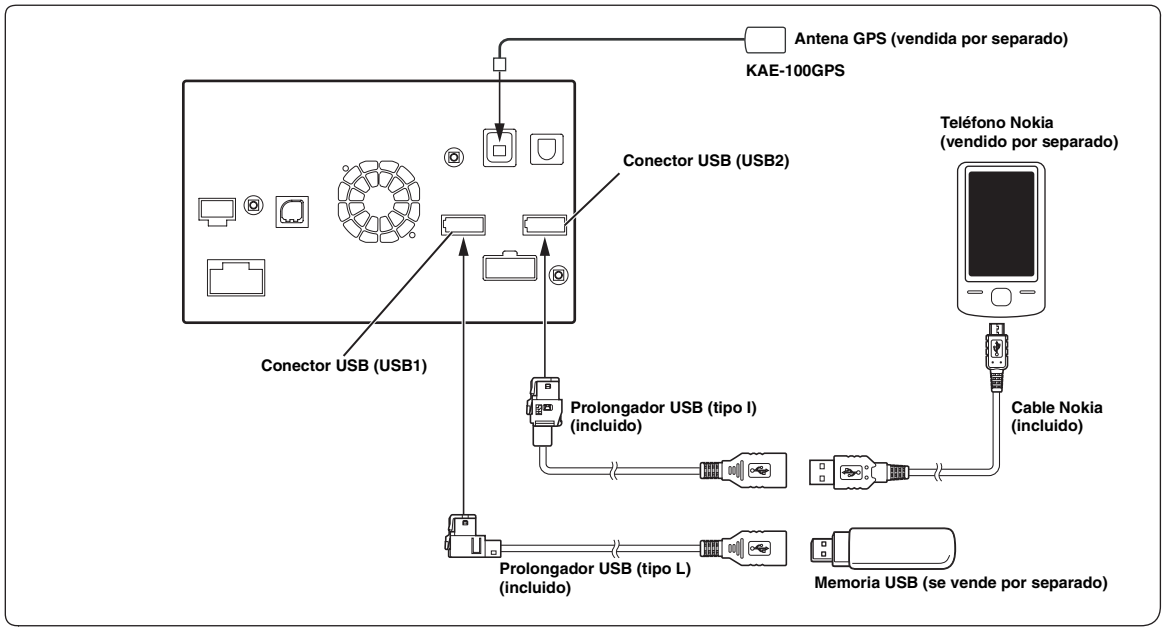
㊸ **Cable de salida de altavoz trasero derecho (+) (Violeta)**

㊹ **Conector CAMERA**

㊺ **Conector AUX/PRE OUT**

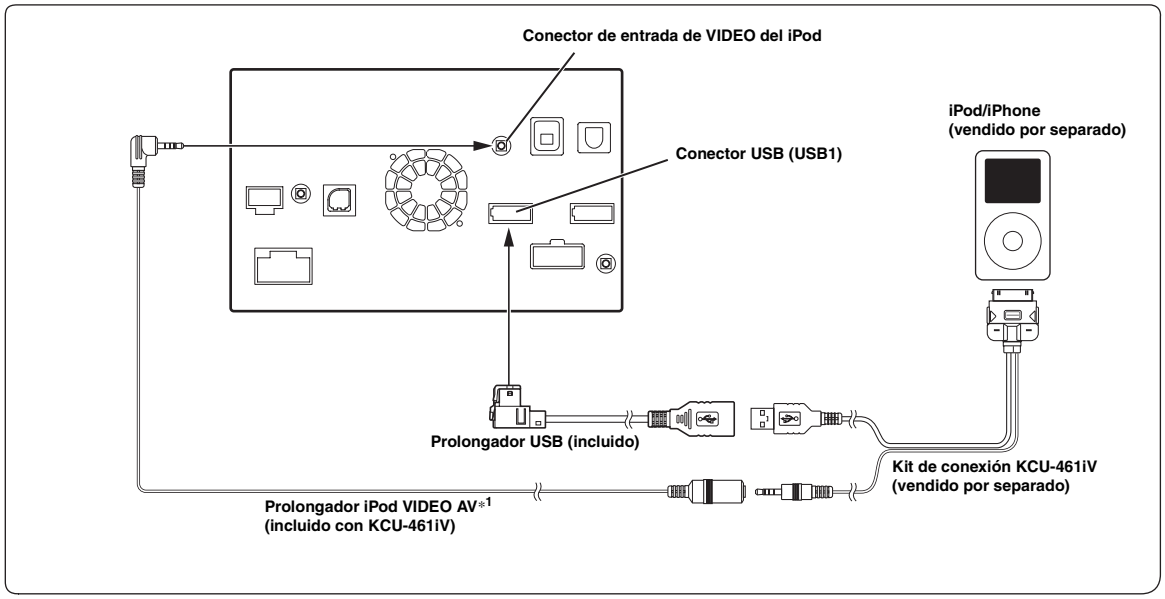
Ejemplo de sistema

Conexión de una memoria USB, teléfono NOKIA



- *Instale los prolongadores USB (tipo L) al conector USB1 de esta unidad y los prolongadores USB (tipo I) al conector USB2 de esta unidad.*
- *No deje la memoria USB, teléfono Nokia en el interior de un vehículo durante largos períodos de tiempo. El calor y la humedad podrían dañar la memoria USB y el teléfono Nokia.*
- *Los iPods, iPhones, dispositivos de memoria USB, y los teléfonos Nokia pueden conectarse mediante un conector USB. Tanto USB1 como USB2 pueden recibir conexiones del mismo modo. Sin embargo, no puede conectar 2 unidades iPod/iPhone o 2 teléfonos Nokia.*

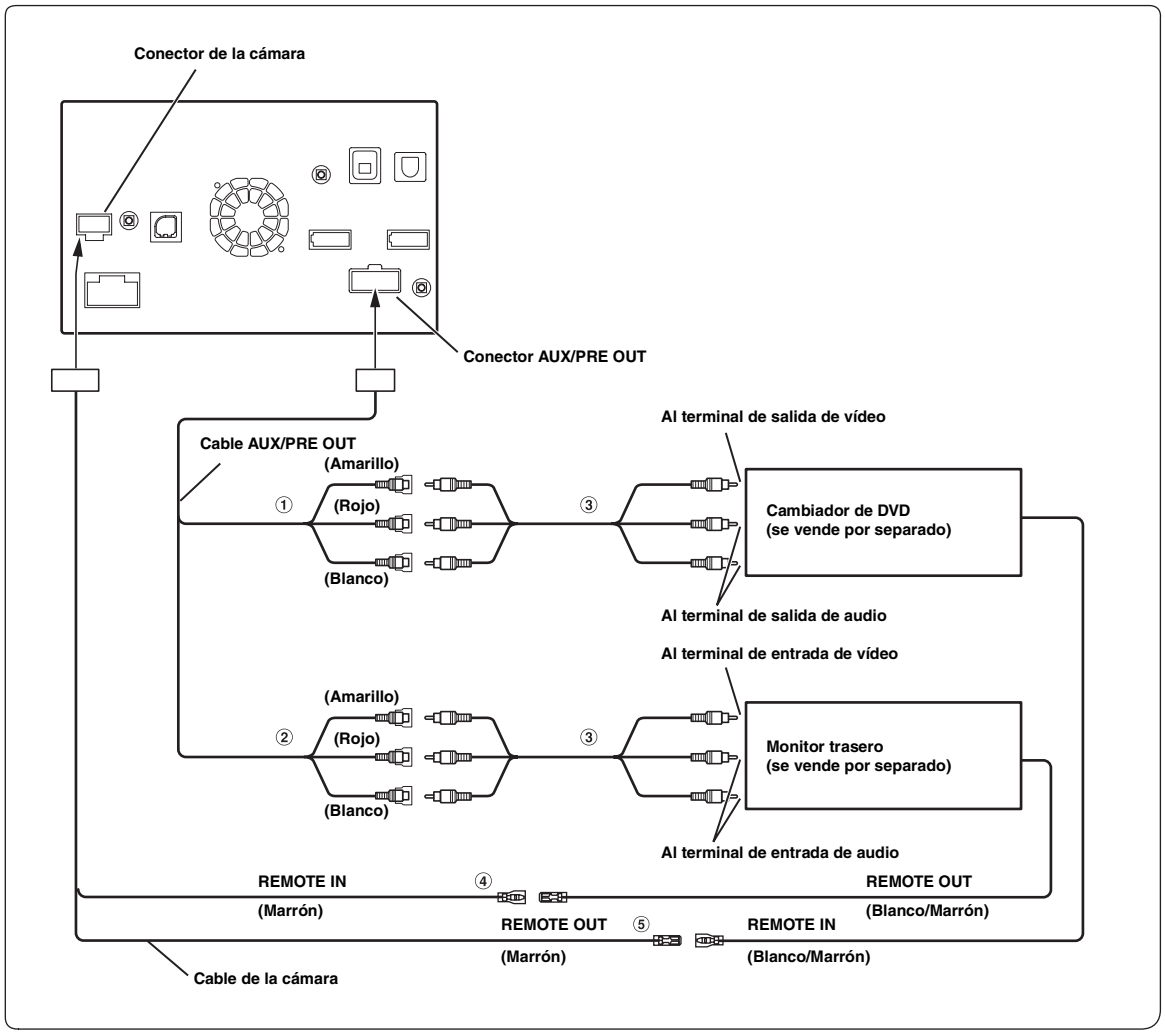
Conexión de un iPod/iPhone



**1 Si iPod VIDEO es compatible, utilice el prolongador VIDEO del iPod.*

- *Instale los prolongadores USB (tipo L) al conector USB1 de esta unidad y los prolongadores USB (tipo I) al conector USB2 de esta unidad.*
- *Para conectar un iPod/iPhone, necesitará un kit de conexión opcional KCU-461iV.*
- *No deje un iPod/iPhone en el interior de un vehículo durante largos períodos de tiempo. El calor y la humedad pueden dañar el iPod/iPhone y puede que no sea posible reproducirlos de nuevo.*
- *Los iPods, iPhones, dispositivos de memoria USB, y los teléfonos Nokia pueden conectarse mediante un conector USB. Tanto USB1 como USB2 pueden recibir conexiones del mismo modo. Sin embargo, no puede conectar 2 unidades iPod/iPhone o 2 teléfonos Nokia.*

Conexión de un dispositivo externo



① **Conectores de entrada de Vídeo/Audio (AUX INPUT)**

② **Conectores de salida de Vídeo/Audio (AUX OUTPUT)**
Utilícelo cuando conecte un monitor opcional, etc.

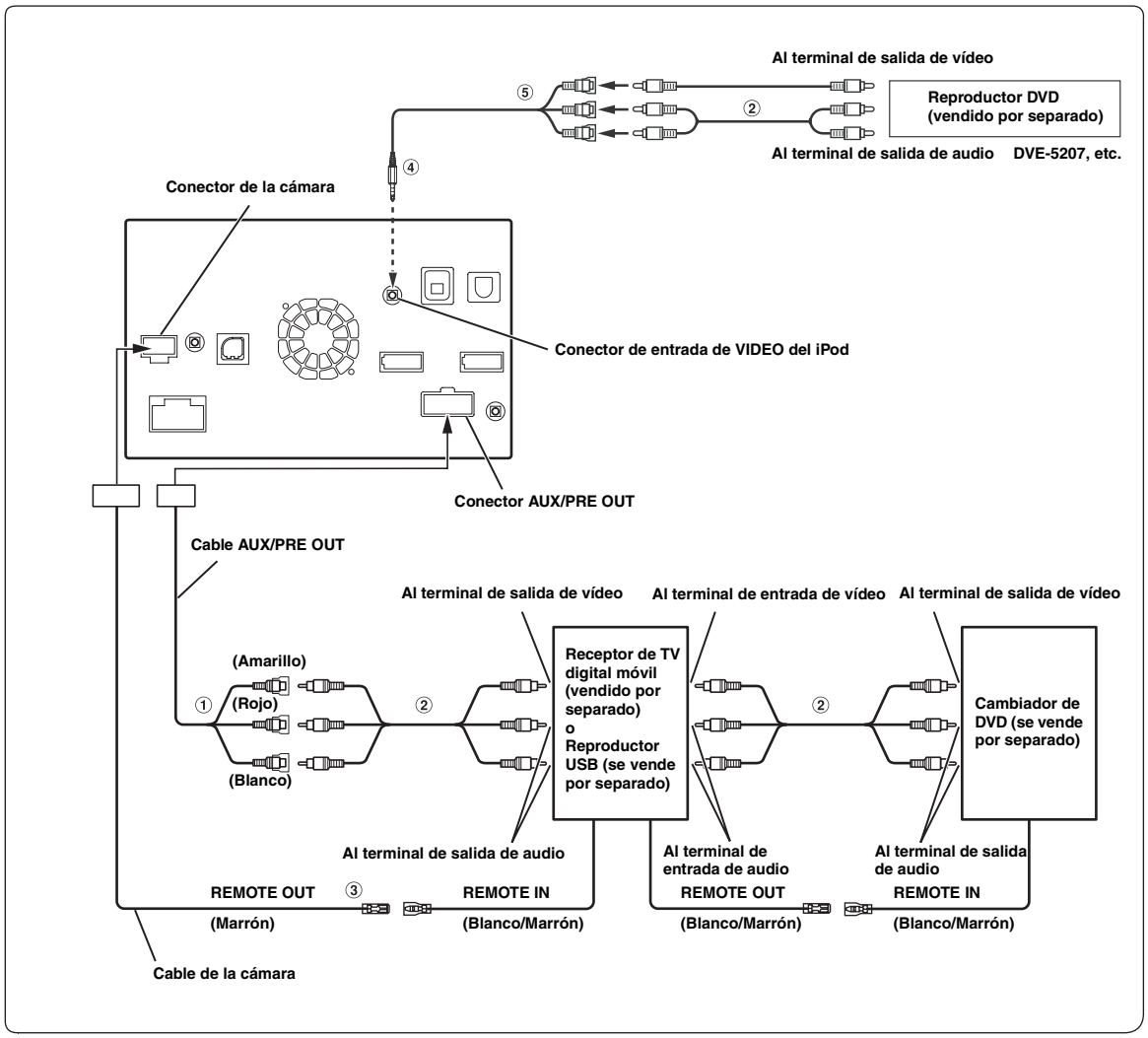
③ **Prolongador eléctrico RCA (se vende por separado)**

④ **Cable de entrada del control remoto (Marrón)**
Conecte este cable al cable de salida del control remoto. Este cable permite la entrada de señales de control del control remoto.

⑤ **Cable de salida del control remoto (Marrón)**
Conecte este cable al cable de entrada del control remoto. Este cable permite la salida de señales de control del control remoto.

• *Puede cambiar el nombre de un dispositivo externo. Consulte "Configuración del modo AUX" (página 48).*

Conexión de un receptor de TV digital móvil/reproductor USB y un cambiador de DVD



① **Conectores de entrada de Vídeo/Audio (AUX INPUT)**

② **Prolongador eléctrico RCA (se vende por separado)**

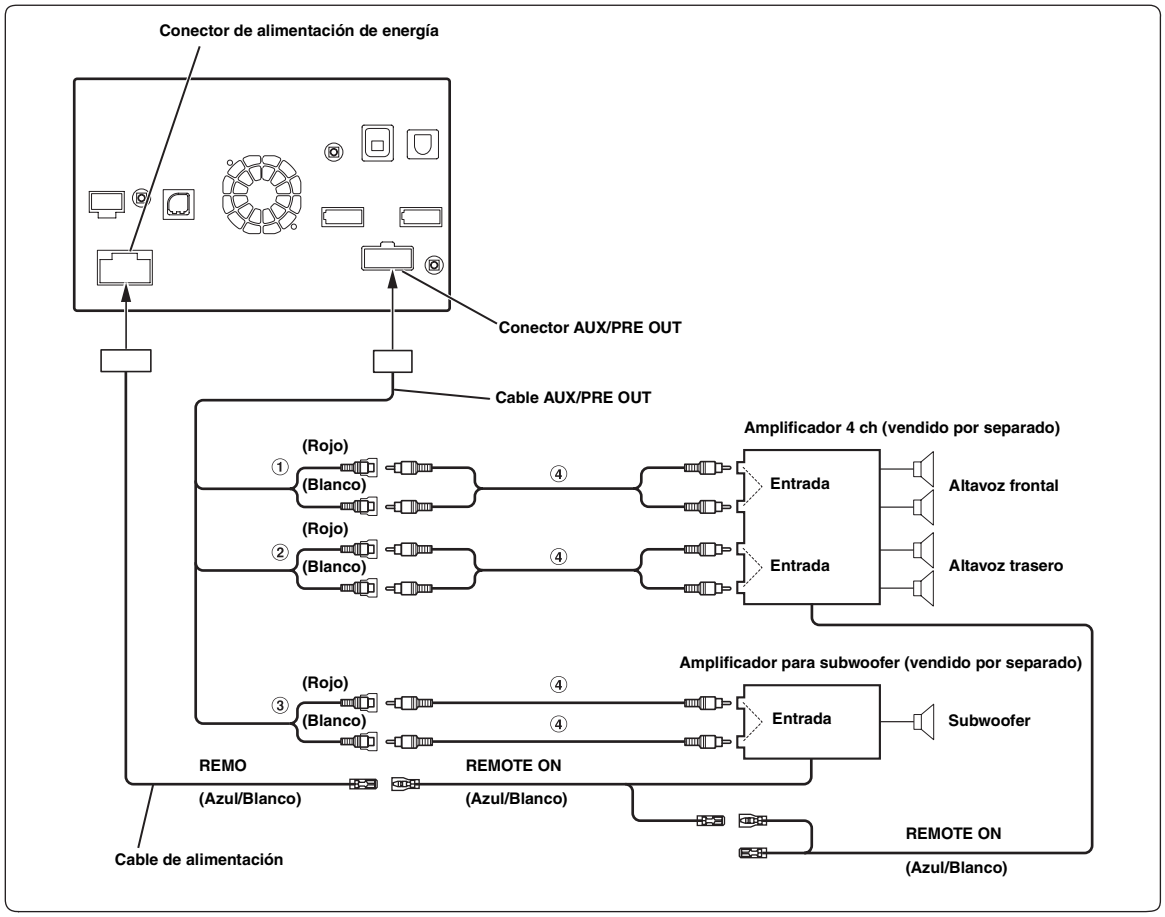
③ **Cable de salida del control remoto (Marrón)**
Conecte este cable al cable de entrada del control remoto. Este cable permite la salida de señales de control del control remoto.

④ **Cable de interfaz AV/RCA (clavija de AV mini de 4 contactos a 3-RCA) (vendido por separado)**

⑤ **Conectores de entrada de Vídeo/Audio**
AMARILLO corresponde a la entrada de vídeo, ROJO a la entrada de audio derecha y WHITE a la entrada de audio izquierda.

- *Puede conectar un dispositivo de entrada externo más únicamente si "Nombre Primario" es ajustado a "DVB-T" o "Reproductor USB". Consulte "Configurando el nombre del AUX primario" (página 48).*
- *Para conectar un dispositivo de entrada externo al conector VIDEO del iPod, ajuste "Sel. Entrada AUX3" a "AUX3". Consulte "Configuración del AUX3" (página 49).*

Conexión de un amplificador externo



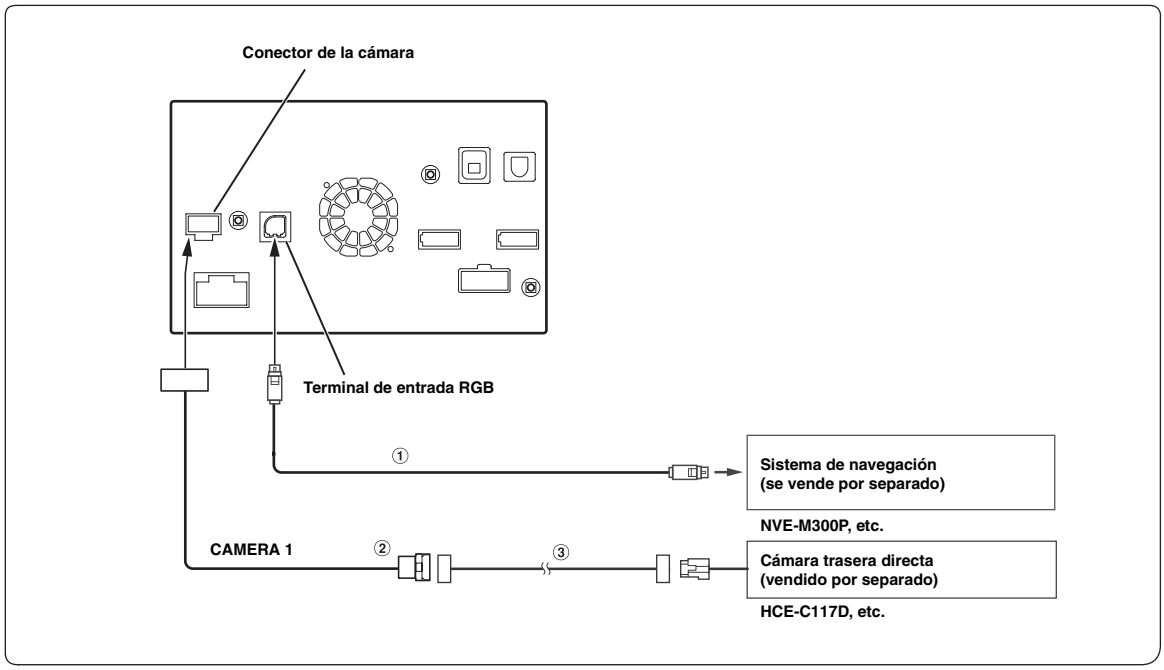
① **Conectores de salida delanteros RCA**
ROJO (derecha) y BLANCO (izquierda).

② **Conectores de salida traseros RCA**
ROJO (derecha) y BLANCO (izquierda).

③ **Conector Subwoofer RCA**

④ **Prolongador eléctrico RCA (se vende por separado)**

Conexión de la cámara y del sistema de navegación Alpine

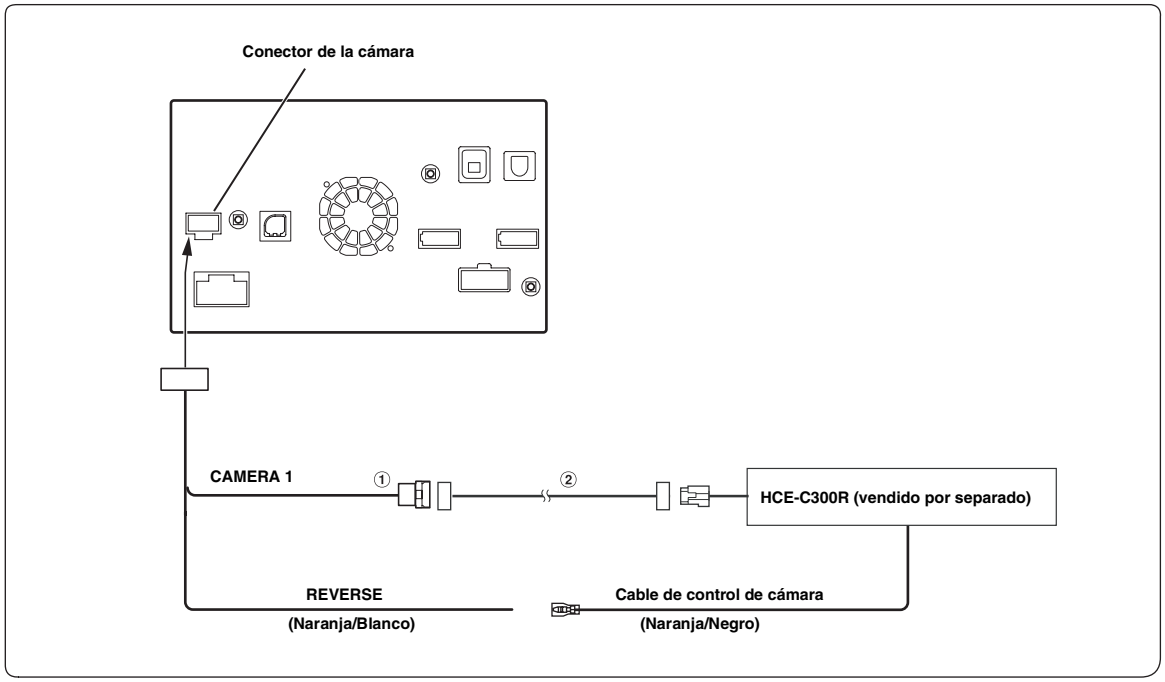


① **Cable RGB (navegación incluida)**

② **Conector de entrada CÁMARA Directa**

③ **Prolongador de cámara (suministrado con cámara trasera directa)**

Conexión de HCE-C300R



① **Conector de entrada CÁMARA Directa**

② **Prolongador de conector de pantalla (incluido con HCE-C300R)**

ALPINE ELECTRONICS, INC.
20-1 Yoshima-Kogyodanchi Iwaki-City Fukushima 970-1192 Japan.
Phone: (+81) 246-36-4111 Fax: (+81) 246-36-6090

DECLARATION of CONFORMITY
For

CE

Product: Bluetooth PWB
Model: ICS-X8 BT PWB

Supplied by
Alpine Electronics, Inc.,
20-1 Yoshima-Kogyodanchi, Iwaki-City
Fukushima, Japan

Technical Construction File held by
Alpine Electronics, Inc.,
20-1 Yoshima-Kogyodanchi, Iwaki-City
Fukushima, Japan

	Standard used for comply
R&TTE Directive (Article 3.1(a) Safety)	EN 60950-1: 2006 + Amd.1: 2010 (incl. Amd.11:2009)
R&TTE Directive (Article 3.1(b) EMC)	EN 301 489-1 V1.8.1: 2008-04 EN 301 489-17 V2.1.1: 2009-05 ISO7637-2: 2004
R&TTE Directive (Article 3.2 Spectrum)	EN 300 328 V1.7.1: 2006-10

Means of Conformity

We declare under our sole responsibility that the Product (s) is conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the Radio and Telecommunication Terminal Equipment (R&TTE) Directive (1999/5/EC).

Date: 26 April 2011

Signature of Responsible Person:

Isamu Takaku

Isamu Takaku
Global Engineering Strategy Office

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ronis d.o.o.

<Ime(naziv) pravne/fizičke osobe odgovorne za uvoz i/ili stavljanje na tržište>

ADRESA: **Josipa Kozarca 3, Čakovec 40000, Croatia**

MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS):

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je radijska oprema i telekomunikacijska terminalna (RiTT) oprema

OPIS OPREME:	INTEGRATED CLOUD SYSTEM
TIPSKA OZNAKA OPREME:	ICS-X8
MARKETINŠKO IME OPREME:	ALPINE
PROIZVOĐAČ OPREME:	Alpine Electronics, Inc.

sukladna s bitnim zahtjevima iz članka 4. Pravilnika o radijskoj opremi i telekomunikacijskoj opremi ("Narodne Novine", br. 112/2008), odnosno primjenjenim normama:

<Dodati popis normi>

EN300 328 V1.7.1 (2006-10)

EN55013

EN55020

EN60950-1: 2006 + Amd. 1: 2010+Amd.11: 2009

Čakovec, 26.07.2011.
Mjesto i datum

Ronis
Ronis d.o.o. Josipa Kozarca 3, 40000 Čakovec
www.ronis.hr tel: 040 396 039, OIB: 21720748...

Žig i potpis odgovorne osobe